

VIVAX

Life FIT3

HR

Upute za uporabu

SRB

Uputstva za upotrebu

MK

Упатство за употреба

AL

Manuali i përdoruesit

SL

Navodila za uporabo

CZ

Návod k obsluze

SK

Návod na použitie

PL

Instrukcja obsługi

HU

Használati utasítás

ITA

Manuale

DE

Bedienungsanleitung

RO

Manuale de utilizare

ENG

Instruction manual



VIVAX

Life FIT3

HR:

Upute za uporabu



VAŽNE INFORMACIJE

1.1. U teoriji, pametni sat podržava operativni sustav iOS9.0, Android 5.0 ili noviji i Bluetooth 4.0 uređaje, ali ne sve modele mobilnih uređaja. Android 6.0 noviji uređaji moraju otvoriti GPS dopuštenje za korištenje. Za detalje pogledajte stvarne uvjete.

1.2. Uređaj se puni sa 5V 500mA punjačem (nije priložen uz proizvod). Striktno je zabranjeno koristiti jače punjače iz razloga što mogu prouzrokovati oštećenja na uređaju.

1.3. Baterija je ugrađena u satu i nije ju moguće izvaditi. Molimo Vas ne pokušavajte promijeniti bateriju.

1.4. Optimalno temperaturno okruženje za sat je 0°C to 50°C. Temperatura punjenja je od 0°C to 35°C .

1.5. Obratite pažnju prilikom korištenja: ako imate osjetljivu kožu ili ako stežete sat previše... moguće je da osjetite nelagodu prilikom nošenja.

1.6. Molimo Vas da (ako je potrebno) osušite sat prije korištenja. U suprotnome može doći do oštećenja (npr. korozije kontakata za punjenje).

OTPORNOST NA VODU I PRAŠINU - ZAŠTITA IP68

Vaš uređaj otporan je na vodu i prašinu, prema klasi zaštite IP68 što to točno znači?

Sljedeći uvjeti mogu utjecati na vodootpornost i otpornost na prašinu i treba ih izbjegavati:

- a.) Ispuštanje ili bacanje uređaja ili izlaganje uređaja drugim negativnim vanjskim utjecajima.
- b.) Potapanje uređaja u vodu na dulje vrijeme, plivanje ili kupanje s uređajem
- c.) Izlaganje uređaja mlazu vode pod pritiskom ili brzom protoku vode

Značenje IP68 oznake:

Prva brojka "6": Otpornost na ulazak prašine; potpuna zaštita od kontakata prašine u periodu od 8h;

Druga brojka "8": Uranjanje u vodu velike dubine u dužem vremenskom periodu.

Unatoč visokoj zaštiti, izbjegavajte izlaganje sata negativnim utjecajima vode i prašine. To će produžiti životni vijek sata.

Nemojte plivati niti roniti sa vašim satom u morskoj vodi!

Ukoliko se to kojim slučajem dogodi, odmah ga isperite u slatkoj vodi te dobro osušite.

Sat je otporan na vodu i prašinu. Slijedite upute niže kako biste održali funkcije otpornosti na vodu i prašinu. U suprotnom mogli biste oštetiti Vaš uređaj te isti neće ispravno raditi.

- Ne koristite sat pod velikim pritiskom vode.
- Ne koristite Vaš sat prilikom bavljenja sportovima na vodi ili drugim ekstremnim sportovima.
- Osušite ruke i sat u potpunosti prije nego ga koristite.
- Ukoliko je sat bio izložen vodi, osušite ga i obrišite sa mekanom tkaninom. Ukoliko je bio izložen drugim tekućinama (kao što su slana

voda, voda s klorom, sapunica, ulje, parfemi, kreme, dezinficijensi) ili kemikalijama (kao što je kozmetika), očistite ga sa vodom te obrišite sa mekanom tkaninom. Ukoliko se ne pridržavate danih uputa, može doći do oštećenja sata i njegovih performansi.

- Ukoliko vam sat padne na pod s velike visine, postoji mogućnost da se oštete funkcije otpornosti na vodu i prašinu.
- Ne rastavljajte sat ili u suprotnom biste mogli oštetiti funkcije otpornosti na vodu i prašinu.
- Ne koristite sat pri ekstremno niskim ili visokim temperaturama.
- Ne koristite uređaje poput fena kako biste osušili sat.
- Izlaganje sata visokoj temperaturi, kao npr. Nošenje sata u sauni, postoji mogućnost da se ošteti funkcija otpornosti na vodu.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Zaštitite sat od prašine, znoja, tinte, ulja ili drugih kemikalija (kozmetika, dezinficijensi, insekticidi i sl.). U suprotnom biste mogli oštetiti vanjske i unutarnje dijelove sata te prouzročiti neispravnost i umanjenje performansi. Ukoliko ga zaprljate sa navedenim sredstvima, upotrijebite mekanu krpicu kako biste ga očistili te osušili.
- Kada čistite sat, ne upotrebljavajte sapun ili druga sredstva za čišćenje, kompresor zraka, ultrasonične uređaje ili druge uređaje za čišćenje ili sušenje. U suprotnom biste mogli oštetiti sat. Također, takva sredstva za čišćenje prouzrokuju iritacije kože.

- Nakon vježbanja ili znojenja, operite ruke, zglobove i remen sata čistom vodom, te namočite krpicu u alkohol i pažljivo obrišite remen sata. Osušite ga u potpunosti.
- Ukoliko je sat jače zaprljan, koristite mekanu četkicu za zube, prethodno namočenu u vodu za uklanjanje mrlja.

SIGURNOSNA UPOZORENJA

Pročitajte ove sigurnosne napomene prije korištenja uređaja. Uvijek pratite sigurnosne upute kada se koristite uređajem. Time smanjujete rizik od požara, električnog udara ili ozljeda.

PUNJAČ

Ukoliko dođe do oštećenja električnog kabela punjača, za popravak se obratite proizvođaču, ovlaštenom servisu ili kvalificiranoj osobi kako bi izbjegli potencijalne opasnosti. Punjač i uređaj nije namijenjen za uporabu od strane osoba (uključujući djecu) koje imaju smanjene fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti. Osobe koje nisu pročitale priručnik ne bi trebale koristiti uređaj ukoliko im osoba zadužena za sigurnost i nadzor nije objasnila pravila korištenja.

Djeca moraju biti pod nadzorom kako bi bili sigurni da se ne igraju s uređajem.

Punjač uvijek mora biti lako dostupan. Ne smije biti zalijevan ili prskan vodom.

Predmeti napunjeni tekućinama (npr. vaze sa cvijećem) ne smiju biti stavljeni u neposrednu blizinu uređaja ili punjača.

Punjač priključite samo na napajanje koje je jednako naznačenom na natpisnoj pločici punjača. Nemojte kratko spajati konektore punjača. Oko uređaja i punjača uvijek ostavite minimalno 10cm slobodnog prostora kako bi osigurali dostatno hlađenje.

Ne dotičite punjač ili priključne kablove mokrim rukama jer to može izazvati strujni udar.

Uređaj je namijenjen korištenju samo u umjerenoj klimi. Nemojte modificirati uređaj, punjač ili baterije.

ČUVAJTE UREĐAJ NA SUHOM: Čuvajte ga na suhom mjestu.

Interferencija sa drugim uređajima: Emitiranja iz elektroničkih uređaja na radio frekvencijama mogu interferirati s drugom elektroničkom opremom i izazvati nepravilan rad. Iako je ovaj mobilni uređaj dizajniran u skladu s EU regulativama o frekvencijama radio emisija, bežični odašiljači mobilnog uređaja i električni sklopovi mogu izazvati interferenciju s drugom elektroničkom opremom. Stoga preporučamo da poduzmete slijedeće mjere predostrožnosti:

Zrakoplovi: bežična oprema može uzrokovati interferencijske smetnje u zrakoplovima.

- Isključite Vaš mobilni uređaj prije ukrcavanja u zrakoplov
- Ne koristite ga na zemlji dok to ne dozvoli posada zrakoplova.

Medicinski implantati: Proizvođači medicinske opreme preporučuju minimalnu udaljenost od 15cm između bežičnih uređaja i ugrađenih

medicinskih uređaja kao što su npr. pacemakeri ili defibrilatori, kako bi se izbjegle bilo kakve interferencije s medicinskim uređajem

Područja s opasnošću od eksplozije: Isključite Vaš uređaje u području s opasnošću od eksplozije. Pratite sve službene upute.

SIGURNOSNA UPOZORENJA I NAPOMENE

Pročitajte i sačuvajte ove upute za kasniju uporabu.

Upozorenje: Uvijek se pridržavajte upozorenja na otisnutih na uređaju ili u Uputama za uporabu.

Čišćenje: Ne koristite tekuća sredstva ili sredstva za čišćenje sa raspršivačem. Koristite mekanu vlažnu tkaninu.

Punjač: Koristite samo certificirane punjače preporučene od strane proizvođača. Punjači drugih proizvođača mogu biti opasni, mogu oštetiti uređaj ili možete izgubiti jamstvo.

Vlaga, prašina i voda: Vaš uređaj otporan je na vodu i prašinu, prema klasi zaštite IP68.

Nemojte plivati niti roniti sa vašim satom u morskoj vodi!

Ukoliko se to kojim slučajem dogodi, odmah ga isperite u slatkoj vodi te dobro osušite.

Vlaga i voda: Ne koristite uređaj u blizini vode kao što su kada, kuhinjski sudoper ili bazen.

Održavanje: Ne pokušavajte sami vršiti servis uređaja jer skidanje pokrova može vas izložiti visokom naponu i drugim opasnostima, te ćete izgubiti jamstvo. Za svo održavanje obratite se ovlaštenom servisu.

Toplina: Uređaj bi trebalo držati dalje od izvora topline kao što su izravno sunčevo svjetlo, radijator, pećnica, štednjak i ostali uređaji koji generiraju toplinu.

Zamjenski dijelovi: Korištenje neodobrenih zamjenskih dijelova prilikom servisa uređaja može prouzrokovati požar, strujni udar i druge opasne situacije. Provjerite da osoba koja servisira uređaj koristi originalne dijelove odobrene od strane proizvođača. Ušteda energije: Kako bi uštedjeli energiju, isključite prijenosni USB punjač kada nije u uporabi. Punjač nema prekidač, tako da morate isključiti adapter iz utičnice napajanja.

Predostrožnost kod korištenja

Ovaj uređaj je usklađen s pravilima vezanim uz izlaganje radio valovima. Vaš sat je ujedno i radio odašiljač i radio prijemnik. Dizajniran je kako ne bi prelazio ograničenja preporučena međunarodnim naputcima u vezi limita izloženosti radio valovima. Ta pravila su donesena od strane neovisnih znanstvenih ustanova, ICNIRP-a i uključuju sigurnosne margine uspostavljene kako bi se osigurala adekvatna zaštita svim korisnicima, neovisno o dobi i zdravstvenom stanju.

Ako ste alergični na materijale korištene na ovom satu:

- Sat sadrži metal Nikal. Ukoliko imate osjetljivu kožu ili ste alergični na materijale koje ovaj sat sadrži, poduzmite sigurnosne mjere opreza. Svi materijali korišteni na ovom uređaju u skladu su sa RoHS regulativama.

Radni uvjeti:

Radna temperatura: 0 ~ 50°C

Preporučena vlažnost: ≤75%RH

Operating Frequency Band (RF):

BT	Frekvencija (MHz): 2402~2480	BT Verzija V5.2
	Maksimalna BT radiofrekvencijska snaga prijenosa	+7 dBm
	Frekventno područje rada	2402~2480 MHz

RF frekvencije mogu se upotrebljavati u Europi bez ograničenja.

Prilikom punjenja uređaja, adapter se mora postaviti blizu uređaja i mora biti lako dostupan.

Dodatna oprema

Baterija: 3.7 V 280mAh

Punjenje: Putem kabela s magnetnim kontaktima, Adapter 5V, 0,3-2A (nije uključen u set opreme)

EU Izjava o sukladnosti

M SAN grupa d.o.o. ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa Smart Watch u skladu s Direktivom 2014/53/EU.

Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: www.msan.hr/dokumentacijaartikala



Upute za korištenje Vašeg uređaja možete pronaći na **www.vivax.com**

Odlaganje električne i elektroničke opreme



Proizvodi označeni ovim simbolom označavaju da proizvod ulazi u grupu električne i elektroničke opreme (WEEE proizvodi) te se ne smije odlagati zajedno s kućnim i glomaznim otpadom. Ovaj proizvod treba odložiti na označeno sabirno mjesto za prikupljanje električne i elektroničke opreme. Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda spriječiti ćete moguće negativne posljedice na okoliš i ljudsko zdravlje, koje bi inače mogli biti ugroženi zbog neodgovarajućeg odlaganja ovog proizvoda. Recikliranjem materijala iz ovog proizvoda pomoći ćete sačuvati zdrav životni okoliš i prirodne resurse.

Za detaljne informacije o sakupljanju EE proizvoda obratite se M SAN Grupi d.o.o, ili prodavaonici u kojoj ste kupili proizvod. Više informacija možete pronaći na www.elektrootpad.com i info@elektrootpad.com, te pozivom na broj: 062 606 062.

Odlaganje potrošenih baterija



Provjerite lokalne propise u vezi odlaganja potrošenih baterija ili nazovite lokalnu službu za korisnike kako bi dobili upute o odlaganju starih i potrošenih baterija. Baterije iz ovog proizvoda ne smiju se bacati zajedno s kućnim otpadom. Obavezno odložite stare baterije na posebna mjesta za odlaganje iskorištenih baterija koja se nalaze na svim prodajnim mjestima gdje možete kupiti baterije.

DETALJI PROIZVODA

Pakiranje sadrži:	1x	Vivax Life FIT3 sat
	1x	USB kabel s magnetnim priključkom za punjenje sata
	1x	Upute za uporabu sa jamstvenom izjavom i EU Izjavom o sukladnosti

GLAVNI DIJELOVI I FUNKCIJE



1. Interaktivna tipka

Kratko pritisnite gumb za pristup izborniku aplikacija. Dugo pritisnite za uključivanje/isključivanje.

2. Prikaz

Prikaz na dodir, odabir aplikacije.



Prilagodljivi remen sata

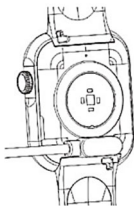
3. Konektori za punjenje

4. Senzori

KOMPATIBILNOST UREĐAJA

Ovaj sat je kompatibilan sa iOS 9.0, Android 5.0 (ili više), i Bluetooth 4.0. Android 6.0 (i viši) uređaji moraju odobriti korištenje GPS vrijednosti kako bi radili.

PUNJENJE



Kako bi održali ispravne kontakte punjača... molimo Vas da čistite metalne kontakte od prašine, oksidacije i drugih nečistoća. Ako uređaj ne koristite duže vrijeme preporuka je da ga napunite jednom mjesečno.

a. Prislonite punjač na za to namijenjenu poziciju na poledini sata i magnet će automatski spojiti punjač sa kontaktom za punjenje.

b. Provjerite je li kontakt za punjenje bez prljavštine i nečistoća. Ako isto postoji, obrišite ga kako biste izbjegli utjecaj na punjenje.

c. Priključite USB punjač na adapter 5V 500 mA i punjenje bi trebalo biti gotovo za 2-3 sata

Korištenje sata

Kontrolni centar



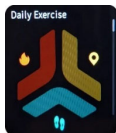
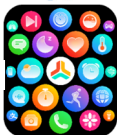
Povucite prstom

Početni zaslon



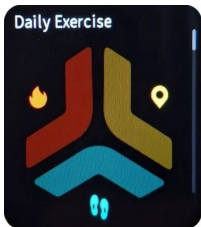
Povucite prstom

Izbornici



Opcije

Smart Watch Opcije



Kretanje (Movement)

Pametni sat automatski prati poduzete korake na ekranu.

NAPOMENA: Vaša statistika kretanja automatski se vraća na nulu u ponoć

Spavanje (Sleep)

Ako nastavite nositi pametni sat dok spavate, on može prikazati podatke o satima spavanja i kvaliteti spavanja i na zaslonu i na mobilnoj aplikaciji.

Otkucaji srca (Heart Rate)

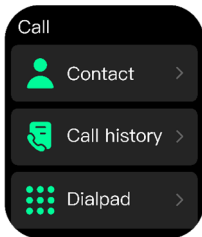
Pametni sat bilježi vaš otkucaj srca cijeli dan.

Postotak kisika u krvi (Blood oxygen)

Dodirnite opciju „Blood oxygen“ za početak mjerenja kisika u krvi.

Music (Audio reprodukcija)

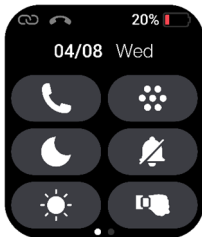
Nakon povezivanja uređaja, možete upravljati glazbenim datotekama svom telefonu.



Call (Poziv)

U značajci poziva imate mogućnost odabira kontakata, pregledavanja povijesti poziva i tipkovnicu za unos brojeva.

NOTE: Poziv  se odnosi na broj koji je prvi u SOS kontaktima (dodaj SOS kontakt u aplikaciju).



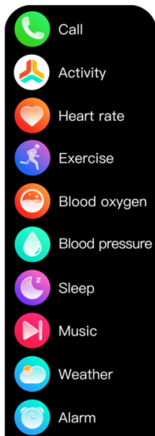
Kontrolni centar

Prijeđite prstom prema dolje za ulazak u kontrolni centar i brzi pristup osnovnim funkcijama.

NAPOMENA: U kontrolnom centru prijeđite prstom ulijevo za više funkcija

Izbornici

Imate pristup svim funkcijama u izborniku.



Poziv: Poziv i pristup opcijama poziva.

Aktivnost: Dnevni broj koraka / Potrošenih Kalorija / Prijeđene udaljenosti

Otkucaji srca: Mjerenje otkucaja srca.

Vježba: Odabir vrste treninga.

Kisik u krvi: Mjerenje postotka kisika u krvi

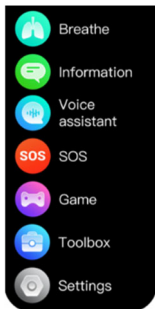
Krvni tlak: Mjerenje krvnog tlaka

Spavanje: Mjerenje kvalitete spavanja.

Glazba: Reprodukcijska muzike na mobilnom uređaju

Vrijeme: Prikaz vremenske prognoze

Alarm: Postavljanje alarma



Disanje: Trening disanja

Informacije: Otvaranje informacija o pristiglim porukama.

Glasovni pomoćnik

SOS: SOS poziv na broj upisan kao prvi broj u SOS listi unutar aplikacije.

Igra: Igranje igrice

Alati: Otvaranje izbornika sa alatima

Postavke: Otvaranje izbornika za ugađanje postavki sata.

PREUZIMANJE APLIKACIJE

Uključite sat: Napunite bateriju sata i zatim pritisnite okretnu tipku dulje od 3 sekunde.

Instalacija APP: Skenirajte sljedeći QR kod, preuzmite i instalirajte aplikaciju "GloryFit" sa Google Play trgovine ili iOS App Store-a.



Povezivanje sata putem APLIKACIJE

Najprije približite pametni sat mobilnom telefonu, a zatim uključite Bluetooth i GPS na mobilnom telefonu prema uputama za povezivanje APP-a. U APLIKACIJI "GloryFit" potražite uređaj, Bluetooth naziv je "Life FIT3".

Odaberite vaš sat "Life FIT3" za povezivanje.

Postavite osobne podatke prema upitima APP-a i dopustite aplikaciji sva tražena ovlaštenja za dovršenje povezivanja sata i aplikacije.

Select to bind the device

Please bring the device closer to the phone

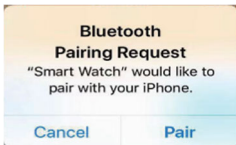
Smart Watch

MAC: 78:02:B7:01:01:26



Apple iOS povezivanje sata

Nakon što se pametni sat i Appleova aplikacija prvi put povežu, pojavit će se upit za "**Bluetooth pairing request**". Molimo kliknite "**Upari**" da biste dovršili povezivanje. Nakon uparivanja dopušteno je prikazati obavijest za provjeru jesu li Bluetooth postavke povezane. Zatim uđite u sustav da provjerite je li obavijest o dijeljenju uključena, a zatim pametni sat može primiti push pozive, SMS i druge podsjetnike za obavijesti iz iOS sustava, inače ne može primiti podsjetnike.



Android povezivanje sata

Kada se povezujete putem Android sustava, trebate otvoriti dopuštenje za rad u pozadini APP-a (APP background operation permission) u upravitelju mobilnog telefona ili postavkama sustava (otvorite opcije kao što su samopokretanje, velika potrošnja energije, bijela lista itd., inače će APP možda biti obrisana od strane sustava, a veza s pametnim satom će se prekinuti).

Android uređaji (Bluetooth pozivi)

Nakon što se APP poveže, sat uključuje Bluetooth poziv, a na telefonu će se pojaviti upit za uparivanje poziva. Kliknite na uparivanje kako biste dovršili Bluetooth vezu s "Life FIT3".

Neki telefoni zahtijevaju ručni pristup postavkama, Bluetoothu, u Bluetooth postavkama potražite "Life FIT3" i kliknite na povezivanje.

Apple uređaji (Bluetooth pozivi)

Sustavi s iOS 13 i novijim sustavima automatski će se povezati s Bluetoothom za pozivanje nakon povezivanja s APP-om, a iOS 13 i stariji sustavi moraju se ručno povezati s Bluetoothom za pozivanje.

Odspajanje (Unbind)

Odspajanje Android uređaja: Kliknite na Odspajanje (Unbind) na uređaju aplikacije kako biste odspojili pametni sat i APLIKACIJU.

Odspajanje Apple uređaja: Kliknite na uređaj u Aplikaciji kako biste odspojili pametni sat i Aplikaciju; Uđite u postavke telefona-Bluetooth, kliknite na uskličnik iza naziva Smart Watch i kliknite "Zanemari ovaj uređaj" u skočnom izborniku. Telefon će biti odspojen od sata.

Napomena: Nakon što odspojite Sat od Apple Aplikacije, morat ćete isto tako odspojiti Bluetooth telefona.

VIVAX

Life FIT3

SR:
Uputstvo za
upotrebu



VAŽNE INFORMACIJE

1.1. Pametni sat podržava operativni sistem iOS9.0, Android5.0 ili noviji i Bluetooth 4.0 uređaje, ali ne sve modele mobilnih uređaja. Za Android 6.0 (i viši) uređaji moraju odobriti korišćenje GPS parametara kako bi radili. Za detalje pogledajte stvarne uslove.

1.2. Proizvod se puni sa 5V 500mA. Strogo je zabranjeno koristiti napajanje drugačije od propisanog kako bi se izbeglo oštećenje hardvera.

1.3. Baterija pametnog sata je ugrađena i ne može se ukloniti. Nemojte pokušavati da sami zamenite bateriju.

1.4. Radno okruženje narukvice je od 0°C do 50°C Temperatura punjenja: 0°C do 35°C.

1.5. Imajte na umu prilikom nošenja da ako imate osetljivu kožu ili pametni sat nosite pretesno, mogli biste se osećati neugodno.

1.6. Osušite pametni sat pre punjenja. U suprotnom, to može dovesti do kvara ili korozije kontakata na mestu punjenja.

OTPORNOST NA VODU I PRAŠINU - ZAŠTITA IP68

Vaš uređaj otporan je na padove, udarce i vodu, prema klasi zaštite IP68
Što to točno znači?

Sledeći uslovi mogu uticati na vodootpornost i fizičko oštećenje i treba ih izbegavati:

- a.) Ispuštanje ili bacanje uređaja ili podvrgavanje uređaja drugim negativnim spoljašnjim uticajima.
- b.) Potapanje uređaja u vodu na duže vreme, plivanje ili kupanje sa uređajem
- c.) Izlaganje uređaja mlazu vode pod pritiskom ili brzom protoku vode

Značenje IP68 oznake:

Prva brojka "6": Otpornost na ulazak prašine; potpuna zaštita od kontakata prašine u periodu od 8h;

Druga brojka "8": Uranjanje u vodu velike dubine u dužem vremenskom periodu.

Nemojte plivati niti roniti sa vašim satom u morskoj vodi!

Ukoliko se to kojim slučajem dogodi, odmah ga isperite u slatkoj vodi i dobro osušite.

Sat je otporan na vodu i prašinu. Sledite dole uputstva kako biste održali funkcije otpornosti na vodu i prašinu. U suprotnom mogli biste oštetiti
Vaš uređaj i isti neće ispravno raditi.

- Ne koristite sat pod velikim pritiskom vode.

- Ne koristite Vaš sat prilikom bavljenja sportovima na vodi ili bilo kakvim ekstremnim sportovima.
- Osušite ruke i sat u potpunosti pre nego što ćete ga koristiti.
- Ukoliko je sat bio izložen vodi, osušite ga i obrišite sa mekanom tkaninom. Ukoliko je bio izložen drugim tekućinama (kao što su slana voda, voda s hlorom, sapunica, ulje, parfemi, kreme, dezinficijensi) ili hemikalijama (kao što je kozmetika), očistite ga sa vodom i obrišite sa mekanom tkaninom. Ukoliko se ne pridržavate datih uputstava, rizikujete oštećenje Vašeg sata i njegovih performansi.
- Ukoliko Vam sat padne na pod postoji mogućnost da se oštete funkcije otpornosti na vodu i prašinu.
- Ne rastavljajte Vaš sat jer biste u suprotnom mogli oštetiti funkcije otpornosti na vodu i prašinu.
- Ne koristite Vaš sat pri ekstremno niskim ili visokim temperaturama.
- Ne koristite uređaje poput fena kako biste osušili Vaš sat.
- Prilikom ulaska u saune postoji mogućnost da se ošteti funkcija otpornosti na vodu

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Zaštitite Vaš sat od prašine, znoja, tinte, ulja ili drugih hemikalija (kozmetika, dezinficijensi, insekticidi i sl.). U suprotnom biste mogli oštetiti spoljašnje i unutrašnje delove sata i uzrokovati loše performanse. Ukoliko dođe u kontakt sa navedenim, upotrebite mekanu krpicu kako biste ga očistili te osušili.
- Kada čistite Vaš sat, ne upotrebljavajte sapune ili druga sredstva za čišćenje, kompresor vazduha, ultrasonične uređaje ili druge uređaje za sušenje. U

suprotnom biste mogli oštetiti Vaš uređaj. Takođe, takva sredstva za čišćenje mogu prouzrokovati iritacije kože.

- Nakon vežbanja ili znojenja, operite ruke, zglobove i traku sata čistom vodom i pomoću krpice sa alkoholom pažljivo obrišite trakicu sata. Osušite ga u potpunosti.
- Ukoliko ste ga zaprljali, koristite mekanu četkicu za zube, prethodno pokvašenu vodom, kako biste uklonili mrlje.

BEZBEDNA UPOZORENJA

Pročitajte ove bezbedonosne napomene pre korišćenja uređaja. Uvek pratite sigurnosna uputstva kada koristite uređaj. Time smanjujete rizik od požara, električnog udara ili povreda.

PUNJAČ

Ukoliko dođe do oštećenja električnog kabla punjača, za popravak se obratite proizvođaču, ovlaštenom servisu ili kvalificiranoj osobi kako bi izbjegli potencijalne opasnosti. Punjač i uređaj nije namijenjen za uporabu od strane osoba (uključujući djecu) koje imaju smanjene fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti. Osobe koje nisu pročitale priručnik ne bi trebale koristiti uređaj ukoliko im osoba zadužena za sigurnost i nadzor nije objasnila pravila korištenja.

Djeca moraju biti pod nadzorom kako bi bili sigurni da se ne igraju s uređajem.

Punjač uvijek mora biti lako dostupan. Ne smije biti zalijevan ili prskan vodom.

Predmeti napunjeni tekućinama (npr. vaze sa cvijećem) ne smiju biti stavljeni u neposrednu blizinu uređaja ili punjača.

Punjač priključite samo na napajanje koje je jednako naznačenom na natpisnoj pločici punjača. Nemojte kratko spajati konektore punjača. Oko uređaja i punjača uvijek ostavite minimalno 10cm slobodnog prostora kako bi osigurali dostatno hlađenje.

Ne dotičite punjač ili priključne kablove mokrim rukama jer to može izazvati strujni udar.

Uređaj je namijenjen korištenju samo u umjerenoj klimi. Nemojte modificirati uređaj, punjač ili baterije.

Interferencija sa drugim uređajima

Emitiranja iz elektronskih uređaja na radio frekvencijama mogu interferirati sa drugom elektronskom opremom i izazvati nepravilan rad. Iako je ovaj mobilni uređaj dizajniran u skladu sa EU regulativama o frekvencijama radio emisija, bežični predajnici mobilnog uređaja i električni sklopovi mogu izazvati interferenciju sa drugom elektronskom opremom. Stoga preporučujemo da preduzmete sledeće mere predostrožnosti:

Avion: Bežična oprema može uzrokovati interferencijske smetnje u avionima. Isključite Vaš mobilni uređaj pre ulaska u avion. Ne koristite ga na dok Vam to ne dozvoli posada aviona.

Medicinski implantati: Proizvođači medicinske opreme preporučuju minimalnu udaljenost od 15cm između bežičnih uređaja i ugrađenih medicinskih uređaja (implantata) kao što su npr. pacemakeri ili defibrilatori, kako bi se izbegle bilo kakve interferencije s medicinskim uređajem.

Područja sa opasnošću od eksplozije: Isključite Vaš uređaje u području sa opasnošću od eksplozije.

SIGURNOSNA UPOZORENJA I NAPOMENE

Pročitajte i sačuvajte ovo uputstvo za kasniju upotrebu.

Upozorenje: Uvek se pridržavajte upozorenja odštampanih na uređaju ili u Uputstvu za upotrebu.

Čišćenje: Ne koristite tekuća sredstva ili sredstva za čišćenje sa raspršivačem. Koristite mekanu vlažnu tkaninu.

Punjač: Koristite samo certificirane punjače preporučene od strane proizvođača. Punjači drugih proizvođača mogu biti opasni, mogu oštetiti uređaj ili možete izgubiti garanciju.

Vlaga, prašina i voda: Vaš uređaj otporan je na padove, udarce i vodu, prema klasi zaštite IP68.

Što to tačno znači?

Nemojte plivati niti roniti sa vašim satom u morskoj vodi!

Ukoliko se to kojim slučajem dogodi, odmah ga isperite u slatkoj vodi te dobro osušite.

Vlaga i voda: Ne koristite uređaj u blizini vode kao što su kada, kuhinjski sudopera ili bazen.

Održavanje: Ne pokušavajte sami vršiti servis uređaja jer skidanje poklopca može Vas izložiti visokom naponu i drugim opasnostima, a takođe ćete izgubiti i pravo na garanciju. Za svo održavanje obratite se ovlašćenom servisu.

Toplota: Uređaj bi trebalo držati dalje od izvora toplote kao što su radijator, rerne, šporet i ostali uređaji koji proizvode toplotu.

Zamenski delovi: Korišćenje neodobrenih zamenskih delova prilikom servisa uređaja može prouzrokovati požar, strujni udar i druge opasne situacije. Proverite da osoba koja servisira uređaj koristi originalne delove odobrene od strane proizvođača. Ušteda energije: Kako bi uštedeli energiju, isključite prenosni USB punjač kada nije u upotrebi. Punjač nema prekidač mrežnog napajanja, tako ga da morate isključiti iz utičnice napajanja.

Ne odlažite uređaj na vlažnim i mokrim mestima, što može prouzrokovati pregrevanje ili kvar uređaja.

Predostrožnost kod korišćenja

Ovaj uređaj je usklađen sa pravilima vezanim za izlaganje radio talasima. Vaš sat je ujedno i radio odašiljač i radio prijemnik. Dizajniran je kako ne bi prelazio ograničenja preporučena međunarodnim preporukama u vezi granica za izlaganje radio talasima. Ta pravila su donešena od strane nezavisnih naučnih ustanova, ICNIRP-a i uključuju sigurnosne granice uspostavljene kako bi se osigurala adekvatna zaštita svim korisnicima, nezavisno od starosti i zdravstvenog stanja.

Ako ste alergični na materijale korišćene na ovom satu:

- Sat sadrži metal Nikl. Ukoliko imate osetljivu kožu ili ste alergični na materijale koje ovaj sat sadrži, preduzmite sigurnosne mere opreza.
- Svi materijali korišćeni na ovom uređaju u skladu su sa RoHS regulativama.

Radni uslovi:

Radna temperatura: 0 ~ 50°C

Preporučena vlažnost: <75%RH

Frekvencija radnog opsega (RF):

	Frekvencija (MHz): 2402~2480	BT Verzija V5.2
	Maksimalna izračena snaga prenosa	+7 dBm
	Frekvencijski opseg u kojem uređaj radi	2402~2480 MHz

Bluetooth RF može se upotrebljavati u Evropi bez ograničenja.

Prilikom punjenja uređaja, adapter treba da se postavi blizu uređaja i treba da bude lako dostupan.

Dodatna oprema

Baterija: 3.7 V 280mAh

Punjenje: Preko magnetnog kabla za punjenje, adapter 5V, 0,3-2A (nije uključen u komplet pribora)

EU Deklaracija o usaglašenosti

KimTec d.o.o ovim izjavljuje da je radio oprema tipa pametni sat u skladu sa direktivom 2014/53/EU i svim ostalim EU direktivama.

Za izjavu o usaglašenosti, kontaktirajte KimTec d.o.o.,
Viline vode bb, Slobodna zona Beograd L12/4, 11000

Beograd, Telefon: 011 20 70 600 , fax: 011 2070 854 , 011 3313 596, e-mail: prodaja@kimtec.rs

Uputstvo za korišćenje Vašeg uređaja možete da pronađete na **www.vivax.com**, Odaberite PROIZVODI → Smart,

Odaberite model uređaja → Dokumenti → Korisnički priručnik



Odlaganje električne i elektronske opreme



Proizvodi označeni ovim simbolom spadaju u grupu električne i elektronske opreme (EE proizvodi) i ne smeju da se bacaju zajedno sa uobičajenim kućnim otpadom. Pravilnim postupanjem, zbrinjavanjem i recikliranjem proizvoda, sprečavate potencijalne negativne posledice na ljudsko zdravlje i okolinu, koje mogu da nastanu zbog neadekvatnog zbrinjavanja ili bacanja ovog proizvoda. Za više informacija o recikliranju obratite se prodavcu ili najbližem centru za prikupljanje i reciklažu EE otpada.

Odlaganje potrošenih baterija



Proverite lokalne propise u vezi odlaganja potrošenih baterija ili nazovite lokalnu službu za korisnike, kako biste dobili uputstva o odlaganju starih i potrošenih baterija. Baterije iz ovog proizvoda ne smeju da se bacaju zajedno sa kućnim otpadom. Obavezno odložite stare baterije na posebna mesta za prikupljanje upotrebljenih baterija, koja se nalaze na svim prodajnim mestima gde možete kupiti baterije.

DETALJI PROIZVODA

Pakovanje sadrži:	1x	Vivax Life FIT3 sat
	1x	USB kabl sa magnetnim priključkom za punjenje sata
	1x	Uputstvo za upotrebu sa izjavom o saobraznosti i EU Deklaracijom o usaglašenosti

GLAVNI DELOVI



- 1. Multifunkcijsko dugme**
Kratko pritisnite dugme za pristup meniju sa aplikacijama.
Dugo pritisnite za uključivanje/isključivanje.
- 2. Ekran**
Ekran na dodir, izbor aplikacija.

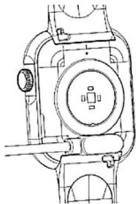


- 3. Prilagodljivi remen sata
- 4. Kontakti za punjenje
- 5. Senzori

KOMPATIBILNOST UREĐAJA

Ovaj sat je kompatibilan sa iOS 9.0, Android 5.0 (ili više), i Bluetooth 4.0. Android 6.0 (i viši) uređaji moraju odobriti korišćenje GPS vrednosti kako bi radili.

PUNJENJE



Kako bi održali ispravne kontakte punjača... molimo Vas da čistite metalne kontakte od prašine, oksidacije i drugih nečistoća. Ako uređaj ne koristite duže vreme... preporuka je da ga napunite jednom mesečno.

a. Prislonite punjač na za to namenjenu poziciju na poleđini sata i magnet će automatski spojiti punjač sa kontaktom za punjenje.

b. Proverite da li je kontakt za punjenje bez prljavštine i nečistoća. Ako isto postoji, obrišite ga kako biste izbegli uticaj

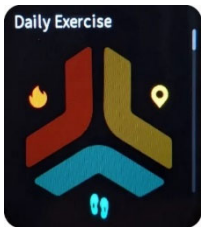
na punjenje.

c. Priključite USB punjač na adapter 5V 500mA i punjenje bi trebalo biti gotovo za 2-3 sata

Korišćenje sata



Funkcije pametnog sata



Kretanje

Pametni sat automatski prati na ekranu pređene korake.

NAPOMENA: Vaša statistika kretanja se automatski u ponoć resetuje na nulu.

Spavanje

Ako nosite pametni sat dok spavate, može vam pružiti podatke o satima i kvalitetu spavanja, na ekranu i u aplikaciji.

Merenje otkucaja srca

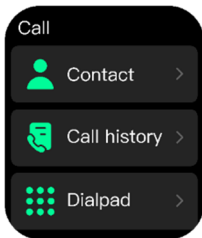
Pametni sat može da beleži vaše otkucaje srca u toku celog dana.

Merenje koncentracije kiseonika u krvi

Dodirnite deo za merenje kiseonika u krvi da biste počeli da merite kiseonik u krvi.

Muzika

Nakon povezivanja uređaja, možete upravljati muzičkim plejerom na svom telefonu.

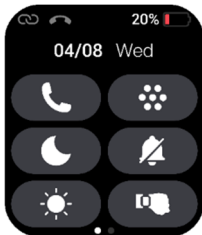


Poziv

U funkciji poziva imate mogućnost izbora kontakata, pregleda istorije poziva i tastature za unos brojeva.



NAPOMENA: odnosi se na broj koji je prvi u SOS listi kontakata (dodajte SOS kontakt u aplikaciju).



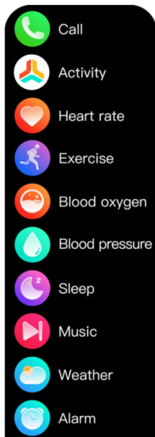
UPRAVLJANJE

Prevucite prstom nadole da biste ušli u kontrolni centar i brzo pristupili osnovnim funkcijama.

NAPOMENA: U kontrolnom centru prevucite nalevo da pronađete više funkcija.

Meni

Za pristup svim funkcijama.



Poziv: Opcije poziva

Aktivnost: Svakodnevno vežbanje

Otkucaji srca: Meri broj otkucaja srca

Vežbanje: Izbor više vrsta treninga

Kiseonik u krvi: Merenje kiseonika u krvi

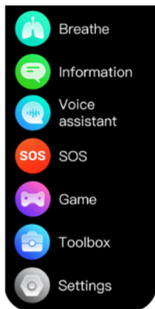
Pritisak: Merenje krvnog pritiska

Spavanje: Proverite kvalitet sna

Muzika: Pustite muziku

Vremenska prognoza: Informacije o vremenu

Alarm: Podešavanje alarma



Disanje: Vežbanje disanja

Poruke: Informacije o novim porukama

Glasovni asistent: Razgovor preko asistenta

SOS: Poziv za pomoć prve osobe na listi

Igra: Igranje igrica

Alati: Korisni alati

Podešavanje: Podešavanja uređaja

Povezivanje sa telefonom

Uključivanje: Pritisnite bočno dugme pametnog sata na 3 sekunde.

Instalacija aplikacije: Skenirajte QR kod preko mobilnog telefona ili pretražite aplikaciju "**GloryFit**" u Google Play prodavnici aplikacija da biste je preuzeli i instalirali.



Povezivanje pametnog sata preko mobilne aplikacije

Prvo stavite pametni sat blizu mobilnog telefona, a zatim uključite Bluetooth i GPS na mobilnom telefonu prema vodiču za povezivanje preko aplikacije. Zatim potražite uređaj u aplikaciji, Bluetooth ime je „Life FIT 3. Potvrdite na pametnom satu da biste se povezali. Podesite lične podatke u skladu sa upitima aplikacije i dozvolite aplikaciji da dobije ovlašćenje za mobilne uređaje da dovrši povezivanje.

Select to bind the device

Please bring the device closer to the phone

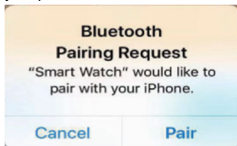
Smart Watch

MAC: 78:02:B7:01:01:26



Povezivanje sa Apple uređajima

Nakon što se pametni sat i Apple aplikacija prvi put povežu, pojaviće se „Bluetooth zahtev za uparivanje“. Kliknite na "Pair" da biste dovršili povezivanje. Nakon povezivanja, dozvoljeno je prikaže obaveštenje da se proveriti da li je Bluetooth podešavanje uspešno. Zatim uđite u sistem da proverite da li je obaveštenje o deljenju uključeno, nakon toga pametni sat može da prima od iOS sistema push pozive, SMS, QQ, WeChat i druga obaveštenja, u suprotnom ne može da prima podsetnike.



Povezivanje sa Android uređajima

Kada se pametni sat povezuje sa uređajima sa Android OS, potrebno je da dozvolite rad u pozadini aplikacije, u menadžeru mobilnog telefona ili sistemskim podešavanjima (molimo vas da dozvolite opcije kao što su samopokretanje, veća potrošnja energije, bela lista itd., inače će aplikacija biti sistemski obrisana, a veza sa pametnim satom biće prekinuta).

Android uređaji (Bluetooth poziv)

Nakon što se aplikacija poveže, sat uključuje Bluetooth poziv, a na telefonu će se pojaviti upit za uparivanje poziva. Kliknite na uparivanje da biste dovršili Bluetooth vezu sa "Life FIT 3". Neki telefoni zahtevaju ručni pristup Bluetooth podešavanjima, potražite u Bluetooth podešavanjima „Life FIT 3“ i kliknite na vezu.

Apple uređaji (Bluetooth poziv)

Uređaji sa sistemom iOS13 i novijim sistemima, automatski će se povezati za Bluetooth pozive nakon povezivanja u aplikaciji, a iOS13 i stariji sistemi moraju da se ručno Bluetooth povežu radi poziva.

Unbind (Rasparivanje uređaja)

Za Android uređaj: Kliknite u aplikaciju na uređaju sa aplikacijom da biste razdvojili pametni sat i aplikaciju.

Za Apple uređaj: Kliknite u aplikaciju na uređaju sa aplikacijom da biste razdvojili pametni sat i aplikaciju; uđite u podešavanja telefona-Bluetooth, kliknite na znak uzvika iza imena *Smart Watch*, i kliknite na *Ignore this device* u iskačućem okviru. Telefon će biti potpuno razdvojen od sata.

Napomena: Nakon što odvojite pametni sat od Apple aplikacije, takođe ćete morati da rasparite sa Bluetooth-a telefona.

VIVAX

Life FIT3

МК:
Упатство за
користење



МЕРКИ НА ПРЕТПАЗЛИВОСТ

1.1. Теоретски, паметниот часовник поддржува оперативен систем iOS9.0, Android 5.0 или понов и уреди со Bluetooth 4.0, но не сите модели на мобилни уреди. Уредите со Android 6.0 и понови треба да дозволат користење на GPS. Ве молиме видете во упатството на уредот за детали.

1.2. Производот се полни со 5V 500mA. Строго е забрането користење на напојување со пренапонско оптоварување за да се избегне оштетување на хардверот.

1.3. Батеријата на паметниот часовник е вградена и не може да се отстрани. Ве молиме не се обидувајте да ја замените батеријата.

1.4. Работната средина на нараквицата е 0°C до 50°C Температура на полнење: 0°C до 35°C.

1.5. Ве молиме имајте ги во предвид следниве ситуации: ако имате чувствителна кожа или премногу цврсто го носите паметниот часовник, може да се чувствувате непријатно.

1.6. Ве молиме избришете го паметниот часовник да биде сув пред да го полните. Во спротивно, тоа ќе доведе до дефект или корозија на контактната точка за полнење.

ВОДООТПОРНОСТ И ОТПОРНОСТ НА ПРАШИНА ВНИМАНИЕ- ЗАШТИТА IP68

Следниве услови може да влијаат на отпорноста на вода и на оштетување на вашиот телефон и треба да се избегнуваат:

- a.) Испуштање или фрлање на вашиот уред или подложување на други судири.
- b.) Потопување на вашиот уред во вода долго време, пливање или капење со вашиот уред.
- c.) Изложување на вашиот уред на вода под притисок или на вода со голема брзина

Значење на IP68 цифрите:

Првата цифра „6“: Целосно заштитени против прашина

The second digit “8”: Заштитен од долги периоди на потопување под притисок

Не пливајте или нуркајте со вашиот уред во морска вода!

Ако тоа се случи, веднаш измијте го вашиот уред со вода од чешма и целосно исушете го.

Часовникот е водоотпорен и отпорен на прашина. Ве молиме следете ги упатствата подолу за да ја одржувате водоотпорноста и отпорноста на прашина. Во спротивно, вашиот уред може да биде оштетен. Не го користете часовникот во вода под силен притисок.

- Не го користете часовникот кога нуркате, или играте други спортови во бурна вода.
- Ве молиме исушете ги рацете или часовникот целосно пред да работите.

- Ако часовникот е изложен на вода, ве молиме исушете го целосно со мека крпа. Ако е изложен на други течности (како што се солена вода, вода во базен, сапуница, масло, парфем, млеко за сончање, средства за дезинфекција на раце) или хемикалии (како што е козметиката), ве молиме измијте го со чиста вода и исушете го целосно со мека крпа. Доколку не ги следите овие упатства може да дојде до оштетување на неговите перформанси и изглед.
- Ако часовникот ви падне или е удрен, водоотпороста и отпорноста на нечистотија може да биде намалена.
- Не расклопувајте го вашиот часовник. Водоотпороста и отпорноста на нечистотија може да биде намалена.
- Не го користете часовникот во околини со висока или ниска температура.
- Не користете вентилатори и други уреди за загревање за да го исушите часовникот.
- Во сауна, водоотпорната функција може да биде оштетена.

ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ

- Заштитете го часовникот од прашина, пот, мастило, масло и хемиски производи (како што се козметика, антибактериски спрејови, средства за дезинфекција на раце, детергенти и инсектициди). Во спротивно, внатрешните и надворешните делови може да бидат оштетени или да предизвикаат деградација на перформансите. Ако вашиот часовник е обоен со горенаведени супстанции, ве молиме исчистете го со мека крпа.
- При чистење, не користете сапун, детергент, абразивни материјали, компресиран воздух, ултразвучни бранови или надворешни извори на топлина. Во спротивно, може да го оштетите вашиот часовник. Сапун, детергент, средство за

дезинфекција или остаток на детергент може да предизвика иритација на кожата.

- После вежбање или потење, ве молиме исчистете го зглобот и ременот. Користете вода за да го исчистите и натопете мала количина алкохол за да го избришете, а потоа исушете го темелно.
- Ако вашиот часовник е обоен или инфилтриран со други предмети, користете влажна мека четка за заби за чистење.

БЕЛЕШКИ ЗА БЕЗБЕДНОСТ

Прочитајте ги овие упатства за безбедност пред да го користите вашиот уред и чувајте ги за можно идно користење. Секогаш следете ги овие основни мерки на претпазливост кога го користите вашиот часовник. Ова го намалува ризикот од пожар, електричен удар и повреди.

ПОЛНАЧ

Ако кабелот за полначот е оштетен, поправете го кај производителот, неговиот сервисер или слично квалификувано лице за да се избегнете опасност.

Полначот не е наменет за употреба од лица (вклучително и деца) со мален физички, сетилен или ментален капацитет. Лицата кои не го прочитале прирачникот, освен ако не добиле објаснување од лице одговорно за нивната безбедност и надзор, не треба да ја користат оваа единица

Децата треба да се следат и да се внимава да не си играат со полначот.

Полначот треба секогаш да биде достапен. Уредот не треба да биде изложен на вода што капе или прска. Ниту еден предмет исполнет со течности како вазна не смее да се стави врз уредот. Секогаш оставајте минимално растојание од 10 см околу единицата за да се обезбеди

доволна вентилација. Извори на пламен, како што се свеќи, не треба да се ставаат врз уредот.

Не ги допирајте полначот, електричната жица и штекерот со влажни раце; во спротивно, може да настане електричен шок.

Пречки од радио фреквенција: Излезот на радиофреквенција од електронскиот уред може да се меша со друга електронска опрема и да предизвика пречки во функционирањето. Иако овој уред е дизајниран во согласност со регулативите на ЕУ за емисија на радиофреквенција, безжичните предаватели на паметни уреди и електрични кола може да предизвикаат мешање во друга електронска опрема. Затоа препорачуваме да ги преземете следниве мерки на претпазливост:

Авион: Безжичната опрема може да предизвика мешање во авионите. Исклучете го вашиот уред пред да се качите во авионот. Не користете го и на земја додека не ви биде дозволено да го сторите тоа од страна на екипажот на летот.

Медицински импланти: Производителите на медицинска опрема препорачуваат минимално растојание од 15 сантиметри помеѓу безжичен уред и имплантиран медицински уред, како што е пејсмејкер или дефибрилатор, за да се избегне какво било мешање во медицинскиот уред.

Ако сте опремени со медицински имплант и имате какви било прашања поврзани со употребата на вашата / безжична опрема, треба да се консултирате со вашиот лекар.

Здравствени установи: Болниците и здравствените установи можат да користат опрема што е особено чувствителна на надворешните

емисии на радиофреквенција. Исклучете го уредот кога персоналот или известувањата тоа го кажуваат.

Места за рушење и обележани области: Исклучете го вашиот уред во потенцијално експлозивни области.

СОВЕТИ ЗА ОПШТА БЕЗБЕДНОСТ

Прочитајте и задржете ги овие упатства за понатамошно користење.

Предупредувања: Кон упатствата за производот и Упатството за корисникот треба секогаш да се придржувате.

Чистење: Не користете течни средства за чистење или средства за чистење на аеросоли. Користете влажна мека крпа за чистење.

Адаптери: Користете овластени адаптери препорачани од производителот. Другите адаптери може да бидат опасни или неважечки за вашата гаранција.

Влага, прашина и вода: Вашиот уред е отпорен на вода и прашина, под класата на заштита IP68.

Што точно значи тоа? Ова не значи дека е целосно водоотпорен.

Не пливајте или нуркајте со вашиот уред во морска вода!

Ако тоа се случи, веднаш измијте го вашиот уред со вода од чешма и исушете го целосно.

Извори на енергија: За производите наменети да работат со батерија или други извори, погледнете во упатствата за работа.

Сервисирање: Не обидувајте се сами да го сервисирате овој производ бидејќи отворањето или отстранувањето на капаците може да ве изложат на опасен напон или други опасности и ќе ја поништи вашата гаранција. Погледнете ги сите сервиси со квалификуван персонал за услуги.

Топлина: Производот треба да се чува подалеку од извори на топлина, како што се радијатор, греалка, шпорет или други производи кои произведуваат топлина.

Делови за замена: Неовластена замена при сервис на овој производ може да резултира во пожар, електричен удар или други опасности. Осигурете се дека вашиот сервисер користел делови препорачани од производителот.

МЕШАЊЕ: Сите безжични уреди се подложни на мешање што може да влијае на нивните перформанси.

Мерки на претпазливост при употреба: Овој часовник ги исполнува упатствата за изложеност на радио бранови. Вашиот уред е радио предавател и приемник. Тој е дизајниран во границите што ги препорачуваат меѓународните упатства за да се ограничи изложеноста на радио бранови. Овие упатства беа развиени од независна научна организација ICNIRP; и вклучуваат безбедносни граници воведени да обезбедат заштита на сите, без оглед на возраста и здравјето.

- **Ако сте алергични на материјалот на овој часовник:**
- Овој часовник содржи никел. Ако вашата кожа е многу чувствителна или сте алергични на материјалите на овој часовник, ве молиме преземете неопходни мерки на претпазливост.
- Сите материјали што се користат на овој часовник се во согласност со релевантните стандарди за инспекција, како што се RoHS.

Работни услови:

Работна температура: 0 ~ 50°C

Работна влажност: ≤75% RH

Опсег на фреквенција (RF):

BT	Фреквенција (MHz): 2402-2480	BT верзија V5.2
	Максимална пренесена моќност на радиофреквенција	+7 dBm
	Фреквентен опсег во кој се работи уредот	2402~2480 MHz

Адаптерот треба да се инсталира во близина на опремата и да биде лесно достапен.

Информации за додатоци

Батерија: 3.7V 280mAh

Полнење: Preko magnetnog kabla za punjenje, adapter 5V, 0,3-2A (nije uključen u komplet pribora)

ЕУ Декларација за сообразност

Со ова, М SAN Grupa d.o.o. изјавува дека радиото опрема тип Паметен часовник е во согласност со Директивата 2014/53/EU.

Целосниот текст на декларацијата за сообразност на ЕУ е достапен на следната интернет адреса: www.msan.hr/dokumentacijaartikala

Упатства за користење на вашиот уред можете да најдете на www.vivax.com

Информации за потрошувачите за отстранување од електрична и електронска опрема за отпад (домаќинства)



Овој симбол на производот (ите) и / или придружните документи значи дека користените електрични и електронски производи не треба да се мешаат со другиот отпад од домаќинствата. За правилно третирање, и рециклирање, ве молиме однесете го овој производ (и) на одредени места за собирање, каде што ќе биде превземен бесплатно. Алтернативно, во некои земји може да ги вратите вашите производи на вашата локална малопродажна продавница при купување нов производ. Правилното отстранување на овој производ ќе помогне да се заштедат вредни ресурси и да се спречат евентуалните негативни ефекти врз здравјето на луѓето и животната средина, што инаку може да произлезе од несоодветно постапување со отпадот. Ве молиме контактирајте го вашиот локален орган за дополнителни детали за најблиската одредена точка за собирање. Може да се применат казни за неправилно отстранување од овој отпад, во согласност со вашето национално законодавство.

отстранување истрошени батерии



Проверете ги локалните регулативи за отстранување на истрошените батерии или јавете се на вашата локална служба за клиенти за да добиете упатства за отстранување на стари и користени батерии.

ДЕТАЛИ ЗА ПРОИЗВОДОТ

Елементи во кутијата :

- 1x Часовник Vivax Life FIT3
- 1x USB кабел за полнење со магнетски приклучок
- 1x Упатство за користење со Декларација за гаранција и ЕУ Декларација за сообразност

ГЛАВНИ ДЕЛОВИ



1. Интерактивно копче

Кратко притиснете го копчето за пристап до менито на апликацијата. Долго притиснете за вклучување/исклучување.

2. Приказ

Приказ на допир, избор на апликација.

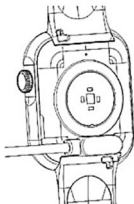


- 3. Прилагодлив ремен
- 4. Контакти за полнење
- 5. Сензори

БАРАЊА НА УРЕДОТ

Овој производ поддржува уреди со iOS 9.0, Android 5.0 и погоре, и Bluetooth 4.0. Уредите со Android 6.0 и погоре треба да ја дозволат пристап за користење GPS.

ПОЛНЕЊЕ



За обезбедување добар контакт за полнење отстранете ја нечистотијата, оксидацијата или ситни честички од металните контакти. Ако уредот е во мирување подолго време, не заборавajte да го полните барем еднаш месечно.

а. Порамнете ја линијата на магнетна апсорпција со металниот лим на долната обвивка и магнетот автоматски ќе ги наполни позитивните и негативните електроди.

б. Ве молиме проверете дали контактот за полнење е без нечистотии и прашина. Ако има, ве молиме избришете го за да не влијае на полнењето.

в. Приклучете го USB-то во држачот за полнење 5V500MA и уредот целосно ќе се наполни за 2-3 часа.

Користење на часовникот

Контролен
центар



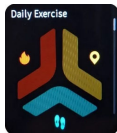
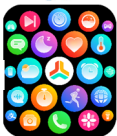
Повлечете

Почетен
екран

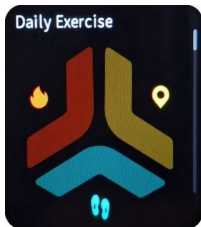


Повлечете

Мени



Страници со
карактеристики



Функции на паметниот часовник

Движење

Паметниот часовник автоматски го прикажува бројот на направените чекори на екранот.

ЗАБЕЛЕШКА: Статистиката за движење автоматски се враќа на нула на полноќ

Спиење

Ако продолжите да носите паметен часовник во сон, тој може да обезбеди статистика за часовите на спиене и квалитетот на спиењето.

Тест за отчукувањата на срцето

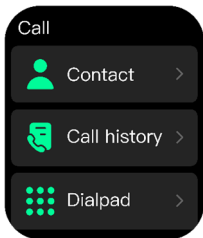
Паметниот часовник може да го снима пулсот цел ден.

Кислород во крвта

Допрете ја страницата за кислород во крвта за да започнете со мерење на кислородот во крвта.

Музика

Откако ќе го поврзете уредот, можете далечински да го контролирате музичкиот плеер на телефонот.

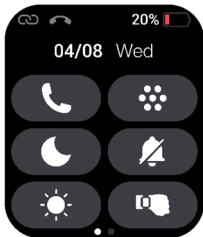


Повик

Во менито за повици, имате опција за избор на контакти, прегледување на историјата на повици и тастатура за внесување броеви.



ЗАБЕЛЕШКА: SOS повикот се однесува на бројот што е прв во SOS контактите (додајте SOS контакт во апликацијата).



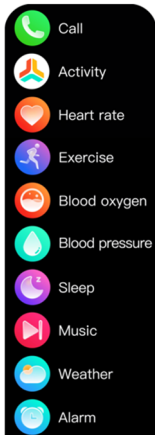
Контролен центар

Повлечете надолу за да влезете во контролниот центар и брз пристап до основните функции.

ЗАБЕЛЕШКА: Во контролниот центар, повлечете налево за повеќе функции

Мени

Имате пристап до сите функции во менито.



Повик: Опции за повици

Активност: Секојдневно вежбање

Срцева фреквенција: Мери пулс

Вежба: Избор на неколку видови на вежби

Кислород: Мерење кислород во крвта

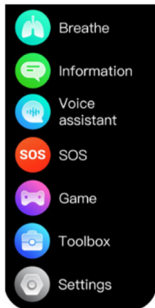
Крвен притисок: Мерење на крвниот притисок

Спиење: проверете го квалитетот на спиењето

Музика: пуштете ја музиката

Време: Прикажи ги информациите за времето

Аларм: поставете го алармот



Дишење: вежби за дишење

Информации: Информации за нови пораки

Гласовен асистент

СОС јавете се на првиот број на списокот

Игра: играјте игри

Кутија со алатки: Корисни алатки

Поставување: Поставки на уредот

МОБИЛНА ВРСКА

Вклучување: Полнете или притиснете го страничното копче на паметниот часовник 3 секунди.

Инсталирај АПП: Скенирајте QR-код преку мобилен телефон или побарајте ја апликацијата „GloryFit“ во App Store, Google Play за да ја преземете и инсталирате.



Поврзување паметен часовник преку

мобилна апликација

Прво, ставете го паметниот часовник блиску до мобилниот телефон, а потоа вклучете ги Bluetooth и GPS на мобилниот телефон според водичот за поврзување APP. Потоа побарајте го уредот во АПП, името Bluetooth е "Life FIT 3".

Кликнете на паметниот часовник за да се поврзете. Поставете лични информации според барањата за APP и дозволете APP да добие мобилно овластување за да ја заврши врска.

Select to bind the device

Please bring the device closer to the phone

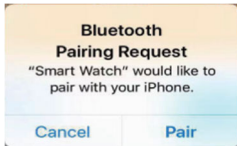
Smart Watch

MAC: 78:02:B7:01:01:26



Поврзување на уредот на Apple

Откако паметниот часовник и апликацијата Apple ќе се поврзат за прв пат, ќе биде побарано „Барање за спарување со Bluetooth“. Ве молиме кликнете на „Спари“ за да ја завршите врска. По спарувањето, може да се прикаже известување за да се провери дали поставките за Bluetooth се поврзани. Потоа, внесете го системот за да



проверите дали известувањето за споделување е вклучено, а потоа паметниот часовник може да прима од системот iOS push повици, SMS, QQ, WeChat и други потсетници за известување, во спротивно не може да ги прима потсетниците.

Поврзување на уред со Android

Кога се поврзувате со системот Android, треба да ја отворите дозволата за работа во заднина на АПП во менаџерот на мобилниот телефон или системските поставки (ве молиме отворете ги опциите како што се само-стартување, голема потрошувачка на енергија, бела листа итн., инаку АПП ќе се исчисти од системот, а врската со паметниот часовник ќе се исклучи).

Уреди со Android (повик со Bluetooth)

Откако ќе се поврзе АПП, часовникот го вклучува повикот со Bluetooth, а на телефонот ќе се појави известување за спарување повици. Кликнете на спарувањето за да ја завршите врската со Bluetooth повик со „Life FIT 3“.

Некои телефони бараат рачен пристап до поставките, Bluetooth, побарајте во поставките за Bluetooth за „Life FIT 3“ и кликнете поврзи.

Уреди на Apple (повик со Bluetooth)

Систем со iOS13 и понови системи автоматски ќе се поврзат со Bluetooth за повикување по поврзувањето со АПП и iOS. Системите од 13 и подолу треба рачно да се поврзат со Bluetooth за повикување.

Прекинување на поврзувањето

Прекин со Android уред: Кликнете на unbind на уредот со апликација за да ја прекинете врската на паметниот часовник и APP.

Прекин со Apple уред: Кликнете на уредот во апликацијата за да ја прекинете врската на паметниот часовник и апликацијата; Внесете ги поставките на телефонот-Bluetooth, кликнете на извичникот зад името Smart Watch и кликнете Игнорирај го овој уред во прозорецот за дијалог што се појавува. Врската со телефонот и часовникот целосно ќе се исклучи.

Забелешка: Откако ќе ја прекинете врската на часовникот од АПП на Apple, ќе треба да ја прекинете врската и спарувањето на Bluetooth-от на телефонот.

Изјава за усогласеност

За издавање на ЕУ изјавата за усогласеност одговорен е исклучиво производителот.

Назив и адреса на производителот:

MS Industrial Ltd.

Rm.1503A,15/F,Shun Kwong Commercial Bldg.,No.8 Des Voeux Road West,Sheu Wan, Hong Kong

Предмет на изјавата:

Производ: ПАМЕТЕН ЧАСОВНИК

Назив на бренд: VIVAX

Модел: LIFE FIT 3

Предметот на наведената изјава е во согласност со соодветна законска регулатива на Унијата за усогласување:

1. RED Direktiva 2014/53/EU
2. RoHS Direktiva 2011/65/EU

Референца на применетите ускладени норми или референци на техничката спецификација во врска со која се изјавува усогласеност:

EN 301 489-1 V2.2.3:2019

EN 301 489-17 V3.2.4:2020

EN 300 328 V2.2.2:2019

EN 62479:2010

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

IEC 62321-3-1:2013

IEC 62321-4:2013+A1:2017

IEC 62321-5:2013

IEC 62321-6:2015

IEC 62321-7-1:2015

IEC 62321-7-2:2017

IEC 62321-8:2017

Скопје, 20.3.2024

Место и датум на издавање



Потпишано

Margareta Gnjatovic Spirov

Управител

Име / функција / потпис



PAKOM KOMPANI
member of M SAN Grupa

Пакон Компани дооел Скопје, Јадранска Магистрала бр.12, П.
Факс 825, 1000 Скопје, Македонија
ЕДБ: МК0320641183001, ЈТГ Банка АД, с-ка 210-0453086101-55
Тел.: ++389(0)2 3202 880, Факс: ++389(0)2 3202 882
ITD: //www.pakom.mk, E-mail: finance@pakom.mk

Deklarata e konformitetit

Prodhuesi është ekskluzivisht përgjegjës për lëshimin e deklaratës së konformitetit të BE-së

Emri dhe adresa e prodhuesit:

MS Industrial Ltd.
Rm.1503A,15/F,Shun Kwong Commercial Bldg.,No.8 Des Voeux Road West,Sheu Wan, Hong Kong

Subjekti i deklaratës:

Produkt: SMART WATCH

Emri i markës: VIVAX

Model: LIFE FIT 3

Objekti i deklaratës në fjalë është në përputhje me legjislacionin përkatës të Unionit për harmonizim:

1. RED Direktiva 2014/53/EU
2. RoHS Direktiva 2011/65/EU

Referenca në standardet e harmonizuara të aplikuara ose referenca në specifikimin teknik në lidhje me të cilin deklarohet konformiteti:

EN 301 489-1 V2.2.3:2019
EN 301 489-17 V3.2.4:2020
EN 300 328 V2.2.2:2019
EN 62479:2010
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
IEC 62321-3-1:2013
IEC 62321-4:2013+A1:2017
IEC 62321-5:2013
IEC 62321-6:2015
IEC 62321-7-1:2015
IEC 62321-7-2:2017
IEC 62321-8:2017

Skopje, 20.3.2024

Vendi dhe data e lëshimit



PAKOM KOMPANI
member of M SAN Group


Nënshkruar

Margareta Gnjatovic Spirov
Manager

Emri / funksioni / nënshkrimi

Pakom Kompani dooel Skopje, Jadranska Magistrala no. 12,
P.Fax: 010, 5000 Skopje, R of North Macedonia
VAT: 504030992148501, NIB Bank AD 210 0453086101-55
Phone: +389 (0)2 3202 800 Fax: +389 (0)2 3202 892
http://www.pakom.com.mk e-mail: finance@pakom.com.mk

VIVAX

Life FIT3

AL:
Manuali i
perdoruesit



MASAT E KUJDESIT/ PRECAUTIONS

1.1. Në teori, ora inteligjente mbështet sistemin operativ iOS9.0, Android 5.0 ose më lart dhe pajisjet Bluetooth 4.0, por jo të gjitha modelet e pajisjeve celulare. Pajisjet e mësipërme Android 6.0 duhet të hapin lejen GPS për t'u përdorur. Ju lutemi referojuni kushteve aktuale për detaje.

1.2. Produkti ngarkohet me 5V 500mA. Ndalohet rreptësisht përdorimi i furnizimit me energji të ngarkesës së mbitensionit për të shmangur dëmtimin e harduerit/hardware damage.

1.3. Bateria e orës inteligjente është e integruar dhe nuk mund të hiqet. Ju lutemi mos u përpiqni të zëvendësoni baterinë.

1.4. Mjedisi i funksionimit të rripit të dorës është 0°C deri në 50°C
Temperatura e karikimit: 0°C deri në 35°C .

1.5. Ju lutemi vini re kur e vendosni: në rast se keni lëkurë të ndjeshme ose në rast se e mbani orën inteligjente shumë ngushtë, mund të ndiheni jo rehat.

1.6. Ju lutemi, fshijeni orën inteligjente dhe thajeni përpara se ta karikoni. Përndryshe, do të çojë në dështim ose gërryerje të pikës së kontaktit të karikimit.

WATERPROOF AND DUSTPROOF CAUTION - PROTECTION IP68

Pajisja juaj është rezistente ndaj ujit, nën klasën e mbrojtjes IP68. Çfarë saktësisht do të thotë kjo? Kjo nuk do të thotë se është plotësisht i papërshkueshëm nga uji.

The following conditions may effect on the water resistance of your phone and should be avoided:

- a.) *Hedhjen ose hedhjen e pajisjes tuaj ose duke iu nënshtruar ndikimeve të tjera.*
- b.) *Zhytja e pajisjes tuaj në ujë për periudha të gjata kohe, not ose larje me pajisjen tuaj.*
- c.) *Ekspozimin e pajisjes tuaj në ujë nën presion ose ujë me shpejtësi të lartë*

IP68 digits means:

The first digit “6”: plotësisht i papërshkueshëm nga pluhuri

The second digit “8”: I mbrojtur nga efektet e zhytjes së përkohshme midis 15 cm dhe 1 m. Kohëzgjatja e testit 30 minuta.

Mos notoni ose zhyteni me pajisjen tuaj në ujin e detit me kripë! Nëse kjo ndodh, menjëherë pastroni orën tuaj me ujë të çezmës dhe thajeni njësinë tërësisht.

Ora suporton papershkueshmerine nga uji dhe nga pluhuri. Ju lutemi ndiqni udhëzimet me poshte per te ruajtur funksionin e papershkueshem nga uji dhe i papershkueshem nga pluhuri. Perndryshe pajisja juaj mund te demtohet.

- Mos perdorni oren nen uje nen presion te forte.
- Mos perdorni oren kur zhyteni, snorkeling ose sporte te tjera ne uje te turbullt.
- Ju lutemi thani duart ose shikoni plotesisht perpara se te operoni.
- Nese ora eshte e ekspozuar ndaj ujit, ju lutemi thajeni plotesisht me lecke te bute. Nese eshte e ekspozuar ndaj lengjeve te tjera (si uji i kripur, uji i pishines, uji i sapunit, vaji, parfumi, kremrat e diellit, sanitizatori i duarve) ose kimikateve (siç eshte kozmetika), ju lutemi lajeni me uje te paster dhe thajeni plotesisht me lecke te bute. Mos ndjekja e ketyre udhezimeve mund te demtojne performancen dhe pamjen e saj.
- Nese ora bie ose goditet, funksioni i papershkueshem nga uji dhe i papershkueshem nga pluhuri mund te demtohet.
- Mos e çmontoni oren tuaj. Funksioni i papershkueshem nga uji dhe i papershkueshem nga pluhuri mund te demtohet.
- Mos perdorni oren ne ambiente me temperature jashtezakonisht te larte ose te ulet.
- Mos perdorni ventilator dhe pajisje te tjera te ndezura per te thare oren.

Ne dhomen e saunes, funksioni i papershkueshem nga uji mund te demtohet.

PASTRIMI DHE MENAXHIMI

- Mbroni oren nga pluhuri, djersa, boja, vaji dhe produktet kimike (te tilla si kozmetike, llake antibakteriale, sanitizuesit e duarve, pastruesit dhe insekticidet). Perndryshe, pjeset e brendshme dhe te jashtme mund te demtohen ose te shkaktojne degradim te performances. Nese ora eshte njollosur me substanca te mesiperme, ju lutemi pastrojeni ate me leckte te bute pa garze
- Kur pastroni ora, mos perdorni sapun, pastrues, materiale gerryes, ajrin e kompresuar, valet tejzanor ose burimet e jashtme te nxehtesise. Perndryshe, ora mund te demtohet. Sapuni, pastruesi, sanitizuesi i duarve ose mbetjet e laresve mund te shkaktojne acarim te lekures.
- Pas ushtrimit ose djersitjes, ju lutemi pastroni doren dhe rripin. Perdorni uje per te pastruar oren dhe hidhni nje sasi te vogel alkooli per ta fshire, pastaj thajeni teresisht.
- Nese oren eshte njollosur ose infiltruar me objekte te tjera, ju lutemi perdorni furçe dhembesh te lagur te bute per ta pastruar ate.

PARALAJMËRIME DHE SHËNIME SIGURIE

Lexoni këto udhëzime sigurie përpara se të përdorni pajisjen tuaj dhe ruajeni ato për referencë të mundshme në të ardhmen. Ndiqni gjithmonë këto masa paraprake të sigurisë kur përdorni orën tuaj. Kjo zvogëlon rrezikun e zjarrit, goditjes elektrike dhe dëmtimit.

KARIKUESI

Nëse vjen deri në dëmtim të kabllot elektrike të karrikuesit, për riparim kontaktoni prodhuesin, riparuesin e autorizuar ose personin e kualifikuar që të shmangni rreziqet e mundshme. Karrikuesi dhe pajisja nuk janë paraparë për përdorim nga persona (përfshirë edhe fëmijë) që kanë aftësi

të zvogëluara fizike, shqisore ose mendore. Personat që nuk kanë lexuar udhëzimet nuk duhet të përdorin pajisjen nëse personi i angazhuar për siguri dhe mbikëqyrje nuk ua ka shpjeguar rregullat e përdorimit. Fëmijët duhet të jenë nën mbikëqyrje tërë kohën që të siguroheni që nuk luajnë me pajisjen.

Karrikuesi gjithmonë duhet të jetë lehtë i qasshëm. Nuk duhet të derdhet ujë mbi të ose të spërkatet me ujë.

Rreth pajisjes dhe karrikuesit gjithmonë lëni së paku 10cm hapësirë të lirë që të siguroni ftohje të përshtatshme.

Pajisja është e paraparë vetëm për përdorim në klimë mesatare. Mos modifikoni pajisjen, karrikuesin ose baterinë.

Burimet e zhveshura të flakës, si qirinjtë, nuk duhet të vendosen në majë të pajisjes.

Mos e prekni karrikuesin, telin elektrik dhe prizën e energjisë me dorë të lagur; përndryshe, mund të ndodhë goditja elektrike.

Ndërhyrje në frekuencën e radios: Dalja e radiofrekuencës nga pajisjet elektronike mund të ndërhyjë me pajisje të tjera elektronike dhe të shkaktojë keqfunksionime. Megjithëse kjo pajisje është projektuar në përputhje me rregulloret e BE-së për emetimin e radiofrekuecave, transmetuesit me valë dhe qarqet elektrike të pajisjes inteligjente mund të shkaktojnë ndërhyrje me pajisje të tjera elektronike. Prandaj rekomandojmë marrjen e masave paraprake të mëposhtme:

Aeroplanë: Shkëputni pajisjen tuaj përpara se të hipni në aeroplan. Mos përdorni në tokë nëse ekuipazhi juaj i aeroplanit nuk e lejon.

Implantet mjekësore: Prodhuesit e pajisjeve medicinale rekomandojnë një distancë minimale prej 15 cm me pajisje pa tel dhe pajisje mjekësore të integruara, siç janë kembanorët ose defibrilatorët, për të shmangur çdo lloj ndërhyrje në pajisjen mjekësore.

Objektet shëndetësore: Spitalet dhe objektet shëndetësore mund të përdorin pajisje që janë veçanërisht të ndjeshme ndaj emetimeve të jashtme të frekuencës radio. Fikni pajisjen kur personeli ose njoftimet ju tregojnë.

Vende me rrezik prej eksplozionit: Ndiqni të gjitha udhëzimet zyrtare.

UDHËZIME DHE INFORMIME TË PËRGJITHSHME TË SIGURISË

Lexoni dhe ruajini këto udhëzime për përdorim të mëvonshëm.

Paralajmërim: Gjithmonë përmbajuni paralajmërimeve të shtypura në pajisje ose në Udhëzimet për përdorim.

Pastrimi: Mos përdorni mjete të lëngëta ose mjete për pastrim me spërkatje. Përdorni pëlhurë të butë, të lagur.

Karrikuesi: Përdorni vetëm karrikues të certifikuar të rekomanduara nga prodhuesi. Karrikuesit e prodhuesve të tjerë mund të jenë të rrezikshëm, mund të dëmtojnë pajisjen ose të humbni garancinë.

Lagështia dhe uji: Pajisja juaj është rezistente ndaj ujit, nën klasën e mbrojtjes IP68.

Çfarë do të thotë kjo? **Kjo nuk do të thotë se është plotësisht i papërshkueshëm nga uji.**

Mos notoni ose zhyteni me pajisjen tuaj në ujin e detit me kripë!

Nëse kjo ndodh, menjëherë pastroni orën tuaj me ujë të çezmës dhe thajeni njësinë tërësisht.

Burime të furnizimit me rrymë: Ju lutemi të konsultoheni me furnizuesin lokal për informata më të hollësishme.

Mirëmbajtja: Mos u mundoni vetë të kryeni riparim të pajisjes pasi që heqja e kapakut mund t'ju ekspozojë ndaj rrymës dhe rreziqeve tjera, e do të humbni garancinë. Për tërë mirëmbajtjen drejtohuni riparuesit të autorizuar.

Ngrohtësia: Ora duhet të mbahet larg burimeve të ngrohtësisë si që janë radiatorët, furrat, sobat dhe pajisjet tjera që prodhojnë ngrohtësi.

Pjesët zëvendësuese: Përdorimi i pjesëve të paautorizuara zëvendësuese gjatë riparimit të pajisjes mund të shkaktojë zjarr, goditje elektrike dhe situata tjera të rrezikshme. Kontrolloni që personi që riparon pajisjen përdor pjesë origjinale të autorizuara nga prodhuesi.

NDËRHYRJET: Të gjitha pajisjet pa tela janë të ndjeshme ndaj ndërhyrjeve që mund të ndikojnë në performancën e tyre.

Masa paraprake tek përdorimi: Kjo pajisje është në pajtim me rregullat lidhur me ekspozim ndaj radio valëve. Pajisja juaj është në të njëjtën kohë eshë radio emetues edhe radio marrës. Është dizajnuar që të mos kalojë kufijtë e rekomanduara me udhëzime ndërkombëtare lidhur me kufirin e ekspozimit ndaj radio valëve. Këto rregulla janë marrë nga ana e institucionet e pavarura hulumtuese, ICNIRPa dhe përfshijnë margjina sigurie të vendosura që të sigurohet mbrojtje adekuate e përdoruesve, pavarësisht moshës dhe gjendjes shëndetësore.

- **Nëse jeni alergjik ndaj materialit në këtë orë:**
- Kjo pajisje përmban një sasi të vogël të nikelit. Nëse lëkura juaj është shumë e ndjeshme ose jeni alergjik ndaj materialeve në këtë pajisje, ju lutemi merrni masat paraprake të nevojshme.

Të gjitha materialet e përdorura në këtë orë janë në përputhje me standardet përkatëse të inspektimit siç janë RoHS.

Kushtet e punës:

Temperatura e punës: 0 ~ 50°C

Lagështia e punës: ≤75% RH

Frekuenca e frekuencës së punës (RF):

BT	Frekuenca (MHz): 2402~2480	Versioni BT V5.2
	Fuqia maksimale e transmetuar e radio-frekuencës	+7 dBm
	Gama e frekuencës në të cilën funksionon pajisja	2402~2480 MHz

Adapter shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.

Accessory information

Battery: 3.7 V 280mAh

Charging: Përmes kabllit magnetik të karikimit, përshtatës 5V, 0.3-2A (nuk përfshihet në grupin e aksesorëve)

Deklarata e Konformitetit e BE-së

M SAN grupa d.o.o. deklaron se ky lloj i pajisjes Telefon Smart është prodhuar në përputhje me Direktivën 2014/53/EU

Deklarata e BE-së për përputhshmërinë mund të shkarkohet nga linkun e mëposhtëm:

www.msan.hr/dokumentacijaartikala

Udhëzimet për përdorimin e pajisjes Tuaj mund të gjeni në **www.vivax.com**



Mbetjet e pajisjeve elektrike dhe elektronike



Produktet e shënuara me këto simbole tregojnë se produkti bën pjesë në grupin e pajisjeve elektrike ose elektronike (WEEE produkte) dhe nuk guxon të hidhen në mbeturina së bashku me mbeturinat e tjera të shtëpisë. Ky produkt duhet të hidhet në vend grumbullimi të shënuar për hedhjen e pajisjeve elektrike dhe elektronike. Duke hedhur në vend të duhur këtë produkt do të parandaloni efektet e mundshme negative ndaj mjedisit jetësor dhe shëndetin e njeriut, që mund të dëmtohet për shkak të deponimit jo adekuat të këtij produkti. Me riciklimin e materialeve nga ky produkt, do të ndihmoni për të ruajtur një mjedis të shëndetshëm dhe ruajtën e burimeve natyrore.

Për informata të detajuara në lidhje me deponimin e EE prodhimeve drejtohuni në dyqanin ku e keni blere produktin.

Hedhja e baterive të harxhuara



Kontrolloni rregullat lokale në lidhje me hedhjen e baterive të harxhuara ose kërkoni shërbimet lokale që të merrni udhëzime si të veproni me bateritë e vjetra dhe të harxhuara. Bateritë e këtij produkti nuk guxon të hidhen së bashku me mbeturinat e shtëpisë. Detyrimisht hidhni bateritë e vjetra në vend të veçantë për hedhjen e baterive të vjetra i cili gjendet në të gjitha vendet e shitjes ku mund të blini bateri.

DETAJET E PRODUKTIT

Pajisje kuti:	1x	Vivax Life FIT3 Watch
	1x	Kablllo për karikim USB me lidhës magnetik
	1x	Manuali i përdorimit me Deklaratën e Garancisë dhe Deklaratën e Konformitetit të BE-së

PJESA KRYESORE



1. Interactive button

Short press button to access application menu. Long press for power On/Off.

2. Display

Display on touch, application selection.

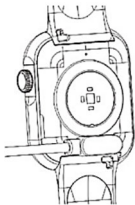


- 3. Rrip kraharori i rregullueshëm
- 4. Kontaktet e tarifimit
- 5. Sensore

KËRKESAT E PAJISJES/ DEVICE REQUIREMENTS

Ky produkt mbështet pajisjet me iOS 9.0, Android 5.0 dhe më lart dhe Bluetooth 4.0. Pajisjet Android 6.0 dhe të mësipërme duhet të hapin lejen GPS për t'u përdorur.

KARIKIMI/ CHARGING



Në mënyrë që të siguroni kontakt të mirë karikimi, ju lutemi mbajeni kontaktin metalik të pastër, pa oksidim dhe papastërti. Në rast se pajisja është në punë për një kohë të gjatë, mos harroni të rikarikoni të paktën një herë në muaj.

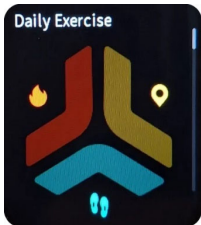
a. Ju lutemi, rreshtoni linjën magnetike të thithjes me fletën metalike të guaskës së poshtme dhe magneti do të ngarkojë automatikisht elektrodën pozitive dhe negative.

- b. Sigurohuni që kontakti i karikimit të jetë i pastërt dhe pa papastërti. Në rast se ka, ju lutemi fshijeni atë për të shmangur ndikimin e karikimit.
- c. Futni USB-në në mbajtësen e karikimit 5V500MA dhe mund të karikohet plotësisht në 2-3 orë.

Përdorimi i orës



Karakteristikat e orës inteligjente



dhe cilësinë e gjumit.

Testi i rrahjeve të zemrës

Ora inteligjente mund të regjistrojë rrahjet e zemrës suaj gjatë gjithë ditës.

Oksigjeni i gjakut

Prekni faqen e oksigjenit në gjak për të filluar matjen e oksigjenit në gjak.

Muzikë

Pas lidhjes së pajisjes, mund të kontrolloni në distancë luajtësin e muzikës në telefonin tuaj.

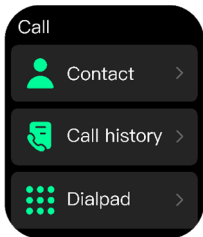
Lëvizja

Ora inteligjente monitoron automatikisht hapat e ndërmarrë në ekran.

SHËNIM: Statistikat tuaja të lëvizjes rivendosen automatikisht në zero në mesnatë

Në gjumë (Sleep)

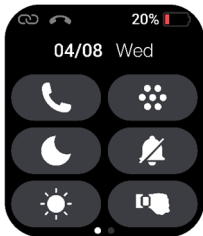
Nëse vazhdoni të mbani orën inteligjente në gjumë, ajo mund të sigurojë statistikën e orëve të gjumit



Thirrni

Në veçorinë e thirrjeve, ju keni mundësinë e zgjedhjes së kontakteve, shikimit të historikut të telefonatave dhe një tastierë për futjen e numrave.

SHËNIM:  thirrja i referohet numrit që është i pari në kontaktet SOS (shtoni kontaktin SOS në aplikacion).



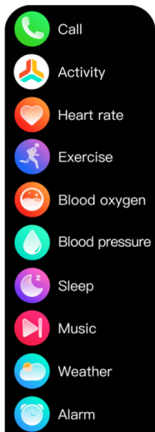
Qendra e kontrollit

Rrëshqitni poshtë për të hyrë në qendrën e kontrollit dhe për të hyrë shpejt në funksionet bazë.

SHËNIM: Në qendrën e kontrollit, rrëshqitni majtas për më shumë funksione

Meny

Ju keni akses në të gjitha funksionet në meny.



Thirrja: Opsionet e thirrjeve

Aktiviteti: Ushtrime të përditshme

Rrahjet e zemrës: Mat rrahjet e zemrës

Ushtrimi: Përzgjedhja e disa llojeve të trajnimit

Oksigjeni i gjakut: Matja e oksigjenit në gjak

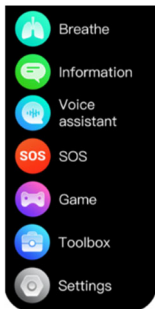
Presioni i gjakut: Matja e presionit të gjakut

Gjumi: Kontrolloni cilësinë e gjumit

Muzika: Luaj muzikën

Moti: Trego informacionin e motit

Alarmi: Vendorsni alarmin



Frymëmarrja: Trajnimi i frymëmarrjes

Informacion: Informacion rreth mesazheve të reja

Asistent zëri: Flisni përmes asistentit zanor

SOS: SOS telefononi personin e parë në listë

Lojë: Luaj lojëra

Kutia e veglave: Mjete të dobishme

Cilësimi: Cilësimet e pajisjes

LIDHJE MOBILE

Ndezja: Karikoni ose shtypni butonin anësor të orës inteligjente për 3 sekonda.
Instaloni APP: Skanoni kodin QR përmes telefonit celular ose kërkoni APP "GloryFit" në App Store, Google Play për ta shkarkuar dhe instaluar.



Lidhja e orës inteligjente përmes APP-së celular

Fillimisht, vendoseni orën inteligjente pranë celularit dhe më pas aktivizoni Bluetooth-in dhe GPS-në në celular sipas udhëzuesit të lidhjes së APP-së. Më pas kërkonin në APP pajisjen, emri Bluetooth është "Life FIT3". Klikoni orën inteligjente për t'u lidhur. Vendosni informacionin personal sipas kërkesave të APP-së dhe lejoni APP-në të marrë autoritet celular për të përfunduar lidhjen.

Select to bind the device

Please bring the device closer to the phone

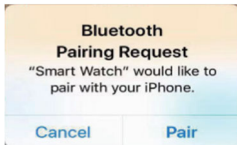
Smart Watch

MAC: 78:02:B7:01:01:26



Lidhja e pajisjes Apple

Pasi ora inteligjente dhe aplikacioni Apple të lidhen për herë të parë, do të kërkohej "Kërkesa për çiftimin e Bluetooth". Ju lutemi, klikoni "Lidh" për të përfunduar lidhjen. Pas lidhjes, lejohet të shfaqet një njoftim për të kontrolluar nëse cilësimet e Bluetooth janë të lidhura. Më pas futuni në sistem për të kontrolluar nëse njoftimi i ndarjes është i aktivizuar dhe më pas ora inteligjente mund të marrë nga sistemi iOS Push Telefonata, SMS, QQ,



WeChat dhe përkujtues të tjerë të njoftimeve, përndryshe nuk mund të marrin përkujtuesit.

Lidhja e pajisjes Android

Kur lidheni me sistemin Android, duhet të hapni lejen e funksionimit të sfondit të APP-së në menaxherin e telefonit celular ose cilësimet e sistemit (ju lutemi hapni opsionet si vetë-nisja, konsumi i lartë i energjisë, lista e bardhë, etj., përndryshe APP-ja do të pastrohet nga sistemi, dhe lidhja me orën inteligjente do të shkëputet).

Pajisjet Android (telefonata me Bluetooth)

Pasi të lidhet APP-ja, ora aktivizon thirrjen me Bluetooth dhe telefoni do të shfaqë njoftimin për lidhjen e telefonatave. Klikoni mbi lidhjen për të përfunduar lidhjen e telefonatës Bluetooth me "Life FIT3".

Disa telefona kërkojnë qasje manuale të cilësimit, Bluetooth, kërkonin në cilësimet e Bluetooth për "Life FIT3" dhe klikoni "Lidhu".

Pajisjet Apple (telefonata me Bluetooth)

Sistemi me sisteme iOS 13 dhe më lart do të lidhet automatikisht me Bluetooth për thirrje pas lidhjes me APP-në dhe sistemet iOS 13 e më poshtë duhet të lidhen manualisht me Bluetooth për thirrje.

Shkëput lidhjen(unbind)

Shkëput lidhjen me pajisjen Android: Kliko "Shkeput lidhjen" në pajisjen e aplikacionit për të shkëputur orën inteligjente dhe APP-në.

Shkëput lidhjen me pajisjen Apple: Klikoni në pajisjen në aplikacion për të shkëputur orën inteligjente dhe aplikacionin; Futni cilësimet e telefonit-Bluetooth, klikoni në pikëçuditjen prapa emrit Smart Watch dhe klikoni Injoro këtë pajisje në kutinë e dialogut që shfaqet. Telefoni do të shkëputet plotësisht nga ora.

Shënim: Pas shkëputjes së orës nga Apple APP, do t'ju duhet gjithashtu të shkëputni dhe shkëputni Bluetooth-in e telefonit.

VIVAX

Life FIT3

SLO:

Navodilo za
uporabo



PREVIDNOSTNI UKREPI

1.1. Teoretično pametna ura podpira operacijski sistem iOS9.0, Android 5.0 ali novejši in naprave Bluetooth 4.0, vendar ne vseh modelov mobilnih naprav. Naprave s sistemom Android 6.0 zgoraj morajo za uporabo odpreti dovoljenje za GPS. Za podrobnosti glejte dejanske pogoje.

1.2. Izdelek se polni s 5V 500mA. Strogo je prepovedano uporabljati prenapetostni napajalnik, da preprečite poškodbe strojne opreme.

1.3. Baterija pametne ure je vgrajena in je ni mogoče odstraniti. Prosimo, ne poskušajte zamenjati baterije.

1.4. Delovno okolje zapestnice je od 0 °C do 50°C Polnjenje temperatura: 0°C do 35°C.

1.5. Pri nošenju upoštevajte: če imate občutljivo kožo ali nosite Pametna ura preveč tesno, lahko se počutite neprijetno.

1.6. Pametno uro pred polnjenjem obrišite do suhega. V nasprotnem primeru bo prišlo do okvare ali korozije kontaktne točke polnjenja.

VODOODPORNOST IN ODPORNOST PROTI

PRAHU ZAŠČITA IP68

Vaša naprava je odporna na vodo, po zaščitnem razredu IP68.

Kaj to točno pomeni? **To NE POMENI, da je popolnoma vodotesna.**

Naslednji pogoji lahko vplivajo na vodoodpornost, in se jih treba izogibati:

- a.) *Padec ali metanje naprave ali izpostavljanje naprave drugim negativnim zunanjim vplivom.*
- b.) *Potapljanje naprave v vodo dlje časa, plavanje ali kopanje z napravo*
- c.) *Izpostavljenost naprave curku vode pod pritiskom ali hitrem pretoku vode*

Pomen IP68 oznake:

Prva številka "6": Popolnoma zaščiten pred prahom

Druga številka "8": Potopitev v vodo velike globine za daljše časovno obdobje.

Ne plavajte in se ne potaplajte s svojo uro v morski vodi!

Če se to slučajno zgodi, jo takoj sperite v sladki vodi in dobro osušite.

Ura je odporna na vodo in prah. Za vzdrževanje funkcij odpornosti na vodo in prah sledite spodnjim navodilom. V nasprotnem primeru lahko poškodujete napravo in ta ne bo delovala pravilno.

- Ne uporabljajte ure pod visokim pritiskom vode.
- Ne uporabljajte ure pri vodnih športih ali ekstremnih športih.
- Pred uporabo popolnoma posušite roke in uro.
- Če je bila ura izpostavljena vodi, jo posušite in obrišite z mehko krpo. Če je bila izpostavljena drugim tekočinam (kot so slana voda, klorirana voda, milo, olje, parfumi, kreme, razkužila) ali kemikalijam (na primer kozmetika), jo očistite z vodo in obrišite z mehko krpo. Če ne upoštevate danih navodil, tvegate poškodovanje ure in njenih zmogljivosti.
- Če vaša ura pade na tla, obstaja možnost, da se poškodujeta funkciji odpornosti na vodo in prah.
- Ne razstavljajte vaše ure, saj lahko poškodujete funkcijo odpornosti na vodo in prah.
- Ne uporabljajte vaše ure pri izjemno nizkih ali visokih temperaturah.
- Za sušenje ure ne uporabljajte naprav, kot so sušilniki za lase.
- Ob vstopu v savno obstaja možnost poškodbe funkcije odpornosti na vodo

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

- Zaščitite svojo uro pred prahom, znojem, črnilom, oljem ali drugimi kemikalijami (kozmetika, razkužila, insekticidi itd.). Če tega ne storite, lahko poškodujete zunanji in notranji del ure in povzročite slabše delovanje. Če jo zamažete z zgornjim, izvedite čiščenje in sušenje mehko krpo.

- Pri čiščenju vaše ure ne uporabljajte mil ali drugih čistilnih sredstev, zračnih kompresorjev, ultrazvočnih naprav ali drugih sušilnih naprav. S tem lahko poškodujete vašo napravo. Taka čistila povzročajo draženje kože.
- Po vadbi ali znojenju si umijte roke, zapestja in pašček s čisto vodo, nato krpo namočite v alkohol in previdno obrišite pašček za uro. Popolnoma ga posušite.

Če ste uro umazali, uporabite mehko zobno ščetko, predhodno namočeno v vodi, da odstranite madeže.

VARNOSTNA OPOZORILA

Pred uporabo naprave preberite ta varnostna navodila. Pri uporabi naprave vedno upoštevajte varnostna navodila. S tem se zmanjša nevarnost požara, električnega udara ali poškodbe.

POLNILNIK

Če pride do poškodbe električnega kabla polnilnika, se za popravilo tega obrnite na proizvajalca, pooblaščen servisni center ali usposobljeno osebo, da bi preprečili morebitne nevarnosti. Polnilnik in naprava nista namenjena uporabi s strani oseb (vključno z otroki) z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali psihičnimi sposobnostmi. Ljudje, ki niso prebrali priročnika, naprave ne smejo uporabljati, če jim oseba, odgovorna za varnost in nadzor ni pojasnila pogojev uporabe. Otroci morajo biti pod nadzorom, da bi bili prepričani, da se ne bodo igrali z napravo. Polnilnik mora biti vedno na voljo. Ne sme biti v vodi ali poškropljen z vodo. Predmetov, napolnjenih s tekočino (npr. vaze), se ne sme postaviti v neposredno bližino naprave ali polnilnika. Polnilnik priključite le na napajanje, ki je enako označenemu na napisni ploščici polnilnika. Ne povzročite kratkega stika na konektorjih polnilnika. Okoli naprave in

polnilnika vedno pustite vsaj 10 cm prostora, da se zagotovi ustrezno hlajenje. Naprava je namenjena samo za uporabo v zmernem podnebnju. Ne spreminjajte naprave, polnilnika ali baterije. Za zamenjavo baterije se obrnite na pooblaščen servisni center.

Interferenca z drugimi napravami: Oddajanja elektronskih naprav na radijskih frekvencah lahko interferirajo z drugo elektronsko opremo, kar povzroča nepravilno delovanje. Čeprav je ta mobilna naprava izdelana v skladu s predpisi EU o frekvencah radijskih oddaj, lahko brezžični oddajniki mobilne naprave in električni sklopi povzročijo motnje v delovanju z drugo elektronsko opremo. Zato priporočamo, da naredite naslednje previdnostne ukrepe:

Letala: brezžična oprema lahko povzroči interferenčne motnje v letalih. Izklopite vašo mobilno napravo pred vkrcanjem na letalo. Ne uporabljajte jo na tleh, dokler vam tega ne dovoli letalska posadka.

Medicinski vsadki: Proizvajalci medicinskih naprav priporočajo minimalno razdaljo 15 cm med brezžično napravo in vstavljeno medicinsko napravo, kot so npr, srčni spodbujevalniki ali defibrilatorji, da bi se izognili interferencam z medicinskimi napravami.

Zdravstvene ustanove: Bolnišnice in zdravstvene ustanove morda uporabljajo opremo, ki je še posebej občutljiva na zunanje radiofrekvenčne emisije. Izklopite napravo, ko vam to naroči osebje ali obvestila.

Območja z nevarnostjo eksplozije: Izklopite vašo napravo v eksplozijsko nevarnem območju. Upoštevajte vsa uradna navodila. Iskrenje lahko na teh območjih povzroči eksplozijo ali požar, kar lahko privede do resnih poškodb ali smrti.

VARNOSTNA OPOZORILA IN POJASNILA

Preberite in shranite ta navodila za kasnejšo uporabo.

Opozorilo: Vedno upoštevajte opozorila, natisnjena na napravi ali v Navodilih za uporabo.

Čiščenje: Ne uporabljajte tekočin ali čistilnih sredstev v razpršilu. Uporabljajte mehko vlažno krpo.

Polnilnik: Uporabite le certificirane polnilnike, ki jih priporoča proizvajalec. Polnilniki drugih proizvajalcev so lahko nevarni, lahko poškodujejo napravo ali lahko izgubite garancijo.

Vlaga, prah in voda: Vaša naprava je odporna na vodo, pod razredom zaščite IP68.

Kaj to točno pomeni? **To ne pomeni, da je popolnoma vodoodporen.**

Ne plavajte in se ne potapljajte s svojo uro v morski vodi!

Če se to slučajno zgodi, jo takoj sperite v sladki vodi in dobro osušite.

Viri napajanja: Telefon naj bo priključen samo na vir napajanja, naveden na nalepki na napravi in / ali polnilniku. Prosimo, da se posvetujete s svojim lokalnim dobaviteljem za dodatne informacije.

Vzdrževanje: Ne poskušajte sami izvajati servisa, ker vas odstranitev pokrova lahko izpostavi visoki napetosti in drugim nevarnostim, in boste izgubili garancijo. Za vse vzdrževanje se obrnite na pooblaščen servisni center.

Toplota: Uro, telefon ali tablični računalnik je treba hraniti ločeno od virov toplote, kot so radiatorji, pečica, štedilnik in druge naprave, ki proizvajajo toploto.

Nadomestni deli: Uporaba nedovoljenih nadomestnih delov pri servisu naprave lahko povzroči požar, električni udar in druge nevarnosti. Prepričajte se, da je oseba, ki je opravila servis uporabila originalne dele, ki jih je odobril proizvajalec.

MOTNJE: Vse brezžične naprave so dovzetne za motnje, ki lahko vplivajo na njihovo delovanje.

Varnostni ukrepi pri uporabi: Ta naprava je v skladu s pravili v zvezi z izpostavljenostjo radijskim valovom. Vaša ura je radijski oddajnik in radijski sprejemnik. Oblikovana je, da ne presega mej, ki so določene z mednarodnimi smernicami glede omejitev za izpostavljenost radijskim valovom. Ta pravila so sprejeta s strani neodvisnih raziskovalnih ustanov, ICNIRP-ja in vključujejo varnostne meje, s katerimi se zagotovi ustrezna zaščita za vse uporabnike, ne glede na starost in zdravstveno stanje.

Če ste alergični na materiale, ki so uporabljeni na tej uri:

- Ura vsebuje kovino nikelj. Če imate občutljivo kožo ali ste alergični na materiale, ki jih vsebuje ta ura, upoštevajte varnostne ukrepe.
- Vsi materiali, uporabljeni v tej napravi, so v skladu s predpisi RoHS.

Pogoji dela:

Delovna temperatura: 0 ~ 50 °C

Delovna vlažnost: ≤75% RH

Frekvenčna delovna območja (RF):

RF	Frekvenca (MHz): 2402~2480	Različica BT V5.2
	Največja oddana radiofrekvenčna moč	+7 dBm
	Frekvenčno območje, v katerem naprava deluje	2402~2480 MHz

RF frekvence se lahko v Evropi uporabljajo brez omejitev.

Pri polnjenju naprave mora biti adapter nameščen blizu naprave in mora biti lahko dostopen.

Informacije o dodatni oprepi in programski oprepi

Baterija: 3.7 V 280mAh

Polnjenje: Preko magnetnega polnilnega kabla, Adapter 5V, 0,3-2A (ni v kompletu dodatkov)

EU Izjava o skladnosti

M SAN Grupa d.d. izjavlja, da je radijska oprema tipa Smart Watch v skladu z Direktivo 2014/53/EU.

Celotno besedilo EU izjave o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:

www.msan.hr/dokumentacijaartikala

Navodila za uporabo naprave je mogoče najti na **www.vivax.com**



Odlaganje električne in elektronske opreme



Izdelki označeni s tem simbolom označujejo, da izdelek sodi v kategorijo električne in elektronske opreme (WEEE izdelki) in se ne sme odlagati kot gospodinjski in kosovni odpad. Zato je treba ta proizvod odstraniti na označenem zbirnem mestu za zbiranje električne in elektronske opreme. S tem ko izdelek pravilno odložite ta izdelek, boste preprečili morebitne negativne vplive na okolje in zdravje ljudi, ki bi jih sicer lahko ogrožalo nepravilno odlaganje izrabljenega izdelka. Z recikliranjem materialov iz tega izdelka boste pripomogli k ohranitvi zdravega okolja in naravnih virov.

Za podrobnejše informacije o zbiranju EE izdelkov se obrnite na prodajalno, kjer ste izdelek kupili.

Odlaganje odpadnih baterij



Preverite lokalne predpise za odlaganje odpadnih baterij ali pokličite lokalno službo, da bi dobili navodila o odstranjevanju starih in izrabljenih baterij. Baterij iz tega izdelka se ne sme zavreči skupaj z gospodinjskimi odpadki. Stare baterije obvezno odložite le na posebnih prostorih za odlaganje rabljenih baterij, ki so na voljo v vseh trgovinah, kjer lahko kupite baterije.

PODROBNOSTI PRODUKTA

Paket vsebuje:	1x	Vivax Life FIT3 Watch
	1x	USB kabel z magnetnim priključkom za polnjenje ure
	1x	Navodila za uporabo z garancijsko izjavo in EU izjavo o skladnosti

GLAVNI DELI IN FUNKCIJE



1. Interaktivni gumb

Kratek pritisk na gumb za dostop do menija aplikacij. Dolg pritisk za vklop/izklop.

2. Zaslon

Zaslon na dotik, izbira aplikacij.

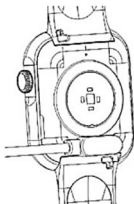


- 3. **Nastavljiv pašček za uro**
- 4. **Kontakti za polnjenje**
- 5. **Senzorji**

ZAHTEVE ZA NAPRAVO

Ta izdelek podpira naprave z iOS 9.0, Android 5.0 in novejšimi ter Bluetooth 4.0. Naprave s sistemom Android 6.0 in novejše morajo za uporabo odpreti dovoljenje za GPS.

POLNJENJE



Za zagotovitev dobrega polnilnega kontakta naj bo kovinski kontakt čist od umazanije, oksidacije in nečistoč. Če naprava dlje časa ne deluje, ne pozabite napolniti vsaj enkrat na mesec.

a. Prosimo, poravnajte magnetno absorpcijsko črto s kovinsko ploščo spodnje lupine in magnet bo samodejno napolnil pozitivne in negativne elektrode.

b. Prepričajte se, da je polnilni kontakt brez umazanije in nečistoč. Če obstaja, ga obrišite, da preprečite vpliv na polnjenje.

c. Priključite USB v polnilno stojalo 5V 500mA in popolnoma ga lahko napolnite v 2-3 urah.

Uporaba pametne ure

Nadzorni center



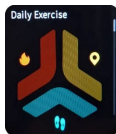
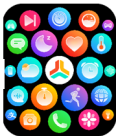
Povlecite

Zaslon



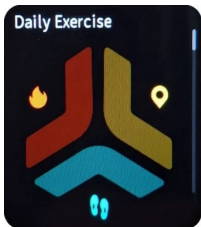
Povlecite

Menu



Strani s funkcijami

Funkcije pametne ure



Premikanje

Pametna ura samodejno spremlja opravljene korake na zaslonu.

OPOMBA: Vaša statistika gibanja se ob polnoči samodejno ponastavi na nič

Spi

Če med spanjem še naprej nosite pametno uro, lahko prikaže statistične podatke o urah spanja in kakovosti spanja tako na zaslonu kot na

Test srčnega utripa

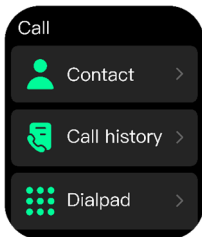
Pametna ura lahko ves dan beleži vaš srčni utrip.

Kisik v krvi

Tapnite stran Kisik v krvi, da začnete meriti kisik v krvi.

Glasba

Po povezavi naprave lahko daljinsko upravljate predvajalnik glasbe v telefonu.

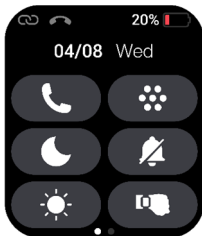


Klici

V funkciji klicanja imate možnost izbire kontaktov, ogled zgodovine klicev in tipkovnico za vnos števil.



OPOMBA: The  klic se nanaša na številko, ki je prva v SOS kontaktih (dodaj SOS kontakt v aplikaciji).



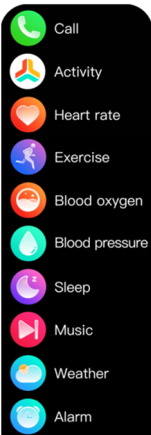
Nadzorni center

Povlecite navzdol za vstop v nadzorni center in hiter dostop do osnovnih funkcij.

OPOMBA: V nadzornem središču povlecite v levo za več funkcij

Menu

You have access to all functions in the menu.



Klic: možnosti klica

Aktivnost: Dnevna vadba

Srčni utrip: meri srčni utrip

Vaja: Izbor več vrst treninga

Kisik v krvi: Merjenje kisika v krvi

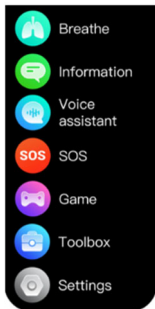
Krvni tlak: Merjenje krvnega tlaka

Spanje: preverite kakovost spanja

Glasba: predvajajte glasbo

Vreme: Prikažite informacije o vremenu

Alarm: nastavite alarm



Dihajte: Dihalni trening

Informacije: Informacije o novih sporočilih

Glasovni pomočnik: govorite prek glasovnega pomočnika

SOS: SOS pokliči prvo osebo na seznamu

Igra: Igrajte igre

Orodjarna: uporabna orodja

Nastavitev: nastavitve naprave

MOBILNA POVEZAVA

Vklop: Napolnite ali pritisnite stranski gumb pametne ure za 3 sekunde.

Namesti APLIKACIJO: Skenirajte QR kodo z mobilnim telefonom ali poiščite »GloryFit« APP v App Store, Google Play za prenos in namestitev.



Povezovanje pametne ure prek mobilne

APLIKACIJE

Pametno uro najprej približajte mobilnemu telefonu, nato pa vklopite Bluetooth in GPS na mobilnem telefonu v skladu z navodili za povezavo APP. Nato v APP poiščite napravo, ime Bluetooth je "Life FIT 3". Kliknite pametno uro za povezavo. Nastavite osebne podatke glede na pozive APP in dovolite APP pridobiti mobilno pooblastilo za dokončanje povezave.

Select to bind the device

Please bring the device closer to the phone

Smart Watch

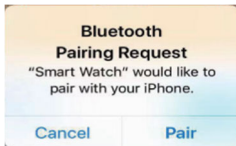
MAC: 78:02:B7:01:01:26



Povezava z napravo Apple

Ko sta pametna ura in aplikacija Apple prvič povezani, se prikaže poziv za "Bluetooth pairing request". Za dokončanje povezave kliknite "Pair". Po seznanjanju je dovoljeno prikazati obvestilo za preverjanje, ali so nastavitve Bluetooth povezane.

Nato vstopite v sistem, da preverite, ali je obvestilo o skupni rabi vklopljeno, nato pa lahko pametna ura prejema potisne klice sistema iOS, SMS, QQ,



Apple devices (Bluetooth call)

System with iOS13 and above systems will automatically connect to Bluetooth for calling after connecting to the APP, and iOS13 and below systems need to manually connect to Bluetooth for calling.

Odveži

Odvežite napravo Android:Kliknite razvezavo na napravi aplikacije, da razvežete pametno uro in APLIKACIJO.

Odvežite napravo Apple: kliknite napravo v aplikaciji, da razvežete pametno uro in aplikacijo; Vnesite nastavitve telefona-Bluetooth, kliknite klicaj za imenom Smart Watch in v pojavnem pogovornem oknu kliknite Prezri to napravo. Povezava med telefonom in uro bo popolnoma prekinjena.

Opomba:Po razvezavi ure iz aplikacije Apple APP boste morali odvezati in združiti tudi Bluetooth telefona.

VIVAX

Life FIT3

CZ:
Návod k
obsluze



OPATŘENÍ

1.1. Chytré hodinky podporují operační systém iOS9.0, Android 5.0 nebo vyšší a zařízení Bluetooth 4.0, ale ne všechny modely mobilních zařízení. Zařízení se systémem Android 6.0 výše potřebují k použití oprávnění GPS. Podrobnosti najdete ve skutečných podmínkách.

1.2. Produkt se nabíjí 5V 500mA. Pro ochranu hardwaru je přísně zakázáno používat přepětové nabíjení.

1.3. Baterie inteligentních hodinek je vestavěná a nelze ji vymout. Nepokoušejte se baterii vyměnit.

1.4. Provozní prostředí náramku je 0°C do 50°C Teplota nabíjení: 0°C do 35°C .

1.5. Při nošení si všimněte: pokud máte citlivou pokožku nebo nosíte Inteligentní hodinky jsou příliš těsné, můžete se cítit nepříjemně.

5.6. Před nabíjením inteligentní hodinky otřete do sucha. V opačném případě to povede k poruše nebo korozi kontaktního bodu nabíjení.

VODNÍ A DUSTPROOF UPOZORNĚNÍ - OCHRANA IP68

Vaše zařízení je odolné vůči vodě podle třídy ochrany IP68.

Co to přesně znamená? **To neznamená, že je zcela vodotěsný.**

Následující podmínky mohou ovlivnit voděodolnost vašeho telefonu a je třeba se jim vyhnout:

- Upuštění nebo hzení zařízení nebo vystavování zařízení jiným negativním vnějším vlivům.

- Ponořování zařízení do vody na delší dobu, plavání nebo koupání se zařízením.
- Vystavování zařízení proudu vody pod tlakem nebo rychle tekoucí vodě.

Význam označení IP68ss:

První číslice "6": Odolnost vůči proniknutí prachu; úplná ochrana proti prachu po dobu 8 hodin; odolnost vůči pádům na rovný povrch z výšky až 1,5 m.

Druhá číslice „8“: Chráněno proti dlouhému ponoření pod tlakem

Neplavte ani se nepotápějte s vašimi hodinkami v mořské vodě!

Pokud by k tomu náhodou došlo, ihned je opláchněte sladkou vodou a dobře je osušte.

Hodinky jsou odolné vůči vodě a prachu. Následujte pokyny uvedené níže, abyste zachovali funkce odolnosti vůči vodě a prachu. V opačném případě byste mohli poškodit vaše zařízení a zapříčinit jeho nesprávné fungování.

- Nepoužívejte hodinky pod velkým tlakem vody.
- Nepoužívejte vaše hodinky při vodních sportech nebo jakýchkoli extrémních sportech.
- Důkladně si osušte ruce i hodinky, než je začnete používat.
- Pokud byly hodinky vystaveny vodě, osušte je a otřete měkkou tkaninou. Pokud byly vystaveny jiným tekutinám (jako je slaná voda, chlorovaná voda, mýdlová voda, olej, parfémy, krémy, dezinfekce) nebo chemikáliím (jako je kosmetika), opláchněte je vodou a otřete měkkou tkaninou. Pokud nedodržíte dané pokyny, riskujete poškození vašich hodinek a jeho vlastností.

- Pokud vám hodinky upadnou na podlahu, hrozí nebezpečí, že dojde k poškození funkcí odolnosti vůči vodě a prachu.
- Nerozebírejte vaše hodinky, neboť byste mohli poškodit funkci odolnosti vůči prachu a vodě.
- Nepoužívejte vaše hodinky při extrémně nízkých nebo vysokých teplotách.
- Nepoužívejte zařízení jako je fén, abyste vysušili své hodinky.
- Při vstupu do sauny existuje možnost, že dojde k poškození funkce vodotěsnosti.

ČISTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Chraňte vaše zařízení před prachem, potem, inkoustem, olejem a jinými chemikáliemi (kosmetika, dezinfekce, insekticidy apod.). V opačném případě byste mohli poškodit vnější a vnitřní části hodinek a způsobit zhoršení jejich vlastností. Pokud dojde k znečištění hodinek výše uvedenými látkami, použijte měkký hadřík k jejich vysušení a vyčištění.
- K čištění svých hodinek nepoužívejte mýdla nebo jiné mycí prostředky, kompresor vzduchu, ultrazvukové přístroje nebo jiné přístroje k vysušení. V opačném případě byste mohli poškodit své zařízení. Tyto čisticí prostředky též způsobují podráždění pokožky.
- Po cvičení nebo zpocení si umyjte ruce, zápěstí a pásek hodinek čistou vodou a hadříkem namočeným v alkoholu pečlivě otřete pásek hodinek. Důkladně jej vysušte.
- Pokud došlo k jeho ušpinění, použijte měkký zubní kartáček namočený ve vodě k odstranění skvrn.

BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

Přečtěte si tyto bezpečnostní pokyny, než začnete používat zařízení. Při používání zařízení vždy dodržujte bezpečnostní pokyny. Tím snížíte riziko vzniku požáru, úrazu elektrickým proudem nebo zranění.

NABÍJEČKA

Pokud dojde k poškození nabíjecího kabelu nabíječky, obraťte se na výrobce, autorizovaný servis nebo kvalifikovanou osobu, abyste se vyhnuli potenciálnímu nebezpečí. Nabíječka a zařízení nejsou určeny k používání osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi. Osoby, které si nepřečetly návod, by neměly používat zařízení, pokud jim osoba odpovědná za bezpečnost a dohled neobjasnila pravidla používání.

Děti musejí být pod dohledem, aby bylo zajištěno, že si nebudou hrát se zařízením.

Nabíječka musí být vždy snadno dostupná. Nesmí se polévat nebo stříkat vodou.

Předměty naplněné tekutinami (např. vázy s květinami) se nesmí umísťovat do bezprostřední blízkosti zařízení nebo nabíječky.

Kolem zařízení a nabíječky vždy ponechte minimálně 10 cm volného prostoru, abyste zajistili dostatečné chlazení.

Zdroje otevřeného plamene nesmějí přijít do kontaktu s nabíječkou.

Interference s jinými zařízeními: Vysílání z jiných zařízení na rádiových frekvencích se může být rušeno jiným elektronickým zařízením a zapříčinit nesprávnou funkci. Přestože bylo toto mobilní zařízení navrženo v souladu s EU nařízeními o frekvencích rádiového vysílání, mohou bezdrátové vysílače mobilního zařízení a elektrické obvody vyvolat rušení jiného elektronického vybavení. Proto doporučujeme, abyste dodržovali následující bezpečnostní opatření:

Letadla: bezdrátové zařízení může způsobit interferenční problémy v letadlech.

- Vypněte své mobilní zařízení před nástupem do letadla.
- Nepoužívejte jej na zemi, dokud vám to nedovolí posádka letadla.

Medicínské implantáty: Výrobci medicínského vybavení doporučují minimální vzdálenost 15 cm mezi bezdrátovými zařízeními a zabudovanými medicínskými zařízeními jako jsou např. pacemakery nebo defibrilátory, aby se zamezilo jakékoli interferenci s medicínským zařízením.

Sluchové pomůcky: Upozornění: Používáním sluchátek se vystavujete riziku, neboť nemůžete současně slyšet zvuky zvenčí. Nepoužívejte sluchátka, pokud by to mohlo ohrozit vaši bezpečnost. Některá mobilní zařízení mohou mít nežádoucí vliv na funkci sluchových pomůcek.

Oblasti s nebezpečím výbuchu: Vypněte vaše zařízení v oblasti s nebezpečím výbuchu. Dodržujte všechny bezpečnostní pokyny. Jiskření v těchto oblastech mohou způsobit výbuch nebo požár, což může vést k vážným zraněním nebo smrti.

BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ A POZNÁMKY

Přečtěte si a uschovejte tento návod pro pozdější použití.

Upozornění: Vždy dodržujte upozornění uvedená na zařízení nebo v návodu k obsluze.

Čištění: Nepoužívejte tekuté prostředky nebo čisticí prostředky s rozstřikovačem. Použijte měkký vlhký hadřík.

Nabíječka: Používejte pouze certifikované Letadla: nabíječky doporučené výrobcem. Nabíječky jiných výrobců mohou být nebezpečné, mohou poškodit zařízení nebo může dojít ke ztrátě záruky.

Vlhkost, prach a voda: Vaše zařízení je odolné vůči vodě podle třídy ochrany IP68. Co to přesně znamená? To neznamená, že je zcela vodotěsný.

Neplavte ani se nepotápějte s vašimi hodinkami v mořské vodě!

Pokud by k tomu náhodou došlo, ihned je opláchněte sladkou vodou a dobře je osušte.

Zdroje napájení: Hodinky je třeba zapojit pouze do zdroje napájení, který je specifikován na štítku výrobku a/nebo na nabíječce. Ohledně dalších informací se prosím poraďte s místním dodavatelem.

Údržba: Nepokoušejte se sami provádět servis zařízení, neboť byste se po sejmutí krytu mohli vystavit vysokému napětí a jinému nebezpečí a také ztratit záruku. S veškerou údržbou se obraťte na autorizovaný servis.

Teple: Zařízení je třeba uchovávat dál od zdrojů tepla, jako je radiátor, trouba, sporák a další zařízení, která vydávají teplo.

Náhradní díly: Používání neschválených náhradních dílů při servisu zařízení může způsobit požár, zásah elektrickým proudem a jiné nebezpečné situace. Přesvědčte se, že osoba, která provádí servis zařízení, používá originální díly schválené výrobcem.

INTERFERENCE: Všechna bezdrátová zařízení jsou citlivá na rušení, které může ovlivnit jejich výkon.

Bezpečnostní opatření při používání: Toto zařízení je v souladu s pravidly týkajícími se vystavení rádiovým vlnám. Vaše hodinky jsou současně rádiovým vysílačem i přijímačem. Navrženy jsou tak, aby nepřekračovaly limity doporučené mezinárodními pokyny v souvislosti s limity vystavování rádiovým vlnám. Tato pravidla byla stanovena nezávislými vědeckými institucemi, ICNIRP a stanovují bezpečnostní hranice tak, aby byla zajištěna adekvátní ochrana všech uživatelů nezávisle na věku a zdravotním stavu.

- **Pokud jste alergičtí na materiály použité na těchto hodinkách:**
- Hodinky obsahují kov nikl. Pokud máte citlivou pokožku, nebo jste alergičtí na materiály, které tyto hodinky obsahují, dodržujte bezpečnostní opatření.
- Všechny materiály použité na tomto zařízení jsou v souladu s RoHS předpisy.

Provozní podmínky:

Provozní teplota: 0 ~ 50°C

Doporučená vlhkost: ≤75%RH

Frekvenční provozní pásmo (RF):

Ⓜ	Frekvence (MHz): 2402~2480	BT Verze V5.2
	Maximální vysílaný vysokofrekvenční výkon	+7 dBm
	Frekvenční rozsah, ve kterém je zařízení provozováno	2402~2480 MHz

Při nabíjení zařízení je třeba umístit adaptér do blízkosti zařízení a musí být snadno dostupný.

Informace o příslušenství

Baterie: 3.7 V 280mAh

Nabíjení: Přes magnetický nabíjecí kabel, Adaptér 5V, 0,3-2A (není součástí sady příslušenství)

EU prohlášení o shodě

M SAN grupa d.o.o. tímto prohlašuje, že je rádiové zařízení typu Smart Watch v souladu s Nařízením 2014/53/EU. Celý text EU prohlášení o shodě je dostupný na následující internetové adrese: **www.msan.hr/dokumentacijaartikala**



Návod k obsluze vašeho zařízení můžete najít na **www.vivax.com**

Likvidace elektrických a elektronických zařízení



PVýrobky označené tímto symbolem patří do skupiny výrobků elektrických a elektronických zařízení (WEEE výrobky) a nesmějí být odloženy společně se směsným a nadrozměrným odpadem. Tento výrobek musí být uložen na sběrném místě pro sběr elektrických a elektronických zařízení. Správnou likvidací tohoto výrobku zabráníte možným negativním následkům na životní prostředí a lidské zdraví, které by v opačném případě mohly být ohroženy díky neodpovídající likvidaci tohoto výrobku. Recyklací tohoto výrobku pomůžete zachovat zdravé životní prostředí a přírodní zdroje. Pokud potřebujete podrobnější informace o sběru EE výrobků, obraťte se na prodejnu, v níž jste výrobek zakoupili.

Likvidace prázdných baterií



Prostudujte si místní předpisy týkající se likvidace prázdných baterií, nebo zavolejte místní uživatelskou službu, abyste získali pokyny o likvidaci starých a prázdných baterií. Baterie z tohoto výrobku nesmějí být odloženy společně se směsným odpadem. Staré baterie povinně odevzdejte na speciálních místech pro sběr použitých baterií, která se nacházejí na všech prodejních místech, kde můžete koupit baterie.

DETAILY VÝROBKU

Balení obsahuje:	1x	Vivax Life Fit3 hodinky
	1x	USB kabel s magnetickým konektorem k nabíjení hodinek
	1x	Návod k obsluze se záručním listem a EU prohlášením o shodě

HLAVNÍ ČÁSTI A FUNKCE



1. Interaktivní tlačítko

Krátkým stisknutím tlačítka se dostanete do nabídky aplikace. Dlouhým stisknutím zapnete/vypnete napájení.

2. Displej

Displej na dotyk, výběr aplikace.

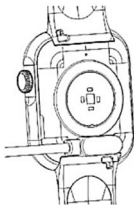


- 3. **Nastavitelný pásek hodinek**
- 4. **Nabíjecí kontakty**
- 5. **Senzory**

POŽADAVKY ZAŘÍZENÍ

Tento produkt podporuje zařízení se systémem iOS 9.0, Android 4.4 a vyšším a Bluetooth 4.0. Zařízení se systémem Android 6.0 a novějším potřebují k použití povolení GPS.

NABÍJENÍ



Aby se zajistil dobrý kontakt nabíjení, udržujte kovový kontakt bez nečistot, oxidace a jakýchkoli druhů znečištění. Pokud je zařízení delší dobu nečinné, nezapomeňte jej alespoň jednou za měsíc dobít.

a. Zarovnejte čáru magnetické absorpce s kovovým plechem spodního krytu a magnet automaticky nabije kladné a záporné elektrody.

b. Ujistěte se, že nabíjecí kontakt je bez nečistot. Pokud ano, otřete jej dočista, abyste neovlivnili nabíjení.

c. Zapojte USB do nabíjecího vstupu 5V500MA a můžete jej nabít do plna za 2-3 hodiny.

Používání hodinek

Ovládací centrum



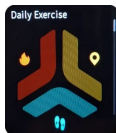
Výpad

Domovská
obrazovka



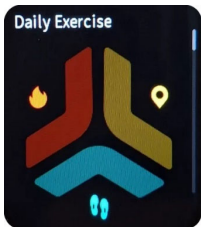
Výpad

Jídelní lístek



Strany rysů

Funkce chytrých hodinek



Pohyb

Chytré hodinky automaticky sledují kroky na obrazovce.

POZNÁMKA: Statistiky vašeho pohybu se o půlnoci automaticky vynulují

Spánek

Pokud budete Smart Watch nosit i ve spánku, mohou vám poskytnout statistiky o hodinách spánku a kvalitě spánku na obrazovce i na

Test srdeční frekvence

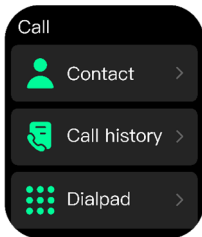
Chytré hodinky by mohly zaznamenávat váš srdeční tep po celý den.

Krevní kyslík

Klepnutím na stránku Kyslík v krvi zahájíte měření kyslíku v krvi.

Hudba

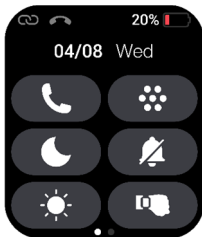
Po připojení zařízení můžete dálkově ovládat hudební přehrávač v telefonu.



Volání

Ve funkci volání máte možnost výběru kontaktů, prohlížení historie volání a klávesnici pro zadávání čísel.

POZNÁMKA: The  hovor odkazuje na číslo, které je první v kontaktech SOS (přidat kontakt SOS v aplikaci).



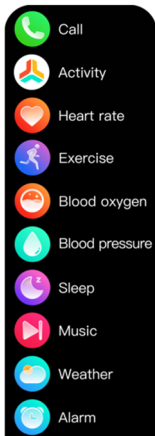
Ovládací centrum

Přejetím dolů vstoupíte do ovládacího centra a rychle získáte přístup k základním funkcím.

POZNÁMKA: V ovládacím centru přejedte prstem doleva pro další funkce

Nabídka menu

Máte přístup ke všem funkcím v menu.



Volat: Možnosti volání

Aktivita: Denní cvičení

Tepová frekvence: Měří tepovou frekvenci

Cvičení: Výběr z několika typů tréninku

Krevní kyslík: Měření krevního kyslíku

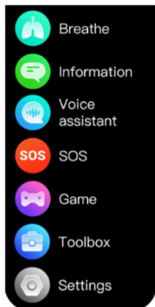
Krevní tlak: Měření krevního tlaku

Spánek: Zkontrolujte kvalitu spánku

Hudba: Přehrávání hudby

Počasí: Zobrazí informace o počasí

Budík: Nastavte budík



Dýchat: Trénink dechu

Informace: Informace o nových zprávách

Hlasový asistent: Mluvte prostřednictvím hlasového asistenta

SOS: SOS zavolejte první osobě na seznamu

Hra: Hrajte hry

Toolbox: Užitečné nástroje

Nastavení: Nastavení zařízení

MOBILNÍ PŘIPOJENÍ

Zapnutí: Nabijte nebo stiskněte boční tlačítko chytrých hodinek po dobu 3 sekund.

Nainstalovat aplikaci: Naskenujte QR kód pomocí mobilního telefonu nebo vyhledejte "GloryFit" APP v App Store, Google Play ke stažení a instalaci.



Připojení chytrých hodinek přes mobilní APP

Nejprve přiložte chytré hodinky k mobilnímu telefonu a poté zapněte Bluetooth a GPS na mobilním telefonu podle průvodce připojením APP. Poté v APP vyhledejte zařízení, název Bluetooth je "Life FIT3". Klepnutím na chytré hodinky se připojte. Nastavte osobní údaje podle pokynů aplikace APP a povolte aplikaci APP získat mobilní oprávnění k dokončení připojení.

Select to bind the device

Please bring the device closer to the phone

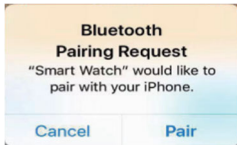
Smart Watch

MAC: 78:02:B7:01:01:26



Připojení zařízení Apple

Po prvním připojení chytrých hodinek a aplikace Apple se zobrazí výzva „Požadavek na spárování Bluetooth“. Pro dokončení připojení klikněte na "Párovat". Po spárování je povoleno zobrazit upozornění pro kontrolu, zda jsou nastavení Bluetooth připojena. Poté vstupte do systému, abyste zkontrolovali, zda je zapnuto upozornění na sdílení, a poté mohou chytré hodinky přijímat od systému iOS push volání, SMS, QQ, WeChat a další upozornění, jinak nemohou připomenutí přijímat.



Připojení zařízení Android

Při připojování k systému Android musíte otevřít oprávnění k provozu APP na pozadí ve správci mobilního telefonu nebo v nastavení systému (otevřete možnosti, jako je samospouštění, vysoká spotřeba energie, bílá listina atd., jinak bude APP vymazána systémem a spojení s chytrými hodinkami bude odpojeno).

Zařízení Android (volání přes Bluetooth)

Po připojení APP hodinky zapnou Bluetooth hovor a telefon zobrazí výzvu ke spárování hovoru. Kliknutím na párování dokončete spojení Bluetooth hovoru pomocí „Life FIT3“.

Některé telefony vyžadují ruční přístup k nastavení, Bluetooth, vyhledejte v nastavení Bluetooth „Life FIT3“ a klikněte na připojit.

Zařízení Apple (Bluetooth volání)

Systém s iOS Systémy 13 a vyšší se po připojení k APP automaticky připojí k Bluetooth pro volání, aiOSSystémy 13 a nižší se pro volání musí ručně připojit k Bluetooth.

Zrušení připojení

Odpojit zařízení Android: Kliknutím na unbind na aplikačním zařízení odpojíte chytré hodinky a APP.

Odpojte zařízení Apple: Kliknutím na zařízení v aplikaci odpojíte chytré hodinky a aplikaci; Zadejte nastavení telefonu-Bluetooth, klikněte na vykřičník za názvem Chytré hodinky a ve vyskakovacím dialogovém okně klikněte na Ignorovat toto zařízení. Telefon bude zcela odpojen od hodinek.

Poznámka: Po odpojení hodinek z Apple APP budete také muset odpojit a zrušit spárování Bluetooth telefonu.

VIVAX

Life FIT3

SK:
Návod na
Použitie



OPATRENIE

1.1. Teoreticky inteligentné hodinky podporujú operačný systém iOS9.0, Android 5.0 alebo vyšší a zariadenia Bluetooth 4.0, ale nie všetky modely mobilných zariadení. Zariadenia so systémom Android 6.0 vyššie potrebujú na použitie povolenie GPS. Podrobnosti nájdete v skutočných podmienkach.

1.2. Výrobok sa nabíja napätím 5 V 500 mA. V záujme ochrany hardvéru je prísne zakázané používať prepäťové nabíjanie.

1.3. Batéria inteligentných hodínok je zabudovaná a nie je možné ju vybrať. Nepokúšajte sa batériu vymeniť.

1.4. Prevádzkové prostredie náramku je teplota 0 °C až 50 °C.

Nabíjanie: 0 °C až 35 °C .

1.5. Pri nosení upozorňujeme: ak máte citlivú pokožku alebo nosíte Smart Watch príliš tesné, môžete sa cítiť nepohodlne.

1.6. Pred nabíjaním utrite inteligentné hodinky do sucha. V opačnom prípade to povedie k poruche alebo korózii kontaktného miesta nabíjania.

VODOTESNOSŤ A PRACHOTESNOSŤ IP 68

Vaše zariadenie je odolné voči vode a prachu v rámci triedy ochrany IP68. Čo presne to znamená? To neznamená, že je úplne voděodolný.

Nasledujúce podmienky môžu ovplyvniť vodeodolnosť vášho telefónu a mali by ste sa im vyhnúť:

- Pád alebo hádzanie zariadenia alebo vystavenie zariadenia iným negatívnym vonkajším vplyvom.
- Ponorenie prístroja do vody na dlhú dobu, plávanie alebo kúpanie sa so zariadením
- Vystavenie zariadenia prúdu vody pod tlakom alebo rýchlym prúdom vody

Význam označenia:

Prvé číslo "6": Úplne chránené proti prachu

Druhé číslo „8“: Chránené proti dlhému ponoreniu pod tlakom

Neplávajte ani sa nepotápajte s hodinami v morskej vode!

Ak k tomu dôjde náhodou, okamžite ich opláchnite čerstvou vodou a dobre ich osušte.

Hodinky sú odolné proti vode a prachu. Postupujte podľa pokynov uvedených nižšie, aby ste zachovali funkcie odolnosti voči vode a prachu. V opačnom prípade by ste mohli zariadenie poškodiť a nebude fungovať správne.

- Nepoužívajte hodinky pod vysokým tlakom vody
- Nepoužívajte Vaše hodinky pri vodných športoch alebo akýchkoľvek extrémnych športoch.
- Pred použitím si dôkladne osušte ruky a hodinky.
- Ak boli hodinky vystavené vode, osušte ich a utrite mäkkou handričkou. Ak boli vystavené iným tekutinám (ako je slaná voda, chlórovaná voda, mydlo, olej, parfémy, krémy, dezinfekčné prostriedky) alebo chemikáliám (napríklad kozmetika), očistite ich vodou a utrite ju mäkkou handrou. Ak nebudete fungovať podľa uvedených pokynov, riskujete poškodenie hodínok a ich výkonu.

- Ak hodinky spadnú na podlahu, je možné, že dôjde k poškodeniu funkcií odolnosti proti vode a prachu.
- Nerozoberajte hodinky, pretože by ste mohli poškodiť funkcie odolnosti proti vode a prachu.
- Nepoužívajte hodinky pri extrémne nízkych alebo vysokých teplotách.
- Na sušenie hodínok nepoužívajte zariadenia, ako napríklad sušiče vlasov.
- Pri vstupe do sauny existuje možnosť poškodenia funkcie odolnosti voči vode

ČISTENIE A RIADENIE

- Chráňte hodinky pred prachom, potom, atramentom, olejom alebo inými chemikáliami (kozmetika, dezinfekčné prostriedky, insekticídy atď.). V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu vonkajšej a vnútornej časti hodínok a zhoršeniu výkonu. Ak ho zašpiníte vyššie uvedeným, vyčistite ho a osušte mäkkou handrou.
- Na čistenie hodínok nepoužívajte mydlá ani iné čistiace prostriedky, vzduchové kompresory, ultrazvukové prístroje ani iné sušiacie zariadenia. Môže dôjsť k poškodeniu zariadenia. Také čistiace prostriedky tiež spôsobujú podráždenie pokožky.
- Po cvičení alebo potení si umyte ruky, zápästia a remienok na hodinkách čistou vodou, potom namočte handričku do alkoholu a opatrne utrite remienok na hodinky. Vysušte ho úplne.
- Ak ste ho znečistili, použite mäkkú zubnú kefku, vopred namočenú vo vode, aby ste odstránili škvrny

BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

Pred použitím zariadenia si prečítajte tieto bezpečnostné pokyny. Pri používaní zariadenia vždy dodržiavajte bezpečnostné pokyny. Znižuje sa tým riziko požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo zranenia.

NABIJAČKA

Ak je elektrický kábel nabíjačky poškodený, kontaktujte výrobcu, autorizované servisné stredisko alebo kvalifikovanú osobu, aby ste predišli možným rizikám. Nabíjačka a zariadenie nie sú určené na použitie osobami (vrátane detí), ktoré majú znížené fyzické, zmyslové alebo mentálne schopnosti. Osoby, ktoré si tento návod nečítali, by nemali zariadenie používať, pokiaľ osoba zodpovedná za bezpečnosť a dohľad nevysvetlila pravidlá používania. Deti musia byť pod dozorom, aby sa zaistilo, že sa so zariadením nehrajú.

Nabíjačka musí byť vždy ľahko prístupná. Nesmie byť obliata ani postriekana vodou. Predmety naplnené tekutinami (napr. Kvetinové vázy) sa nesmú umiestňovať do bezprostrednej blízkosti zariadenia alebo nabíjačky. Nabíjačku pripájajte iba k zdroju napájania, ktorý je uvedený na typovom štítku nabíjačky. Neskratujte konektory nabíjačky. Okolo zariadenia a nabíjačky vždy ponechajte najmenej 10 cm voľného miesta, aby sa zabezpečilo dostatočné chladenie. Otvorené zdroje plameňa sa nesmú dotýkať nabíjačky. Nepoužívajte nabíjačku ani zariadenie v oblastiach s vysokou vlhkosťou, prachom alebo priamym slnečným žiarením. Nedotýkajte sa nabíjačky ani prepojovacích káblov mokрыmi rukami, mohlo by dôjsť k úrazu elektrickým prúdom.

UPOZORNENIE: Ak batéria nie je správne vymenená alebo nie je nahradená rovnakým alebo kompatibilným modelom, existuje riziko výbuchu. Batéria by nemala byť vystavená nadmernému teplu, ako je vystavenie silnému slnečnému žiareniu, ohňu a podobne. Batérie sa musia zlikvidovať v súlade s likvidáciou nebezpečného odpadu. Na

ochranu životného prostredia vždy používajte recyklačné nádoby. Ak chcete vymeniť batériu, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

Interferencie s inými zariadeniami: Vysielanie z elektronických zariadení na rádiových frekvenciách môže rušiť iné elektronické zariadenie a spôsobiť poruchu. Aj keď je toto mobilné zariadenie navrhnuté tak, aby vyhovovalo predpisom EÚ o vysokofrekvenčnej frekvencii, bezdrôtové vysielace a mobilné zariadenia môžu spôsobovať rušenie iných elektronických zariadení. Preto vám odporúčame, aby ste vykonali nasledujúce bezpečnostné opatrenia:

Lietadla: Bezdrôtové zariadenie môže spôsobiť rušenie v lietadle. Pred nástupom do lietadla vypnite mobilné zariadenie. Nepoužívajte ho na zemi, kým to nepovolí posádka lietadla.

Lekárske implantáty: Výrobcovia zdravotníckych pomôcok odporúčajú minimálnu vzdialenosť 15 cm medzi bezdrôtovými zariadeniami a implantovanými zdravotníckymi zariadeniami, ako sú kardiostimulátory alebo defibrilátory, aby sa predišlo akémukoľvek rušeniu zdravotníckych pomôcok. Pre ľudí s takýmito implantátmi odporúčame:

- Bezdrôtové zariadenie udržiavajte vždy viac ako 15 cm od zdravotníckych zariadení.
- Nikdy neprenášajte bezdrôtové zariadenie v náprsnom vrecku
- Používajte mobilné zariadenie na opačnej strane tela ako sú zdravotnícke zariadenie
- Vypnutie bezdrôtové zariadenie, ak si myslíte, že by to mohlo rušiť vaše zdravotnícke zariadenia
- Postupujte podľa pokynov výrobcu lekárskeho implantátu. Ak máte lekárske implantáty, obráťte sa na svojho lekára ohľadom otázok týkajúcich sa používania mobilného alebo bezdrôtového zariadenia.

Načúvacie prístroje: Používanie slúchadiel vás vystavuje riziku, pretože nemôžete počuť vonkajšie zvuky súčasne. Nepoužívajte slúchadla, ak by

to mohlo ohroziť vašu bezpečnosť. Niektoré mobilné zariadenia môžu nepriaznivo ovplyvniť činnosť načúvacích prístrojov.

Oblasti s nebezpečenstvom výbuchu: Vypnite zariadenia v akejkoľvek prostredí s potenciálnym nebezpečenstvom výbuchu.

BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA A POZNÁMKY

Prečítajte si a uložte tieto pokyny pre neskoršie použitie.

Upozornenie: Vždy sa riaďte výstrahami vytlačenými na zariadení alebo v Návide na obsluhu.

Čistenie: Nepoužívajte tekuté ani sprejové čistiace prostriedky. Použite mäkkú navlhčenú handričku.

Nabíjačka: Používajte iba certifikované nabíjačky odporúčané výrobcom. Nabíjačky od iných výrobcov môžu byť nebezpečné, môžu poškodiť zariadenie alebo spôsobiť stratu záruky.

Vlhkosť, prach a voda: Vaše zariadenie je odolné voči vode podľa triedy ochrany IP68.

Čo presne to znamená? **To neznamená, že je úplne voděodolný.**

Neplávajte ani sa nepotápajte s hodinkami v morskej vode!

Ak k tomu dôjde náhodou, okamžite ich opláchnite čerstvou vodou a dobre ich osušte.

Zdroje napájania: Telefón by mal byť pripojený iba k zdroju napájania, ktorý je uvedený na štítku na výrobku alebo nabíjačke. Ďalšie informácie získate od miestneho dodávateľa.

Údržba: Nepokúšajte sa prístroj opravovať sami, pretože odstránenie krytu vás môže vystaviť vysokému napätiu a iným nebezpečenstvám a stratíte tým platnosť záruky. Ak potrebujete akúkoľvek údržbu, kontaktujte autorizované servisné stredisko.

Teplô: Zariadenie by malo byť udržiavané mimo zdrojov tepla, ako sú radiátory, rúry, sporáky a iné zariadenia na výrobu tepla.

Náhradné diely: Použitie neschválených náhradných dielov pri údržbe zariadenia môže mať za následok požiar, zásah elektrickým prúdom a iné nebezpečné situácie. Zkontrolujte, zda osoba provádějící údržbu zařízení používá originální díly schválené výrobcem.

INTERFERENCE: Všechna bezdrátová zařízení jsou citlivá na rušení, které může ovlivnit jejich výkon.

Opatrnost pri používaní: Toto zariadenie vyhovuje pravidlám týkajúcim vystaveniam rádiovým vlnám. Vaše hodinky sú rádiovým vysielačom aj rádiovým prijímačom. Sú navrhnuté tak, aby neprekračovali limity odporúčané medzinárodnými smernicami o limitoch vystavenia vysokofrekvenčným vlnám. Tieto pravidlá vydávajú nezávislé vedecké inštitúcie, ICNIRP a zahŕňajú bezpečnostné rozpätia stanovené na zabezpečenie primeranej ochrany všetkých používateľov bez ohľadu na vek a zdravotný stav.

Ak ste alergický na materiály použité v týchto hodinkách:

- Hodinky obsahujú kovový nikel ak máte citlivú pokožku alebo ste alergický na materiály obsiahnuté v týchto hodinkách, dodržiavajte bezpečnostné opatrenia
- Všetky materiály použité v tomto zariadení sú v súlade s nariadeniami REACH a RoHS.

Pracovné podmienky:

Prevádzková teplota: 0 ~ 50°C

Odporúčaná vlhkosť: ≤75%RH

Frekvenčné pracovné oblasti (RF):

BT	Frekvencia (MHz): 2402~2480	BT Verzia V5.2
	Maximálny vysielaný výkon rádiovej frekvencie	+7 dBm
	Frekvenčný rozsah, v ktorom je zariadenie prevádzkované	2402~2480 MHz

Pri nabíjaní zariadenia musí byť adaptér umiestnený v blízkosti zariadenia a musí byť ľahko prístupný.

Informácie o príslušenstve

Batéria: 3.7 V 280mAh

Nabíjanie: Cez magnetický nabíjací kábel, adaptér 5V, 0,3-2A (nie je súčasťou súpravy príslušenstva)

EÚ Vyhlásenie o zhode

M SAN Group d.o.o. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie Smart Watch je v súlade so smernicou 2014/53 / EÚ.

Úplné znenie vyhlásenia EÚ o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:

www.msan.hr/dokumentacija/artikala

Pokyny na používanie Vášho zariadenia nájdete na stránke www.vivax.com



Likvidácia elektrických a elektronických zariadení



Výrobky označené týmto symbolom znamenajú, že výrobok patrí do skupiny elektrických a elektronických zariadení (výrobky WEEE) a nesmie sa likvidovať s domovým a objemným odpadom. Tento výrobok by sa mal zlikvidovať v autorizovanom zbernom stredisku na zber elektrických a elektronických zariadení. Zabezpečením správnej likvidácie tohto produktu pomôžete zabrániť možným negatívnym následkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by mohli byť inak spôsobené nesprávnym zaobchádzaním s týmto výrobkom. Recykláciou materiálov z tohto produktu pomôžete zachovať zdravé životné prostredie a prírodné zdroje.

Disposal of waste batteries



Informácie o likvidácii použitých a použitých batérií nájdete v miestnych predpisoch týkajúcich sa likvidácie použitých batérií alebo sa obráťte na miestny zákaznícky servis. Batérie z tohto produktu sa nesmú likvidovať s domovým odpadom. Staré batérie likvidujte na špeciálnych miestach na likvidáciu použitých batérií, ktoré sú umiestnené na všetkých predajných miestach, kde si môžete kúpiť batérie.

DETAILY PRODUKTU

Box Accessories:	1x	Vivax Life Fit3 hodinkyv
	1x	Kábel USB s magnetickým konektorom na nabíjanie hodíniek
	1x	Návod na použitie s vyhlásením o záruke a EÚ vyhlásením o zhode

HLAVNÉ ČASTI A FUNKCIE



1. Interaktívne tlačidlo

Krátkym stlačením tlačidla sa dostanete do ponuky aplikácie. Dlhým stlačením zapnete/vypnete napájanie.

2. Displej

Displej na dotyk, výber aplikácie.

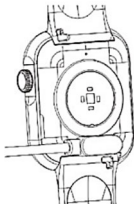


- 3. **Nastaviteľný remienok hodín**
- 4. **Nabíjacie kontakty**
- 5. **Senzory**

POŽADAVKY ZARIADENIA

Tento produkt podporuje zariadenie so systémom iOS 9.0, Android 5.0 a vyšším a Bluetooth 4.0. Zariadenie so systémom Android 6.0 a novším potrebuje k použitiu povolenie GPS.

NABÍJANIE



Aby sa zabezpečil dobrý nabíjací kontakt, udržiavajte kovový kontakt bez nečistôt, oxidácie a akéhokoľvek znečistenia. Ak je zariadenie dlhodobo nečinné, nezabudnite ho aspoň raz za mesiac dobiť.

a. Zarovnajte magnetickú absorpčnú čiaru s kovovou doskou spodného krytu a magnet automaticky nabije kladnú a zápornú elektródu.

b. Uistite sa, že nabíjací kontakt nie je znečistený. Ak je, utrite ho, aby neovplyvňoval

nabíjanie. c. Zapojte USB do nabíjacieho vstupu 5V500MA a môžete ho nabiť do plna za 2-3 hodiny.

Používanie hodíniek

Riadiace
centrum



Prejdite prstom

Domovská
obrazovka

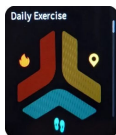


Prejdite prstom

Ponuka

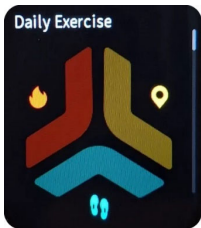


Daily Exercise



Stránky funkcií

Funkcie inteligentných hodínok



Pohyb

Inteligentné hodinky automaticky sledujú kroky na obrazovke.

POZNÁMKA:Štatistiky vášho pohybu sa o polnoci automaticky vynulujú

Spánok

Ak budete inteligentné hodinky nosiť aj v spánku, môžu vám poskytnúť štatistiky o hodinách spánku a kvalite spánku na obrazovke aj na

Test srdcovej frekvencie

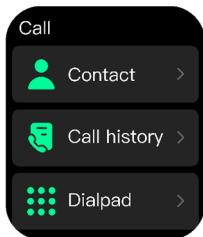
Inteligentné hodinky môžu zaznamenávať váš srdcový tep po celý deň.

Krvný kyslík

Klepnutím na stránku Kyslík v krvi spustíte meranie kyslíka v krvi.

Hudba

Po pripojení zariadenia môžete diaľkovo ovládať hudobný prehrávač v telefóne.

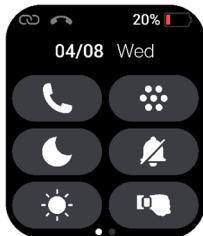


Zavolajte

Vo funkcii hovoru máte možnosť výberu kontaktov, zobrazenia histórie hovorov a klávesnice na zadávanie čísel.



POZNÁMKA: The  hovor sa vzťahuje na číslo, ktoré je prvé v kontaktoch SOS (pridať SOS kontakt v aplikácii).



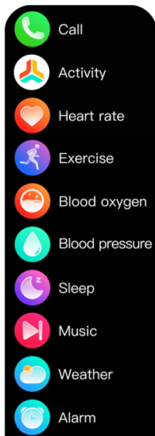
Riadiace centrum

Potiahnutím nadol vstúpite do ovládacieho centra a rýchlo získate prístup k základným funkciám.

POZNÁMKA: V ovládacom centre potiahnutím doľava zobrazíte ďalšie funkcie

Ponuka

Máte prístup ku všetkým funkciám v menu.



Hovor: Možnosti hovoru

Aktivita: Denné cvičenie

Srdcová frekvencia: Meria srdcovú frekvenciu

Cvičenie: Výber z niekoľkých typov tréningov

Krvný kyslík: Meranie kyslíka v krvi

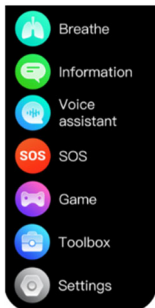
Krvný tlak: Meranie krvného tlaku

Spánok: Skontrolujte kvalitu spánku

Hudba: Prehrávanie hudby

Počasie: Zobrazí informácie o počasi

Budík: Nastavte budík



Dýchať: Nácvik dýchania

Informácie: Informácie o nových správach

Hlasový asistent: Hovorte cez hlasového asistenta

SOS: SOS zavolajte prvej osobe v zozname

Hra: Hrajte hry

Toolbox: Užitočné nástroje

Nastavenie: Nastavenia zariadenia

MOBILNÉ PRIPOJENIE

Zapnutie: Nabite alebo stlačte bočné tlačidlo inteligentných hodín na 3 sekundy.

Inštalovať aplikáciu: Naskenujte QR kód cez mobilný telefón alebo vyhľadajte "GloryFit" APP v obchode App Store, Google Play na stiahnutie a inštaláciu.



Pripojenie inteligentných hodínok cez mobilnú

APP

Najprv priložte inteligentné hodinky k mobilnému telefónu a potom zapnite Bluetooth a GPS na mobilnom telefóne podľa sprievodcu pripojením APP. Potom v APP vyhľadajte zariadenie, názov Bluetooth je „Life FIT3 Pripojte sa kliknutím na inteligentné hodinky. Nastavte osobné informácie podľa výziev aplikácie APP a povoľte aplikácii APP získať mobilné oprávnenie na dokončenie pripojenia.

Select to bind the device

Please bring the device closer to the phone

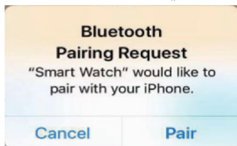
Smart Watch

MAC: 78:02:B7:01:01:26



Pripojenie zariadenia Apple

Po prvom prepojení inteligentných hodínok a aplikácie Apple sa zobrazí výzva na „žiadost' o spárovanie cez Bluetooth“. Kliknutím na „Párovať“ dokončíte pripojenie. Po spárovaní je povolené zobrazíť upozornenie na kontrolu, či sú nastavenia Bluetooth pripojené. Potom vstúpte do systému, aby ste skontrolovali, či je zapnuté upozornenie na zdieľanie, a



potom môžu inteligentné hodinky prijímať zo systému iOS push hovory, SMS, QQ, WeChat a ďalšie upozornenia, inak nemôžu prijímať pripomienky.

Pripojenie zariadenia Android

Pri pripájaní k systému Android je potrebné otvoriť povolenie na prevádzku APP na pozadí v správcovi mobilného telefónu alebo v systémových nastaveniach (otvorte možnosti ako samospustenie, vysoká spotreba energie, biely zoznam atď., inak sa APP vymaže systémom a spojenie s inteligentnými hodinkami sa odpojí).

Zariadenia so systémom Android (hovor cez Bluetooth)

Po pripojení APP hodinky zapnú Bluetooth hovor a na telefóne sa zobrazí výzva na spárovanie hovoru. Kliknutím na párovanie dokončíte spojenie cez Bluetooth hovor pomocou „Life FIT3“.

Niektoré telefóny vyžadujú manuálny prístup k nastaveniam, Bluetooth, vyhľadávanie v nastaveniach Bluetooth pre „Life FIT3“ a kliknite na Pripojiť.

Zariadenia Apple (Bluetooth hovor)

Systém s iOS Systémy 13 a vyššie sa po pripojení k APP automaticky pripoja k Bluetooth na volanie a iOS Systémy 13 a nižšie sa musia na volanie manuálne pripojiť k Bluetooth.

Odpojiť

Odpojiť zariadenie Android: Kliknutím na položku Odpojiť na zariadení s aplikáciou odpojíte inteligentné hodinky a aplikáciu.

Odpojte zariadenie Apple: Kliknutím na zariadenie v aplikácii odpojíte inteligentné hodinky a aplikáciu; Zadaťte nastavenia telefónu-Bluetooth, kliknite na výkričník za názvom Smart Watch a v kontextovom dialógovom okne kliknite na Ignorovať toto zariadenie. Telefón bude úplne odpojený od hodínok.

Poznámka: Po odpojení hodínok z Apple APP budete tiež musieť odpojiť a zrušiť párovanie Bluetooth telefónu.

VIVAX

Life FIT3

PL:

Instrukcja obsługi



ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

1.1. Teoretycznie inteligentny zegarek obsługuje system operacyjny iOS 9.0, Android 5.0 lub nowszy oraz urządzenia Bluetooth 4.0, ale nie wszystkie modele urządzeń mobilnych. Aby móc korzystać z urządzeń z systemem Android 6.0 lub nowszym, należy otworzyć zezwolenie GPS. Aby uzyskać szczegółowe informacje, zapoznaj się z rzeczywistymi warunkami.

1.2. Produkt jest ładowany prądem o napięciu 5V 500mA. Kategorycznie zabrania się stosowania zasilacza z obciążeniem przepięciowym, aby uniknąć uszkodzenia sprzętu.

1.3. Bateria inteligentnego zegarka jest wbudowana i nie można jej usunąć. Proszę nie próbować wymieniać baterii.

1.4. Środowisko pracy opaski to 0°C do 50°C ładowanie.
temperatura: 0°C do 35°C .

1.5. Uwaga podczas noszenia: jeśli masz wrażliwą skórę lub nosisz Smart Watch zbyt mocno, możesz czuć się niekomfortowo.

1.6. Proszę wytrzeć inteligentny zegarek do sucha przed ładowaniem. W przeciwnym razie doprowadzi to do awarii lub korozji punktu kontaktowego ładowania.

WODOSZCZELNA I PYŁOSZCZELNA OCHRONA IP68

Urządzenie jest odporne na wodę, posiada klasę ochrony IP68. Co to dokładnie znaczy?

Następujące warunki mogą mieć wpływ na wodoodporność telefonu i należy ich unikać:

- a.) Upuszczenie lub rzucenie urządzenia lub narażenie go na inne uderzenia
- b.) Zanurzanie urządzenia w wodzie na dłuższy czas, pływanie lub kąpiel z urządzeniem.
- c.) Wystawianie urządzenia na działanie wody pod ciśnieniem lub wody o dużej prędkości

IP68 cyfry oznaczają:

Pierwsza cyfra „6”: brak wnikania kurzu; pełna ochrona przed kontaktem (pyłoszczelna) po 8-godzinny teście

Druga cyfra „8”: Ochrona przed długimi okresami zanurzenia pod ciśnieniem

Nie pływaj ani nie nurkuj z urządzeniem w słonej wodzie morskiej!

Jeśli tak się stanie, należy natychmiast umyć urządzenie w wodzie z kranu i całkowicie wysuszyć urządzenie.

Zegarek jest wodoszczelny i pyłoszczelny. Aby zachować wodoszczelność i pyłoszczelność, należy stosować się do poniższych wytycznych. W przeciwnym razie urządzenie może zostać uszkodzone.

1. Nie należy używać zegarka pod silnym ciśnieniem wody.
2. Nie używaj zegarka podczas nurkowania, snorkelingu lub innych sportów w burzliwej wodzie.
3. Proszę wysuszyć ręce lub całkowicie obejrzeć zegarek przed rozpoczęciem pracy.
4. Jeśli zegarek jest wystawiony na działanie wody, należy go całkowicie wysuszyć miękką ściereczką. Jeżeli jest narażony na działanie innych płynów (takich jak słona woda, woda z basenu, woda z mydłem, olej, perfumy, krem przeciwsłoneczny, środek do higieny rąk) lub chemikaliów (takich jak kosmetyki), należy go umyć czystą wodą i całkowicie wysuszyć miękką szmatką. Niestosowanie się do tych instrukcji może uszkodzić jego działanie i wygląd.

5. Upuszczenie lub uderzenie zegarka może spowodować uszkodzenie jego funkcji wodoodpornej i pyłoszczelnej.
6. Nie należy demontować zegarka. Funkcja wodoszczelna i pyłoszczelna może zostać uszkodzona.
7. Nie należy używać zegarka w warunkach ekstremalnie wysokiej lub niskiej temperatury.
8. Do suszenia zegarka nie należy używać dmuchaw i innych podgrzewanych urządzeń.
9. W pomieszczeniu sauny funkcja wodoszczelna może zostać uszkodzona.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA SPRZĘTU

10. Chronić zegarek przed kurzem, potem, tuszem, olejem i produktami chemicznymi (np. kosmetykami, sprayami antybakteryjnymi, środkami do higieny rąk, detergentami i środkami owadobójczymi). W przeciwnym razie części wewnętrzne i zewnętrzne mogą ulec uszkodzeniu lub spowodować pogorszenie wydajności. Jeżeli zegarek jest poplamiony powyższymi substancjami, należy go wyczyścić miękką, niestrzępiącą się szmatką.
11. Podczas czyszczenia nie należy używać mydła, detergentów, materiałów ściernych, sprężonego powietrza, fal ultradźwiękowych ani zewnętrznych źródeł ciepła. W przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia zegarka. Mydło, detergent, środek do dezynfekcji rąk lub resztki detergentu mogą powodować podrażnienia skóry.
12. Po ćwiczeniach lub poceniu się, należy wyczyścić nadgarstek i pasek. Do czyszczenia i zanurzenia niewielkiej ilości alkoholu należy użyć wody, a następnie dokładnie go osuszyć.

Jeśli Twój zegarek jest poplamiony lub przesiąknięty innymi przedmiotami, użyj do jego czyszczenia mokrej, miękkiej szczoteczki do zębów.

INFORMACJE O BEZPIECZEŃSTWIE

Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia należy przeczytać niniejszą instrukcję bezpieczeństwa i zachować ją do ewentualnego wykorzystania w przyszłości. Podczas korzystania z zegarka należy zawsze przestrzegać tych podstawowych zasad bezpieczeństwa. Zmniejsza to ryzyko pożaru, porażenia prądem i obrażeń.

ŁADOWARKA

Jeśli przewód ładowarki jest uszkodzony, należy zlecić jego naprawę producentowi, jego serwisowi lub innej osobie o podobnych kwalifikacjach, aby uniknąć jakiegokolwiek zagrożenia.

Ładowarka nie jest przeznaczona do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej. Osoby, które nie przeczytały instrukcji obsługi, chyba że otrzymały wyjaśnienia od osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo i nadzór, nie powinny używać tego urządzenia. Dzieci powinny być monitorowane, aby upewnić się, że nie bawią się ładowarką.

Ładowarka powinna być zawsze łatwo dostępna. Urządzenie nie powinno być wystawione na działanie kapiącej lub pryskającej wody. Na urządzeniu nie wolno umieszczać żadnych przedmiotów wypełnionych cieczami, takich jak wazon. Zawsze należy pozostawić minimalną odległość 10 cm wokół urządzenia, aby zapewnić wystarczającą wentylację. Nie należy umieszczać na urządzeniu źródeł bezpośredniego płomienia, takich jak świece. Nie należy dotykać ładowarki, przewodu elektrycznego i gniazdka elektrycznego mokrą ręką; w przeciwnym razie może dojść do porażenia prądem.

Zakłócenia częstotliwości radiowej: Wyjście częstotliwości radiowej z urządzeń elektronicznych może zakłócać pracę innych urządzeń elektronicznych i powodować ich nieprawidłowe działanie. Chociaż urządzenie to zostało zaprojektowane zgodnie z przepisami UE dotyczącymi emisji częstotliwości radiowych, bezprzewodowe nadajniki i obwody elektryczne inteligentnych urządzeń mogą powodować zakłócenia w pracy innych urządzeń elektronicznych. Dlatego zalecamy podjęcie następujących środków ostrożności:

Samoloty: Urządzenia bezprzewodowe mogą powodować zakłócenia w samolotach. Wyłączyć urządzenie przed wejściem na pokład samolotu. Nie używaj go na ziemi, dopóki nie zezwoli na to załoga samolotu.

Sprzęt medyczny: Producenci sprzętu medycznego zalecają minimalną odległość 15 centymetrów pomiędzy urządzeniem bezprzewodowym a wszczepionym urządzeniem medycznym, takim jak rozrusznik serca lub defibrylator, aby uniknąć jakichkolwiek zakłóceń w pracy urządzenia medycznego. Jeśli posiadają Państwo implant medyczny i mają jakiegokolwiek pytania związane z użytkowaniem Państwa sprzętu / urządzeń bezprzewodowych, powinni Państwo skonsultować się ze swoim lekarzem.

Ośrodki zdrowia: Szpitale i zakłady opieki zdrowotnej mogą używać urządzeń szczególnie wrażliwych na zewnętrzne emisje częstotliwości radiowych. Urządzenie należy wyłączyć, gdy personel lub powiadomienia o tym poinformują.

Miejsca wykonywania prac strzałowych i oznaczone obszary: Wyłączyć urządzenie w obszarach zagrożonych wybuchem. Postępuj zgodnie z wszystkimi oficjalnymi instrukcjami.

OGÓLNE ŚRODKI OSTROŻNOŚCI I ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Przeczytaj i zachowaj te instrukcje do wykorzystania w przyszłości.

Ostrzeżenia: Na produkcie i w podręczniku użytkownika należy zawsze stosować się do instrukcji.

Czyszczenie: Nie należy używać środków czyszczących w płynie lub w aerozolu. Do czyszczenia należy używać wilgotnej, miękkiej szmatki.

Adaptory: Należy stosować certyfikowane adaptory zalecane przez producenta. Inne adaptory mogą być niebezpieczne lub mogą unieważnić gwarancję.

Wilgoć, kurz i woda: Twoje urządzenie jest odporne na wodę, w klasie ochrony IP68.

Co to dokładnie oznacza? **Nie oznacza to, że jest całkowicie wodoodporny.**

Nie pływaj ani nie nurkuj z urządzeniem w słonej wodzie morskiej! Jeśli tak się stanie, należy natychmiast umyć urządzenie.

Źródła zasilania: W przypadku produktów przeznaczonych do pracy z zasilaniem bateryjnym lub z innych źródeł, należy zapoznać się z instrukcją obsługi.

Serwisowanie: Nie należy podejmować prób samodzielnego serwisowania tego produktu, ponieważ otwarcie lub zdjęcie pokrywy może narazić użytkownika na niebezpieczne napięcie lub inne zagrożenia i spowoduje utratę gwarancji. Wszystkie czynności serwisowe należy powierzyć wykwalifikowanemu personelowi serwisowemu.

Ciepło: Produkt powinien być przechowywany z dala od źródeł ciepła, takich jak grzejnik, rejestr ciepła, piec lub inne produkty wytwarzające ciepło.

Części zamienne: Nieautoryzowane zamienniki podczas serwisowania tego produktu mogą spowodować pożar, porażenie prądem elektrycznym lub inne zagrożenia. Należy upewnić się, że serwisant użył części określonych przez producenta.

INTERFERENCJA: Wszystkie urządzenia bezprzewodowe są podatne na zakłócenia, które mogą mieć wpływ na ich działanie.

Środki ostrożności dotyczące użytkowania: Zegarek ten spełnia wytyczne dotyczące ekspozycji na fale radiowe. Twoje urządzenie jest nadajnikiem i odbiornikiem radiowym. Został on zaprojektowany tak, aby spełniał limity zalecane przez międzynarodowe wytyczne dotyczące ograniczenia ekspozycji na fale radiowe. Wytyczne te zostały opracowane przez niezależną organizację naukową The ICNIRP i zawierają marginesy bezpieczeństwa mające na celu zapewnienie ochrony wszystkim, niezależnie od wieku i stanu zdrowia.

Jeśli jesteś uczulony na materiał na tym zegarku:

13. Ten zegarek zawiera nikiel. Jeżeli Państwa skóra jest bardzo wrażliwa lub mają Państwo uczulenie na materiały, z których wykonany jest ten zegarek, prosimy o podjęcie niezbędnych środków ostrożności.
14. Wszystkie materiały użyte w tym zegarku są zgodne z odpowiednimi standardami kontroli, takimi jak RoHS.

Warunki pracy:

Wilgotność robocza: 0 ~ 50°C

Working humidity: ≤75%RH

Pasmo częstotliwości roboczej (RF):

BT	Częstotliwość (MHz): 2402~2480	BT Wersja V5.2
	Maksymalna transmitowana moc częstotliwości radiowej	+7 dBm
	Zakres częstotliwości, w którym pracuje urządzenie	2402~2480 MHz

Adapter powinien być zainstalowany w pobliżu urządzenia i powinien być łatwo dostępny.

Informacje dodatkowe

Bateria: 3.7 V 280mAh

Ładowanie: Za pomocą magnetycznego kabla ładującego, adaptera 5 V, 0,3-2 A (nie wchodzi w skład zestawu akcesoriów)

Deklaracja zgodności UE

Niniejszym M SAN Grupa d.o.o. deklaruje, że sprzęt radiowy typu SmartTelephone jest zgodny z Dyrektywą 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
www.msan.hr/dokumentacijaartikala

Instrukcja obsługi urządzenia znajduje się na stronie www.vivax.com



Informacje o usuwaniu dla użytkowników zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (gospodarstwa domowe)



Symbol ten umieszczony na produkcie(-ach) i/lub w dokumentach towarzyszących oznacza, że zużyte produkty elektryczne i elektroniczne nie powinny być mieszane z ogólnymi odpadami domowymi. W celu prawidłowej obróbki, odzysku i recyklingu, należy zabrać ten produkt(y) do wyznaczonych punktów zbiórki, gdzie zostanie on przyjęty nieodpłatnie. Alternatywnie, w niektórych krajach istnieje możliwość zwrotu produktów do lokalnego punktu sprzedaży detalicznej po zakupie nowego, równoważnego produktu. Prawidłowe pozbycie się tego produktu pomoże zaoszczędzić cenne zasoby i zapobiec wszelkim potencjalnym negatywnym skutkom dla zdrowia ludzkiego i środowiska naturalnego, które mogłyby wynikać z niewłaściwego obchodzenia się z odpadami. Prosimy o kontakt z lokalnymi władzami w celu uzyskania dalszych szczegółów dotyczących najbliższego wyznaczonego punktu zbiórki. Za nieprawidłową utylizację tych odpadów mogą grozić kary, zgodnie z krajowymi przepisami.

Utylizacja zużytych baterii



Sprawdź lokalne przepisy dotyczące utylizacji zużytych baterii lub zadzwoń do lokalnego działu obsługi klienta w celu uzyskania instrukcji dotyczących utylizacji starych i zużytych baterii. Bateria w tym produkcie nie powinny być wyrzucane razem z odpadami domowymi. Zużyte baterie i akumulatory należy usuwać w specjalnych miejscach przeznaczonych do usuwania zużytych baterii i akumulatorów, które znajdują się we wszystkich sklepach detalicznych, w których można je kupić.

SZCZEGÓŁY PRODUKTU

Aksesoria:	1x	Zegarek Vivax Life Fit3
	1x	Kabel do ładowania USB z wtyczką magnetyczną
	1x	Podręcznik użytkownika z deklaracją gwarancyjną i deklaracją zgodności UE

GŁÓWNE CZĘŚCI



1

2

1. Przycisk interaktywny

Krótkie naciśnięcie przycisku umożliwia dostęp do menu aplikacji. Długie naciśnięcie powoduje włączenie/wyłączenie zasilania.

2. Wyświetlacz

Wyświetlanie na dotyk, wybór aplikacji.

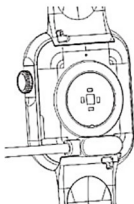


1. Regulowana opaska na nadgarstek
2. Styki ładujące
3. Czujniki

WYMAGANIA DOTYCZĄCE URZĄDZEŃ

Ten produkt obsługuje urządzenia z systemem iOS 9.0, Android 5.0 i wyżej oraz Bluetooth 4.0. Urządzenia z systemem Android 6.0 i wyżej muszą otworzyć pozwolenie na GPS, aby móc z niego korzystać.

ŁADOWANIE



W celu zapewnienia dobrego kontaktu ładowania, prosimy o utrzymywanie metalowego kontaktu wolnego od brudu, utleniania i zanieczyszczeń. Jeśli urządzenie jest nieużywane przez dłuższy czas, proszę pamiętać o ładowaniu co najmniej raz w miesiącu.

a. Proszę wyrównać linię absorpcji magnetycznej z blachą dolnej powłoki, a magnes automatycznie naładuje elektrody dodatnie i ujemne.

b. Proszę upewnić się, że styk ładowania jest wolny od brudu i zanieczyszczeń. Jeśli są, proszę wytrzeć je do czysta, aby uniknąć wpływu na ładowanie.

c. Podłącz USB do podstawki ładującej 5V 500mA, a może być w pełni naładowany w ciągu 2-3 godzin.

Korzystanie z zegarka

Centrum sterowania



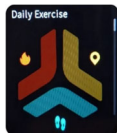
Trzepnąć

Ekran główny



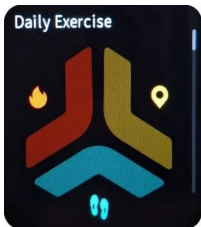
Trzepnąć

Menu



Zawiera strony

Funkcje inteligentnego zegarka



Ruch

Inteligentny zegarek automatycznie monitoruje podejmowane kroki na ekranie.

NOTATKA:Twoje statystyki ruchu są automatycznie resetowane do zera o północy

Spać

Jeśli będziesz nosić inteligentny zegarek podczas snu, może on wyświetlać statystyki dotyczące godzin

przespanych i jakości snu zarówno na ekranie, jak i na wyświetlaczu.

Test tętna

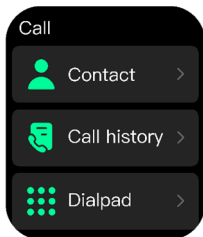
Inteligentny zegarek może rejestrować Twoje tętno przez cały dzień.

Tlen we krwi

Stuknij stroną Tlen we krwi, aby rozpocząć pomiar poziomu tlenu we krwi.

Muzyka

Po podłączeniu urządzenia możesz zdalnie sterować odtwarzaczem muzyki w swoim telefonie.

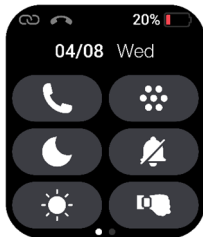


Dzwonienie

W funkcji połączeń masz możliwość wyboru kontaktów, przeglądania historii połączeń i klawiatury do wprowadzania numerów.



NOTATKA: To połączenie odnosi się do numeru, który jest pierwszy w kontaktach SOS (dodaj kontakt SOS w aplikacji).



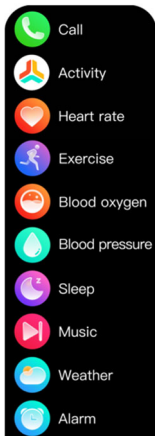
Centrum sterowania

Przesuń w dół, aby wejść do centrum sterowania i szybko uzyskać dostęp do podstawowych funkcji.

NOTATKA: W centrum sterowania przesuń palcem w lewo, aby wyświetlić więcej funkcji

Menu

W menu masz dostęp do wszystkich funkcji.



Zadzwoń: Opcje połączenia

Aktywność: Codzienne ćwiczenia

Tętno: Mierzy tętno

Ćwiczenie: Wybór kilku rodzajów treningu

Tlen we krwi: Pomiar tlenu we krwi

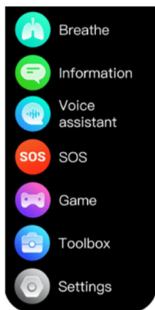
Ciśnienie krwi: Pomiar ciśnienia krwi

Sen: sprawdź jakość swojego snu

Muzyka: Odtwórz muzykę

Pogoda: wyświetlanie informacji o pogodzie

Alarm: skonfiguruj alarm



Oddychaj: Trening oddychania

Informacja: Informacje o nowych wiadomościach

Asystent głosowy: rozmawiaj przez asystenta głosowego

SOS: SOS zadzwoń do pierwszej osoby na liście

Gra: Graj w gry

Zestaw narzędzi: Przydatne narzędzia

Ustawienie: Ustawienia urządzenia

POŁĄCZENIE MOBILNE

Zasilanie włączone: Naładuj lub naciśnij boczny przycisk inteligentnego zegarka przez 3 sekundy.

Zainstaluj aplikację: Zeskanuj kod QR za pomocą telefonu komórkowego lub wyszukaj „**GloryFit**” Aplikacja w App Store, Google Play do pobrania i zainstalowania.



Podłączanie inteligentnego zegarka za pośrednictwem aplikacji mobilnej

Najpierw umieść inteligentny zegarek blisko telefonu komórkowego, a następnie włącz Bluetooth i GPS w telefonie komórkowym zgodnie z instrukcją połączenia aplikacji. Następnie wyszukaj urządzenie w aplikacji, nazwa Bluetooth to „Życie FIT3”. Kliknij inteligentny zegarek, aby się połączyć. Ustaw dane osobowe zgodnie z monitami aplikacji i pozwól aplikacji uzyskać uprawnienia mobilne w celu dokończenia połączenia.

Select to bind the device

Please bring the device closer to the phone

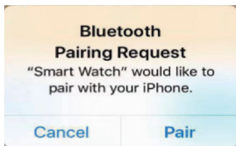
Smart Watch

MAC: 78:02:B7:01:01:26



Połączenie z urządzeniem Apple

Po pierwszym połączeniu inteligentnego zegarka i aplikacji Apple zostanie wyświetlony monit „Żądanie parowania Bluetooth”. Kliknij „Sparuj”, aby zakończyć połączenie. Po sparowaniu możliwe jest wyświetlenie powiadomienia z prośbą o sprawdzenie, czy ustawienia Bluetooth są połączone. Następnie wejdź do systemu, aby sprawdzić, czy



powiadomienie o udostępnianiu jest włączone, a następnie inteligentny zegarek może odbierać połączenia push, SMS, QQ, WeChat i inne powiadomienia z systemu iOS z systemu iOS, w przeciwnym razie nie będzie mógł odbierać przypomnień.

Połączenie z urządzeniem z Androidem

Łącząc się z systemem Android, musisz otworzyć zezwolenie na działanie aplikacji w tle w menedżerze telefonu komórkowego lub w ustawieniach systemu (otwórz opcje takie jak samodzielny start, wysokie zużycie energii, biała lista itp., w przeciwnym razie aplikacja zostanie wyczyszczona przez system, a połączenie ze smartwatchem zostanie rozłączone).

Urządzenia z Androidem (połączenie Bluetooth)

Po podłączeniu aplikacji zegarek włącza połączenie Bluetooth, a na telefonie pojawia się monit o parowanie połączeń. Kliknij parowanie, aby zakończyć połączenie Bluetooth za pomocą „Życie FIT3”.

Niektóre telefony wymagają ręcznego dostępu do ustawień Bluetooth, wyszukaj w ustawieniach Bluetooth „Życie FIT3” i kliknij Połącz.

Urządzenia Apple (połączenie Bluetooth)

System z iOS Systemy w wersji 13 i nowszej automatycznie połączą się z Bluetooth w celu wykonania połączenia po połączeniu z aplikacją iOS aby móc dzwonić, systemy w wersji 13 i starszej muszą ręcznie łączyć się z Bluetoothem.

Rozłączanie

Odłącz urządzenie z Androidem: Kliknij opcję Rozłącz na urządzeniu z aplikacją, aby rozłączyć inteligentny zegarek i aplikację.

Odłącz urządzenie Apple: Kliknij urządzenie w aplikacji, aby odłączyć inteligentny zegarek od aplikacji; Wejdź w ustawienia telefonu - Bluetooth, kliknij wykrzyknik za nazwą Smart Watch i w wyskakującym oknie dialogowym kliknij Ignoruj to urządzenie. Telefon zostanie całkowicie odłączony od zegarka.

Notatka: Po odłączeniu zegarka od aplikacji Apple konieczne będzie również odłączenie i sparowanie Bluetooth telefonu.

VIVAX

Life FIT3

HU:
Használati
utasítás



ÓVINTÉZKEDÉSEK

1.1. Elméletileg az okosóra támogatja az iOS 9.0, Android 5.0 vagy újabb operációs rendszereket és a Bluetooth 4.0 eszközöket, de nem minden mobilkészíték-modellt. Az Android 6.0 feletti eszközöknek meg kell nyitniuk a GPS-engedélyt a használathoz. A részletekért tekintse meg a tényleges feltételeket.

1.2. A termék 5V 500mA töltéssel rendelkezik. Szigorúan tilos a túlfeszültség-tápegység használata a hardver károsodásának elkerülése érdekében.

1.3. Az okosóra beépített akkumulátorral van felszerelve, és nem távolítható el. Kérjük, ne próbálja meg kicserélni az akkumulátort.

1.4. A karkötő üzemhőmérséklete 0°C és 50°C között mozog.

Töltési hőmérséklet: 0 - 35°C .

1.5. Viseléskor vegye figyelembe a következőket: ha érzékeny a bőre vagy túl szorosan helyezi fel az okosórát, az kényelmetlen érzést kelthet.

1.6. Töltés előtt törölje szárazra az okosórát. Ellenkező esetben a töltőérintkező meghibásodása vagy rozsdásodása léphet fel.

IP68 VÍZ- ÉS PORÁLLÓ FIGYELMEZTETŐ ÉS VÉDELEM

Készüléke vízálló, IP68 védelmi osztályba tartozik.

Mit jelent ez pontosan? Ez nem jelenti azt, hogy teljesen vízálló.

A következő feltételek befolyásolhatják a vízállóságot és a fizikai károsodásokat és el kell őket kerülni:

- a) A készülék leejtése vagy ledobása vagy más negatív külső tényező készülékre gyakorolt hatása.

- b) A készülék hosszabb időn keresztüli vízben tartása, úszás vagy fürdés a készülékkel
- c) A készüléknek nagy nyomású vízszugárnak vagy nagy sodrású víznek való kitévése

Az IP68 jelzés jelentése:

Az első számjegy "6": Teljesen védett a por ellen

A második számjegy "8": Teljesen védett a hosszantartó vízbemerítés ellen

Az órával tengervízben ne ússzon és ne búvárkodjon! Ha mégis megtörténne, azonnal mossa meg édesvízben és alaposan szárítsa meg.

Az óra ellenálló a vízzel és a porral szemben. Kövesse az alábbi utasításokat, hogy megmaradjon a vízzel és a porral szembeni ellenállóképesség. Ellenkező esetben a készüléke meghibásodhat és nem fog megfelelően működni.

- Ne használja az órát nagy nyomású víz alatt.
- Ne használja az órát vízi- és extrém sportok alkalmával.
- Használat előtt mindig teljesen szárítsa meg a kezeit.
- Ha az óra víz hatásának volt kitéve, szárítsa meg és puha ruhával törölje át. Ha egyéb folyadékoknak volt kitéve (pl. sósvíz, klórozott víz, szappanosvíz, olaj, parfümök, krémek, fertőtlenítőszeresek) vagy vegyszereknek (pl. kozmetikumok), vízzel tisztítsa meg és puha ruhával törölje át. Ha nem tartja be az adott utasításokat, kockáztatja az órájának a meghibásodását és a funkcióit.
- Ha az órája leesik a padlóra, előfordulhat hogy károsodik a víz- és porálló képessége.
- Ne szedje szét az óráját, ellenkező esetben károsíthatja a készülék víz- és porálló képességét.

- Ne használja az órát extrém hőmérsékleti viszonyok között (extrém hideg vagy meleg).
- Ne használjon hajszárítót az óra megszáritásához.
- Szaunába való belépéskor sérülhet az óra vízálló képessége.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- Védje meg az óráját a portól, izzadságtól, tintától, olajtól vagy egyéb vegyi anyagoktól (kozmetikumok, fertőtlenítőszeresek, rovarirtók, stb.). Ellenkező esetben megsérülhetnek az óra külső és belső részei és a működése nem lesz megfelelő. Ha a fentiekkel bepiszkolta az óráját, használjon puha ruhát, hogy meg tudja tisztítani és szárítani.
- Amikor az órát tisztítja, ne használjon szappant vagy más tisztítószer, légkompresszort, ultraszónikus készülékeket vagy egyéb készülékeket a szárításhoz. Ellenkező esetben károsodhat a készüléke. Emellett az ilyen tisztítószeresek bőrirritációt okozhatnak.
- Testmozgás után vagy ha megizzadt, tisztavízzel mossa meg a kezét, a csuklóját és az óraszíját, majd az óraszíját óvatosan törölje át alkoholos ruhával. Teljesen szárítsa meg.
- Ha összepiszkolta, használjon puha fogkefét, amelyet előzőleg vízbemártott és így távolítsa el a foltot.

BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉS

A készülék használata előtt olvassa el ezeket a biztonsági előírásokat. A használat során mindig kövesse ezeket az utasításokat. Ezzel csökkentheti a tűzveszélyt, az áramütés és a személyi sérülés veszélyét.

TÖLTŐ

Ha a töltő elektromos kábele megsérült, mindig forduljon a gyártóhoz, a meghatalmazott szervízhez vagy a szakemberhez, így elkerülve a potenciális veszélyt. A töltő és a készülék használata nem javasolt csökkent testi, érzékelési vagy szellemi képességű (beleértve a gyerekeket is) személyeknek. Azoknak a személyeknek akik nem olvasták el a használati utasítást nem kellene használniuk a készüléket, kivéve ha a biztonságukért felelős és felügyeletükre kirendelt személytől a készülék használatával kapcsolatos utasításokat kaptak. A gyerekeknek felügyelet alatt kell lenniük, hogy ne játszhassanak a készülékkel.

A töltőnek mindig kéznél kell lennie. Nem szabad vízzel lelocsolni vagy lespriccelni. Vízzel telt tárgyaknak (pl. virágvázáknak) nem szabad a készülék vagy a töltő közelében lenniük. A töltőt csak olyan tápegységhez csatlakoztassa amelyik a töltőn fel van tüntetve. Ne csatlakoztassa röviden a töltőt a dugaszolóaljzatba. A készülék és a töltő körül mindig hagyjon min. 10cm szabad teret, hogy biztosítva legyen a megfelelő hűtési lehetőség. Nyílt lángforrásokat, például gyertyákat nem szabad a készülék tetejére helyezni.

Nedves kézzel ne érintse meg a töltőt, az elektromos vezetéket és a hálózati aljzatot; ellenkező esetben áramütés léphet fel.

Más készülékek zavarása (interferencia)

A rádiófrekvencián működő elektronikus készülékek zavarhatják a többi elektronikus felszerelés működését és ezzel náluk nem megfelelő működést idézhetnek elő. Habár ez a mobil készülék az EU rádiófrekvencia sugárzás rendeleteit betartva lett megtervezve és legyártva, mégis a mobil készülék drótnélküli adója és az elektromos áramkörei zavarhatják más elektronikus felszerelés működését. Ezért elővigyázatosságból javasoljuk az alábbi intézkedések betartását:

Repülőgépek: a drótnélküli felszerelés zavarhatja a repülőgépek működését. A beszállás előtt kapcsolja ki a mobil készülékét. Ne használja a földön, amíg nem kap rá engedélyt a repülőgép személyzetétől.

Egészségügyi implantátumok: Az egészségügyi felszerelések gyártói javasolják, hogy legalább 15cm távolság legyen a készülék és a beépített egészségügyi készülék, pl. pacemaker vagy defibrillátor között, így elkerülheti az interferenciát a készülék és az egészségügyi készülék között.

Hallókészülékek: Figyelmeztetés: A fülhallgató használatával veszélybe sodorja magát, mert nem tudja egyidejűleg a külvilág hangjait is hallani. Ne használja a fülhallgatót, ha ezzel veszélybe sodorja a saját biztonságát. Némely mobil készülékek nem kívánt hatást fejthetnek ki a hallókészülék működésére.

Robbantási helyszínek és kijelölt területek: Kapcsolja ki a készüléket potenciálisan robbanásveszélyes területeken. Kövessen minden hivatalos utasítást.

BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK ÉS MEGJEGYZÉSEK

Olvassa el és őrizze meg ezt az utasítást a későbbi használatra.

Figyelmeztetés: Mindig tartsa be a készüléken vagy a Használati utasításban szereplő utasításokat.

Tisztítás: Ne használjon folyékony tisztítószeret vagy szórófejes tisztítószeret. Használjon nedves puha ruhát.

Töltő: Csak a gyártó által javasolt hiteles töltők használata javasolt. Más gyártók töltői veszélyesek lehetnek, a készülék meghibásodását okozhatja és elveszítheti a Jótállást.

Nedvesség, por és víz: Készüléke vízálló, IP68 védelmi osztályba tartozik. Mit jelent ez pontosan? **Ez nem jelenti azt, hogy teljesen vízálló.**

Tengervízben ne ússzon vagy búvárkodjon az órával!

Ha ez mégis megtörtént, azonnal mossa meg édesvízben és alaposan szárítsa meg.

Nedvesség és víz: Ne használja a készüléket víz közelében, pl. fürdőkád, konyhai mosogató vagy úszómedence.

Karbantartás: Ne próbálja meg egyedül karbantartani a készüléket, mert a fedél eltávolításakor nagyfeszültségnek és egyéb veszélyeknek teheti ki magát, emellett elveszíti a Jótállást is. Minden karbantartásért forduljon a meghatalmazott szervízhez.

Hőhatás: A készüléket hőforrástól távol kell tartani, pl. radiátor, tűzhely, sütő és minden olyan készüléktől, amely hőt termel.

Alkatrészek: Tűzet, áramütést vagy más veszélyes szituációt idézhetnek elő, ha a karbantartás során nem megengedett alkatrészeket használnak. Ellenőrizze le, hogy a karbantartást végző személy eredeti, a gyártó által jóváhagyott alkatrészeket használja-e.

INTERFERENCIA: Minden vezeték nélküli eszköz érzékeny az interferenciára, ami befolyásolhatja a teljesítményét.

Óvintézkedések a használathoz: Ez az óra megfelel a rádióhullámoknak való kitettségre vonatkozó irányelveknek. Ez a vezeték nélküli készülék egy rádióadó és -vevő. Úgy tervezték, hogy megfeleljen a nemzetközi irányelvek által ajánlott határértékeknek a rádióhullámoknak való kitettség korlátozása érdekében. Ezeket az irányelveket egy független tudományos szervezet, az ICNIRP dolgozta ki; és olyan biztonsági határértékeket tartalmaznak, amelyeket úgy terveztek, hogy biztosítsák mindenki védelmét, kortól és egészségi állapottól függetlenül.

Ha allergiás az óra előállításához használt anyagok valamelyikére:

- Az óra nikkelt tartalmaz. Ha érzékeny a bőre vagy allergiás az órában található anyagokra, kérjük hogy a tegye meg a szükséges biztonsági intézkedéseket.

- A készülék előállítása során használt minden anyag megfelel a RoHS előírásoknak.

Működési feltételek:

Működési hőmérséklet: 0 ~ 50°C

Javasolt nedvességtartalom: ≤75%RH

Frekvencia működési tartomány (RF):

	Frequency (MHz): 2402~2480	BT Version V5.2
	Maximális átvitt rádiófrekvenciás teljesítmény	+7 dBm
	Frekvencia tartomány, amelyben a készülék működik	2402~2480 MHz

A készülék töltése során az adaptert a készülék közelében kell elhelyezni és könnyen elérhetőnek kell lennie.

További tartozék és software információk

Elem: 3.7 V 280mAh

Töltés: Mágnes töltőkábel, adapter 5V, 0,3-2A (nem tartozik a tartozák készlethez)

EU Megfelelősségi nyilatkozat

Az M SAN grupa d.o.o. ezúton kijelenti, hogy a rádió felszerelés okosóra típusa megfelel a 2014/53/EU irányelveknek.



Az EU Megfelelősségi nyilatkozat teljes szövege a következő weboldalon található: www.msan.hr/dokumentacija/artikala

Az Ön készülékének a használati utasítását megtalálhatja a www.vivax.com

Az elektromos és elektronikus felszerelés tárolása



Az ezzel a jelzéssel ellátott termékek az elektromos és elektronikus felszerelés csoportba tartozik (WEEE termékek) és tilos őket a háztartási és a nagyméretű hulladékkal együtt tárolni. A terméket az elektromos és elektronikus felszerelésnek kijelölt gyűjtőhelyre kell elszállítani. A termék helyes tárolásával megakadályozhatók a negatív környezeti hatások és az emberi egészségre káros hatások, amelyek jelentkezhetnek a nem megfelelő tárolás következtében. A termék anyagainak újrafelhasználásával segít megőrizni az egészséges környezetet és természeti erőforrásokat. Az EE termékek gyűjtésének részleteiért forduljon az elárusítóhelyhez, ahol a terméket vásárolta.

Az előregedett elemek tárolása



Ellenőrizze le a helyi előírásokat az előregedett elemek tárolásával kapcsolatban vagy hívja fel a helyi vevőszolgálatot és tőlük kaphat további információkat az előregedett elemek tárolásával kapcsolatban. Ennek a terméknek az elemeit nem szabad a házi hulladék közé dobni. Feltétlenül vigye el az elemeket az erre előre kijelölt helyre, ezek megtalálhatóak azokon az elárusítóhelyeken, ahol elemet tud vásárolni.

A TERMÉKRŐL

A csomagolás tartalmaz:

- 1x Vivax Life Fit3 órát
- 1x Az óra feltöltésére szolgáló mágnescsatlakozású USB kábelt
- 1x Használati utasítást a Jótállási levéllel és az EU Megfelelősségi nyilatkozattal

AZ ÓRA FŐ RÉSZEI ÉS FUNKCIÓI



1. Interaktív gomb

Röviden nyomja meg a gombot az alkalmazásmenü eléréséhez. Hosszan nyomja meg a be-/kikapcsoláshoz.

2. Kijelző

Érintéses kijelző, alkalmazás kiválasztása.

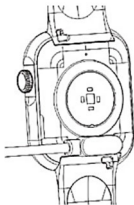


- 3. Az állítható óraszíj
- 4. Töltőnyílások
- 5. Érzékelők

KÉSZÜLÉK KOMPATIBILITÁSA

A termék iOS 9.0, Android 5.0 és újabb, valamint Bluetooth 4.0 operációs rendszerrel rendelkező eszközöket támogat. Android 6.0 és újabb eszközöknél engedélyezni kell a GPS funkciót.

TÖLTÉS



A jó töltőérintkezés biztosítása érdekében tartsa a fém érintkezőt kosztól, oxidációtól és szennyeződésektől mentesen. Ha az eszközt hosszú ideig nem használja, ne felejtse el havonta legalább egyszer feltölteni.

a. Igazítsa a mágneses abszorpciós vonalat az alsó héj fémlemezéhez, és a mágnes automatikusan feltölti a pozitív és a negatív elektródákat.

b. Ellenőrizze, hogy a töltőérintkező mentes-e piszoktól és szennyeződéstől. Ha igen, törölje tisztára, hogy ne befolyásolja a töltést.

c. Csatlakoztassa az USB-t az 5V 500mA töltőállványhoz, és 2-3 óra alatt teljesen feltöltődik az okosóra.

Az óra használata

Vezérlő-
központ



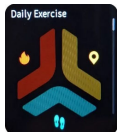
Húzza lefelé

Kezdő
képernyő



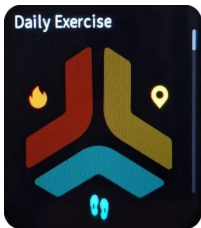
Húzza lefelé

Menü



Jellemző
oldalak

Az okosóra jellemzői



Mozgás

Az okosóra automatikusan figyeli a képernyőn megtett lépéseket.

JEGYZET:A mozgási statisztika éjjelkor automatikusan nullára áll vissza

Alvás

Ha továbbra is az okosórát viseli alvás közben, az elaludt órákat és az alvás minőségi statisztikáit mind a képernyőn, mind a

Pulzusszám teszt

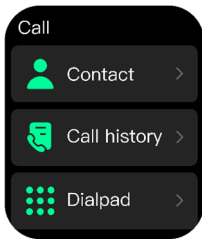
Az okosóra egész nap rögzítheti a pulzusszámát.

Vér oxigén

Érintse meg a Véroxigén oldalt a véroxigén mérésének megkezdéséhez.

Zene

Az eszköz csatlakoztatása után távirányítóval vezérelheti a telefon zenelejátszóját.

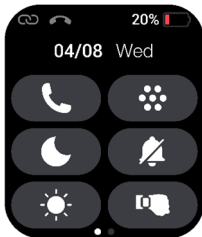


Hívás

A hívás funkcióban lehetőség van névjegyek kiválasztására, a híváslista megtekintésére, valamint a számok bevitelére szolgáló billentyűzetre.



JEGYZET: A hívás arra a számra utal, amelyik az első helyen szerepel a segélykérő névjegyek között (adja hozzá az SOS-kapcsolatot az alkalmazáshoz).



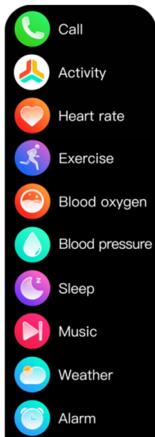
Vezérlőközpont

Csúsztassa lefelé az ujját a vezérlőközpontba való belépéshez és az alapvető funkciók gyors eléréséhez.

JEGYZET: További funkciók megjelenítéséhez csúsztassa balra a vezérlőközpontban

Menü

A menü összes funkciójához hozzáférhet.



Hívás: Hívás opciók

Tevékenység: Napi gyakorlat

Pulzusszám: pulzusszámot mér

Gyakorlat: Többféle edzéstípus kiválasztása

Véroxigén: Véroxigén mérés

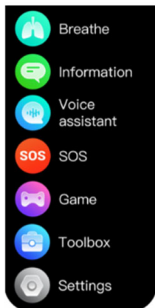
Vérnyomás: Vérnyomásmérés

Alvás: Ellenőrizze az alvás minőségét

Zene: Zene lejátszása

Időjárás: Az időjárási információk megjelenítése

Riasztás: állítsa be az ébresztőt



Lélegezzen: Lélegezzen edzés

Információ: Információ az új üzenetekről

Hangsegéd: Beszéljen a hangsegéddel

SOS: SOS hívja a lista első személyét

Játék: Játssz játékokat

Eszköztár: Hasznos eszközök

Beállítás: Eszközbeállítások

MOBIL KAPCSOLAT

Bekapcsolás:Töltse fel, vagy nyomja meg az okosóra oldalsó gombját 3 másodpercig.

Applikáció telepítése:Olvassa be a QR-kódot mobiltelefonon, vagy keressen "GloryFit" APP az App Store-ban, a Google Playen a letöltéshez és telepítéshez.



Okosóra csatlakoztatása mobilalkalmazáson keresztül

Először helyezze az okosórát a mobiltelefon közelébe, majd kapcsolja be a Bluetooth-t és a GPS-t a mobiltelefonon az APP csatlakozási útmutatója szerint. Ezután keresse meg az APP-ban az eszközt, a Bluetooth menü alatt "Life FIT3".

Kattintson az okosóra a csatlakozáshoz. Állítsa be a személyes adatokat az APP utasításoknak megfelelően, és engedélyezze az APP számára, hogy mobil

Select to bind the device

Please bring the device closer to the phone

Smart Watch

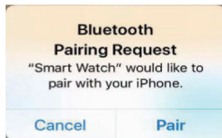
MAC: 78:02:B7:01:01:26



jogosultságot szerezzen a csatlakozás befejezéséhez.

Apple eszköz csatlakoztatása

Az okosóra és az Apple App első összekapcsolása után a „Bluetooth párosítási kérelem” üzenet jelenik meg. A kapcsolat befejezéséhez kattintson a "Párosítás" gombra. A párosítás után lehetőség van egy értesítés megjelenítésére, amely ellenőrzi, hogy a Bluetooth-



beállítások csatlakoztatva vannak-e. Ezután lépjen be a rendszerbe, és ellenőrizze, hogy a megosztási értesítés be van-e kapcsolva, majd az okosóra képes fogadni az iOS rendszerről push-hívásokat, SMS-t, QQ-t, WeChat-et és egyéb értesítési emlékeztetőket, ellenkező esetben nem tudja fogadni az emlékeztetőket.

Android-eszköz csatlakoztatása

Android rendszerhez való csatlakozáskor meg kell nyitnia az APP háttérműködési engedélyét a mobiltelefon-kezelőben vagy a rendszerbeállításokban (kérjük, nyissa meg az olyan opciókat, mint az önindítás, nagy fogyasztás, fehér lista stb., ellenkező esetben az APP törölődik a rendszer által, és az okosórával való kapcsolat megszakad).

Android-eszközök (Bluetooth-hívás)

Az APP csatlakoztatása után az óra bekapcsolja a Bluetooth-hívást, és a telefon felugrik a híváspárosítási üzenetet. Kattintson a párosításra a Bluetooth hívási kapcsolat befejezéséhez a "Élet FIT3".

Egyes telefonok kézi hozzáférést igényelnek a beállításokhoz, Bluetooth-hoz, keresse meg a Bluetooth-beállításokban a következőt: "Élet FIT3", és kattintson a Csatlakozás gombra.

Apple eszközök (Bluetooth hívás)

Rendszer iOS rendszerrel A 13 és újabb rendszerek automatikusan csatlakoznak a Bluetooth-hoz híváshoz, miután csatlakoztak az APP-hoz, és iOS 13 és az alatti rendszereknek manuálisan kell csatlakozniuk a Bluetooth-hoz a hívásokhoz.

Kiold

Android-eszköz csatlakozásának feloldása:Az okosóra és az APP kötésének feloldásához kattintson az alkalmazáskeresőn a Kötés feloldása elemre.

Oldja fel az Apple eszköz kötését: Kattintson az eszközre az alkalmazásban az okosóra és az alkalmazás összekapcsolásának feloldásához; Adja meg a telefon beállításait – Bluetooth, kattintson a Smart Watch név mögötti felkiáltójelre, majd a felugró párbeszédpanelen kattintson az Eszköz figyelmen kívül hagyása elemre. A telefon teljesen leválik az óráról.

Jegyzet:Miután leválasztotta az órát az Apple APP-ról, meg kell szüntetnie a telefon Bluetooth-kapcsolatát és párosítását.

VIVAX

Life FIT3

ITA:
Manuale



AVVERTENZE

1.1. lo smartwatch supporta il sistema operativo iOS9.0, Android 5.0 o superiore e dispositivi Bluetooth 4.0, ma non tutti i modelli di dispositivi mobili. I dispositivi Android 6.0 successivi devono aprire l'autorizzazione GPS per l'utilizzo. Si prega di fare riferimento alle condizioni effettive per i dettagli.

1.2. Il prodotto viene caricato con 5 V 500 mA. Per evitare danni all'hardware, è assolutamente vietato utilizzare l'alimentatore di carico a sovratensione.

1.3. La batteria dello smart watch è integrata e non può essere rimossa. Non tentare di sostituire la batteria.

1.4. L'ambiente operativo del braccialetto è 0°C a 50°C Temperatura di caricamento: 0°C a 35°C .

1.5. Si prega di notare quando si indossa: se si ha una pelle sensibile o si indossa lo

Smart Watch è troppo stretto, ci si può sentire a disagio.

1.6. Asciugare lo smart watch prima di caricarlo. In caso contrario, si verificherà un guasto o la corrosione del punto di contatto di carica.

IMPERMEABILE E ANTIPOLVERE ATTENZIONE- PROTEZIONE IP68

Il dispositivo è resistente all'acqua, secondo la classe di protezione IP68. Cosa significa esattamente? **Questo non significa che sia completamente impermeabile.**

Le seguenti condizioni possono influire sulla resistenza all'acqua del telefono e devono essere evitate:

a.) *Far cadere o lanciare il dispositivo o sottoporlo ad altri urti.*

- b.) *Immergere il dispositivo in acqua per lunghi periodi di tempo, nuotare o fare il bagno con il dispositivo.*
- c.) *Esporre il dispositivo all'acqua in pressione o ad alta velocità*

IP68 significa:

La prima cifra "6": Totalmente protetto dalla polvere

La seconda cifra "8": Protetto contro i lunghi periodi di immersione sotto pressione

Non nuotare o immergersi con il dispositivo nell'acqua salata del mare!

In tal caso, lavare immediatamente il dispositivo con acqua di rubinetto e asciugarlo completamente.

L'orologio è impermeabile e resistente alla polvere. Seguire le indicazioni riportate di seguito per mantenere la funzione impermeabile e antipolvere. In caso contrario, il dispositivo potrebbe danneggiarsi.

- Non utilizzare l'orologio sotto l'acqua a forte pressione.
- Non utilizzare l'orologio durante le immersioni, lo snorkeling o altri sport in acque turbolente.
- Asciugare completamente le mani o l'orologio prima dell'uso.
- Se l'orologio è esposto all'acqua, asciugarlo completamente con un panno morbido. Se viene esposto ad altri liquidi (come acqua salata, acqua della piscina, acqua saponata, olio, profumo, crema solare, disinfettante per le mani) o sostanze chimiche (come i cosmetici), lavarlo con acqua pulita e asciugarlo completamente con un panno morbido. La mancata osservanza di queste istruzioni può danneggiarne le prestazioni e l'aspetto.
- Se l'orologio cade o viene colpito, la funzione impermeabile e antipolvere potrebbe essere danneggiata.
- Non smontare l'orologio. La funzione impermeabile e antipolvere potrebbe essere danneggiata.

- Non utilizzare l'orologio in ambienti con temperature estremamente elevate o basse.
- Non utilizzare soffiatori o altre apparecchiature riscaldate per asciugare l'orologio.
- Nella stanza della sauna, la funzione impermeabile potrebbe essere danneggiata.

PULIZIA E GESTIONE

- Proteggere l'orologio da polvere, sudore, inchiostro, olio e prodotti chimici (come cosmetici, spray antibatterici, disinfettanti per le mani, detergenti e insetticidi). In caso contrario, le parti interne ed esterne potrebbero danneggiarsi o causare un calo delle prestazioni. Se l'orologio è macchiato con le sostanze di cui sopra, si prega di pulirlo con un panno morbido privo di lanugine.
- Per la pulizia, non utilizzare sapone, detergenti, materiali abrasivi, aria compressa, onde ultrasoniche o fonti di calore esterne. In caso contrario, si potrebbe danneggiare l'orologio. Sapone, detergente, disinfettante per le mani o residui di detergenti possono causare irritazioni cutanee.
- Dopo l'attività fisica o la sudorazione, pulire il polso e il cinturino. Utilizzare acqua per pulire e una piccola quantità di alcool per strofinare, quindi asciugare accuratamente.
- Se l'orologio è macchiato o infiltrato da altri oggetti, si prega di utilizzare uno spazzolino morbido bagnato per pulirlo.

AVVISI DI SICUREZZA

Leggere queste istruzioni di sicurezza prima di utilizzare il dispositivo e conservarle per eventuali riferimenti futuri. Seguire sempre queste

precauzioni di base per la sicurezza quando si usa l'orologio. In questo modo si riduce il rischio di incendi, scosse elettriche e lesioni.

CARICATORE

Se il cavo del caricabatterie è danneggiato, farlo riparare dal produttore, dal suo servizio di assistenza o da una persona altrettanto qualificata per evitare qualsiasi pericolo.

Il caricabatterie non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali. Le persone che non hanno letto il manuale, a meno che non abbiano ricevuto spiegazioni da una persona responsabile della loro sicurezza e supervisione, non devono utilizzare questa unità. I bambini devono essere tenuti sotto controllo per assicurarsi che non giochino con il caricabatterie.

Il caricabatterie deve essere sempre facilmente accessibile. Il dispositivo non deve essere esposto a gocce o spruzzi d'acqua. Sul dispositivo non devono essere collocati oggetti pieni di liquidi, come ad esempio vasi. Lasciare sempre una distanza minima di 10 cm intorno all'unità per garantire una ventilazione sufficiente. Le fonti di fiamma libere, come le candele, non devono essere collocate sopra il dispositivo.

Non toccare il caricabatterie, il cavo elettrico e la presa di corrente con le mani bagnate; in caso contrario, potrebbero verificarsi scosse elettriche.

Interferenze di radiofrequenza: L'emissione di radiofrequenze da parte di dispositivi elettronici può interferire con altre apparecchiature elettroniche e causare malfunzionamenti. Sebbene questo dispositivo sia stato progettato in conformità alle normative UE sulle emissioni in radiofrequenza, i trasmettitori wireless e i circuiti elettrici degli smart

device possono causare interferenze con altre apparecchiature elettroniche. Si consiglia pertanto di adottare le seguenti precauzioni:

Aeromobile: Le apparecchiature wireless possono causare interferenze negli aeromobili. Spegnerne il dispositivo prima di salire a bordo. Non utilizzare a terra fino a quando l'equipaggio di volo non lo consente.

Impianti medici: I produttori di apparecchiature mediche raccomandano una distanza minima di 15 centimetri tra un dispositivo wireless e un dispositivo medico impiantato, come un pacemaker o un defibrillatore, per evitare interferenze con il dispositivo medico. Si raccomanda alle persone dotate di tali dispositivi:

Se si è dotati di un impianto medico e si hanno domande relative all'uso dell'apparecchiatura /wireless, è necessario consultare il proprio medico.

Strutture sanitarie: Gli ospedali e le strutture sanitarie possono utilizzare apparecchiature particolarmente sensibili alle emissioni esterne di radiofrequenza. Spegnerne il dispositivo quando il personale o gli avvisi lo indicano.

Siti di esplosione e aree contrassegnate: Spegnerne il dispositivo in aree potenzialmente esplosive. Seguire tutte le istruzioni ufficiali.

PRECAUZIONI GENERALI DI SICUREZZA E CONSIGLI

Leggere e conservare queste istruzioni per riferimento futuro.

Avvertimento: Sul prodotto e Manuale d'uso le istruzioni devono sempre essere rispettate.

Pulizia: Non utilizzare detergenti liquidi o detergenti spray. Utilizzare un panno morbido umido per la pulizia.

Adattatore: Utilizzare adattatori certificati raccomandati dal produttore. Altri adattatori possono essere pericolosi o invalidare la garanzia.

Umidità, polvere e acqua: Il dispositivo è resistente all'acqua, secondo la classe di protezione IP68.

Cosa significa esattamente? **Questo non significa che sia completamente impermeabile.**

Non nuotare o immergersi con il dispositivo nell'acqua salata del mare!

In tal caso, lavare immediatamente il dispositivo con acqua di rubinetto e asciugarlo completamente.

Fonti di energia: Per i prodotti destinati a funzionare a batteria o da altre fonti, fare riferimento alle istruzioni per l'uso.

Manutenzione: Non tentare di riparare questo prodotto da soli, poiché l'apertura o la rimozione dei coperchi può esporre l'utente a tensioni pericolose o ad altri rischi e invalida la garanzia. Rivolgersi a personale di assistenza qualificato per tutti gli interventi di manutenzione.

Calore: Il prodotto deve essere tenuto lontano da fonti di calore come termosifoni, stufe o altri prodotti che generano calore.

Parti di ricambio: Le sostituzioni non autorizzate durante la manutenzione di questo prodotto possono provocare incendi, scosse elettriche o altri rischi. Assicurarsi che il tecnico dell'assistenza abbia utilizzato le parti specificate dal produttore.

INTERFERENZA: Tutti i dispositivi wireless sono soggetti a interferenze che possono influire sulle loro prestazioni.

Precauzioni per l'uso: Questo orologio soddisfa le linee guida riguardanti l'esposizione alle onde radio. Il dispositivo è un trasmettitore radio e ricevitore. È stato progettato per soddisfare i limiti raccomandati dalle linee guida internazionali per limitare l'esposizione alle onde radio. Queste linee guida sono state sviluppate da un'organizzazione scientifica indipendente, l'ICNIRP, e includono margini di sicurezza pensati per

garantire la protezione di tutti, indipendentemente dall'età e dallo stato di salute.

Se si è allergici al materiale di questo orologio:

- Questo orologio contiene nichel. Se la pelle è molto sensibile o si è allergici ai materiali di questo orologio, si prega di prendere le dovute precauzioni.
- Tutti i materiali utilizzati in questo orologio sono conformi alle norme di controllo pertinenti, quali REACH e RoHS.

Condizioni di funzionamento:

Temperatura di funzionamento: 0 ~ 50°C

Umidità di funzionamento: ≤75% RH

Banda di frequenza operativa (RF):

BT	Frequenza (MHz): 2402~2480	Versione BT V5.2
	Massima potenza in radiofrequenza trasmessa	+7 dBm
	Intervallo di frequenza in cui viene utilizzato il dispositivo	2402~2480 MHz

L'adattatore deve essere installato vicino all'apparecchiatura e deve essere facilmente accessibile.

Informazioni sugli accessori

Batteria: 3.7 V 280 mAh

Caricamento: Tramite cavo di ricarica magnetico, adattatore 5 V, 0,3-2 A (non incluso nel set di accessori)

Dichiarazione di conformità UE

Con la presente, M SAN Grupa d.o.o. dichiara che l'apparecchio radio tipo SmartWatch è conforme alla direttiva 2014/53/UE.



Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.msan.hr/dokumentacijaartikala
Istruzioni per l'utilizzo del dispositivo si possono trovare su www.vivax.com

Informazioni sullo smaltimento per gli utenti di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (abitazioni private)



Questo simbolo sui prodotti e/o sui documenti di accompagnamento indica che i prodotti elettrici ed elettronici usati non devono essere mescolati con i rifiuti domestici generici. Per un corretto trattamento, recupero e riciclaggio, si prega di portare questo/i prodotto/i nei punti di raccolta designati, dove sarà accettato gratuitamente. In alternativa, in alcuni Paesi è possibile restituire i prodotti al rivenditore locale previo acquisto di un prodotto nuovo equivalente. Smaltire correttamente questo prodotto aiuterà a risparmiare risorse preziose e a prevenire potenziali effetti negativi sulla salute umana e sull'ambiente, che potrebbero altrimenti derivare da una gestione inappropriata dei rifiuti. Per ulteriori informazioni sul punto di raccolta più vicino, contattare le autorità locali. In caso di smaltimento non corretto di questi rifiuti, possono essere applicate sanzioni in conformità alla legislazione nazionale.

Smaltimento dei rifiuti di batterie



Controllare le norme locali per lo smaltimento delle batterie esauste o chiamare il servizio clienti locale per ottenere istruzioni sullo smaltimento delle batterie vecchie e usate. Le batterie di questo prodotto non devono essere smaltite con i rifiuti domestici. Assicurarsi di smaltire le vecchie batterie in appositi spazi per lo smaltimento delle batterie usate che si trovano in tutti i negozi al dettaglio dove si possono acquistare batterie.

DETTAGLI DEL PRODOTTO

Scatola Accessori:	1x	Vivax Life FIT 3 Orologio
	1x	Cavo di ricarica USB con connettore magnetico
	1x	Manuale d'uso con dichiarazione di garanzia e dichiarazione di conformità UE

PARTI PRINCIPALI



1. Pulsante interattivo

Premere brevemente il pulsante per accedere al menu dell'applicazione. Premere a lungo per accendere/spegnere.

2. Visualizzazione

Display on touch, selezione delle applicazioni.

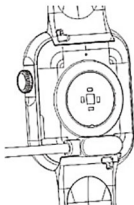


- 3. Polsino regolabile
- 4. Contatti di ricarica
- 5. Sensori

REQUISITI DEL DISPOSITIVO

Questo prodotto supporta i dispositivi con iOS 9.0, Android 5.0 o superiore e Bluetooth 4.0. I dispositivi Android 6.0 e superiori devono aprire l'autorizzazione per l'uso del GPS.

CARICAMENTO



Per garantire un buon contatto di carica, mantenere il contatto metallico libero da sporco, ossidazione e impurità. Se il dispositivo rimane inattivo per molto tempo, ricordarsi di ricaricarlo almeno una volta al mese.

a. Allineando la linea di assorbimento magnetico con la lamiera del guscio inferiore, il magnete caricherà automaticamente gli elettrodi positivi e negativi.

b. Assicurarsi che il contatto di carica sia privo di sporco e impurità. Se c'è, pulirlo per evitare

di compromettere la carica.

c. Collegare l'USB alla base di ricarica da 5V 500mA e la ricarica completa avviene in 2-3 ore.

Utilizzando l'orologio

Centro di



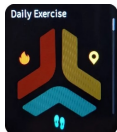
Scorri

Schermo di



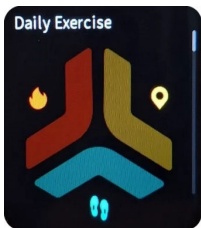
Scorri

Menù



Pagine delle

Funzionalità dell'orologio intelligente



Movimento

Lo smartwatch monitora automaticamente i passi effettuati sullo schermo.

NOTA:Le tue statistiche di movimento si azzerano automaticamente a mezzanotte

Sonno

Se continui a indossare Smart Watch mentre dormi, può fornire le ore di sonno e le statistiche sulla qualità del

sonno sia sullo schermo che sul display.

Test della frequenza cardiaca

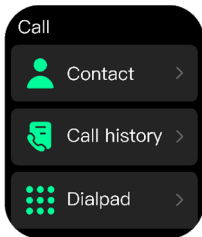
Lo Smart Watch potrebbe registrare la tua frequenza cardiaca tutto il giorno.

Ossigeno nel sangue

Tocca la pagina Ossigeno nel sangue per iniziare a misurare l'ossigeno nel sangue.

Musica

Dopo aver collegato il dispositivo, puoi controllare a distanza il lettore musicale sul tuo telefono.



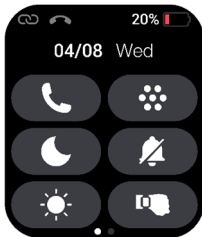
SOS nell'applicazione).

Chiamata

Nella funzione chiamata hai la possibilità di selezionare contatti, visualizzare la cronologia delle chiamate e una tastiera per inserire i numeri.



NOTA: Il SOS nella chiamata si riferisce al numero che si trova per primo nei contatti SOS (aggiungere il contatto



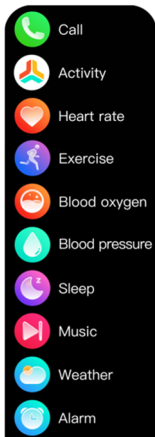
Centro di controllo

Scorri verso il basso per accedere al centro di controllo e accedere rapidamente alle funzioni di base.

NOTA: Nel centro di controllo, scorri verso sinistra per visualizzare ulteriori funzioni

Menù

Hai accesso a tutte le funzioni del menu.



Chiama: opzioni di chiamata

Attività: esercizio quotidiano

Frequenza cardiaca: misura la frequenza cardiaca

Esercizio: selezione di diversi tipi di allenamento

Ossigeno nel sangue: misurazione dell'ossigeno nel sangue

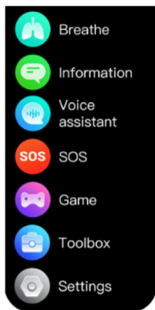
Pressione sanguigna: misurazione della pressione sanguigna

Sonno: controlla la qualità del tuo sonno

Musica: riproduci la musica

Meteo: mostra le informazioni meteo

Sveglia: imposta la sveglia



Respira: allenamento sulla respirazione

Informazioni: informazioni sui nuovi messaggi

Assistente vocale: parla tramite l'assistente vocale

SOS: SOS chiama la prima persona della lista

Gioco: gioca

Casella degli strumenti: strumenti utili

Impostazione: impostazioni del dispositivo

CONNESSIONE MOBILE

Accensione:Carica o premi il pulsante laterale dello smartwatch per 3 secondi.

Installa l'applicazione:Scansiona il codice QR tramite il cellulare o cerca "GloriaFit"APP nell'App Store, Google Play da scaricare e installare.



Collegamento dell'orologio intelligente tramite APP mobile

Innanzitutto, avvicina lo smartwatch al telefono cellulare, quindi attiva il Bluetooth e il GPS sul telefono cellulare secondo la guida alla connessione dell'APP. Quindi cerca nell'APP il dispositivo, il nome Bluetooth è "Vita FIT3". Fare clic sullo smartwatch per connettersi.

Impostare le informazioni personali in base alle richieste dell'APP e consentire all'APP di ottenere l'autorizzazione mobile per completare la connessione.

Select to bind the device

Please bring the device closer to the phone

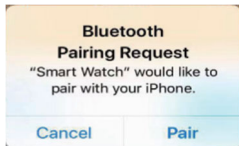
Smart Watch

MAC: 78:02:B7:01:01:26



Connessione al dispositivo Apple

Dopo che lo smartwatch e l'app Apple sono stati collegati per la prima volta, verrà richiesta la "Richiesta di associazione Bluetooth". Fare clic su "Accoppia" per completare la connessione. Dopo l'accoppiamento, è consentito



visualizzare un avviso per verificare se le impostazioni Bluetooth sono connesse. Quindi accedi al sistema per verificare se l'avviso di condivisione è attivato, quindi lo smartwatch può ricevere dal sistema iOS chiamate push, SMS, QQ, WeChat e altri promemoria di notifica, altrimenti non può ricevere i promemoria.

Connessione dispositivo Android

Quando ti connetti al sistema Android, devi aprire l'autorizzazione per il funzionamento in background dell'APP nella gestione del telefono cellulare o nelle impostazioni di sistema (aprire le opzioni come avvio automatico, consumo energetico elevato, lista bianca, ecc., altrimenti l'APP verrà cancellata dal sistema e la connessione con lo smartwatch verrà interrotta).

Dispositivi Android (chiamata Bluetooth)

Dopo aver connesso l'APP, l'orologio attiva la chiamata Bluetooth e il telefono visualizzerà la richiesta di accoppiamento della chiamata. Fare clic sull'accoppiamento per completare la connessione della chiamata Bluetooth con "Vita FIT3".

Alcuni telefoni richiedono l'accesso manuale alle impostazioni, Bluetooth, cerca nelle impostazioni Bluetooth "Vita FIT3" e fare clic su Connetti.

Dispositivi Apple (chiamata Bluetooth)

Sistema con iOS sistemi 13 e superiori si collegheranno automaticamente al Bluetooth per le chiamate dopo la connessione all'APP e iOS sistemi 13 e precedenti devono connettersi manualmente al Bluetooth per effettuare chiamate.

Slegare

Scollega il dispositivo Android: Fare clic su Scollega sul dispositivo dell'app per scollegare lo smartwatch e l'APP.

Scollega il dispositivo Apple: fare clic sul dispositivo nell'app per separare lo smartwatch e l'app; Inserisci le impostazioni del telefono-Bluetooth, fai clic sul punto esclamativo dietro il nome Smart Watch e fai clic su Ignora questo dispositivo nella finestra di dialogo pop-up. Il telefono verrà completamente disconnesso dall'orologio.

Nota:Dopo aver scollegato l'orologio dall'APP Apple, dovrai anche scollegare e disassociare il Bluetooth del telefono.

VIVAX

Life FIT3

RO:
Manual de
utilizare



MĂSURI DE PRECAUȚIE

1.1. Ceasul inteligent acceptă sistemul de operare iOS9.0, Android 5.0 sau mai sus și dispozitive Bluetooth 4.0, dar nu toate modelele de dispozitive mobile. Dispozitivele Android 6.0 de mai sus trebuie să deschidă permisiunea GPS pentru utilizare. Vă rugăm să consultați condițiile reale pentru detalii.

1.2. Produsul este încărcat cu 5V 500mA. Este strict interzisă utilizarea unei surse de alimentare cu supratensiune pentru a evita deteriorarea hardware-ului.

1.3. Bateria ceasului inteligent este încorporată și nu poate fi scoasă. Vă rugăm să nu încercați să înlocuiți bateria.

1.4. Mediul de operare al brățării este 0°C până la 50°C Temperatura de încărcare: 0°C până la 35°C .

1.5. Vă rugăm să rețineți atunci când purtați ceasul: dacă aveți piele sensibilă sau purtați

ceasul inteligent prea strâns, s-ar putea să vă simțiți inconfortabil.

1.6. Vă rugăm să ștergeți ceasul inteligent de umezeală înainte de încărcare. În caz contrar, acest lucru va duce la defectarea sau corodare punctului de contact pentru încărcare.

ATENȚIE REZISTENT LA APĂ ȘI PRAF - PROTECȚIE IP68

Dispozitivul dumneavoastră este rezistent la apă, având clasa de protecție IP68.

Ce înseamnă acest lucru mai exact? **Acest lucru nu înseamnă că este complet rezistent la apă.**

Următoarele condiții pot afecta rezistența la apă a telefonului și ar trebui evitate:

- a.) *Scăparea sau aruncarea dispozitivului dumneavoastră sau supunerea acestuia la impact*
- b.) *Scufundarea dispozitivului în apă pentru perioade lungi de timp, înot sau scăldat cu dispozitivul.*
- c.) *Expunerea dispozitivului la apă sub presiune sau apă cu viteză mare*

IP68 înseamnă:

Prima cifră „6”: Complet protejat împotriva prafului

A doua cifră „8”: **Protejat împotriva perioadelor lungi de imersie sub presiune**

Nu înotați și nu vă scufundați cu dispozitivul în apa de mare sărată!

Dacă se întâmplă, spălați imediat dispozitivul în apă de la robinet și uscați complet unitatea.

Ceasul este rezistent la apă și la praf. Vă rugăm să respectați instrucțiunile de mai jos pentru a menține funcția de rezistență la apă și praf. În caz contrar, dispozitivul dumneavoastră ar putea fi deteriorat.

- Nu utilizați ceas sub apă cu presiune mare.
- Nu utilizați ceasul atunci când faceți scufundări, snorkeling sau alte sporturi în apă turbulentă.
- Vă rugăm să vă uscați complet mâinile sau ceasul înainte de operare.
- Dacă ceasul este expus la apă, vă rugăm să-l uscați complet cu o cârpă moale. Dacă este expus la alte lichide (cum ar fi apă sărată, apă din piscină, apă cu săpun, ulei, parfum, protecție solară, dezinfectant pentru mâini) sau substanțe chimice (cum ar fi produse cosmetice), vă rugăm să îl spălați cu apă curată și să îl uscați complet cu o cârpă

moale. Nerespectarea acestor instrucțiuni pot deteriora performanța și aspectul său.

- Dacă ceasul este scăpat sau lovit, funcția de rezistență la apă și la praf poate fi deteriorată.
- Nu dezamblați ceasul. Funcția de rezistență la apă și la praf poate fi deteriorată.
- Nu utilizați ceasul în medii cu temperaturi extrem de ridicate sau scăzute.
- Nu folosiți suflante și alte echipamente încălzite pentru a usca ceasul.
- În camera de saună, funcția de rezistență la apă poate fi deteriorată.

CURĂȚARE ȘI MENTENANȚĂ

- Protejați ceasul de praf, transpirație, cerneală, ulei și produse chimice (cum ar fi produse cosmetice, spray-uri antibacteriene, dezinfectante pentru mâini, detergenți și insecticide). În caz contrar, părțile interne și externe pot fi deteriorate sau pot provoca degradarea performanței. Dacă ceasul dumneavoastră este pătat cu substanțele de mai sus, vă rugăm să îl curățați cu o cârpă moale fără scame.
- Când curățați, nu utilizați săpun, detergent, materiale abrazive, aer comprimat, unde ultrasonice sau surse externe de căldură. În caz contrar, vă puteți deteriora ceasul. Săpunul, detergentul, dezinfectantul pentru mâini sau reziduurile de detergent pot provoca iritarea pielii.
- După antrenament sau transpirație, vă rugăm să curățați încheietura mâinii și cureaua. Folosiți apă pentru a curăța și a înmuia o cantitate mică de alcool pentru a șterge, apoi uscați-o bine.
- Dacă ceasul dumneavoastră este pătat sau s-au infiltrat alte obiecte, vă rugăm să folosiți o periuța de dinți moale și umedă pentru a-l curăța.

NOTIFICĂRI DE SIGURANȚĂ

Citiți aceste instrucțiuni de siguranță înainte de a utiliza dispozitivul și păstrați-le pentru o posibilă referință ulterioară. Respectați întotdeauna aceste măsuri de siguranță de bază atunci când utilizați ceasul. Acest lucru reduce riscul de incendiu, electrocutare și rănire.

ÎNCĂRCĂTORUL

Dacă cablul încărcătorului este deteriorat, reparați-l la producător, service sau o persoană calificată în mod similar pentru a evita orice pericol.

Încărcătorul nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacitate fizică, senzorială sau mentală redusă. Persoanele care nu au citit manualul, cu excepția cazului în care au primit explicații de la o persoană responsabilă pentru siguranța și supravegherea lor, nu ar trebui să utilizeze această unitate. Copiii trebuie monitorizați pentru a vă asigura că nu se joacă cu încărcătorul.

Încărcătorul trebuie să fie întotdeauna ușor accesibil. Dispozitivul nu trebuie expus la picurare sau stropire cu apă. Pe dispozitiv nu trebuie amplasate obiecte umplute cu lichide, cum ar fi vase. Lăsați întotdeauna o distanță minimă de 10 cm în jurul unității pentru a asigura o ventilație suficientă. Sursele de flacără deschisă, cum ar fi lumânările, nu trebuie așezate deasupra dispozitivului.

Nu atingeți încărcătorul, firul electric și priza cu mâna umedă; în caz contrar, pot apărea electrocutări.

Interferențe cu frecvențe Radio: Emisia de frecvență Radio de la dispozitivele electronice poate interfera cu alte echipamente electronice și poate provoca defecțiuni. Deși acest dispozitiv a fost proiectat în conformitate cu reglementările UE privind emisiile de frecvențe radio, emițătoarele wireless ale dispozitivelor inteligente și circuitele electrice pot provoca interferențe cu alte echipamente electronice. Prin urmare, vă recomandăm să luați următoarele măsuri de precauție:

Avioane: Echipamentele wireless pot provoca interferențe în aeronave. Opriți dispozitivul înainte de a urca în aeronavă. A nu se utiliza la sol până când echipajul de zbor nu a permis acest lucru.

Implanturi medicale: Producătorii de echipamente medicale recomandă o distanță minimă de 15 centimetri între un dispozitiv wireless și un dispozitiv medical implantat, cum ar fi un stimulator cardiac sau un defibrilator, pentru a evita orice interferență cu dispozitivul medical. Se recomandă ca persoanele dotate cu astfel de dispozitive:

Dacă aveți cu un implant medical și aveți întrebări legate de utilizarea echipamentului dumneavoastră /wireless, trebuie să vă adresați medicului dumneavoastră

Instituții de sănătate: Spitalele și unitățile sanitare pot utiliza echipamente care sunt deosebit de sensibile la emisiile externe de frecvențe radio. Opriți dispozitivul atunci când personalul sau notificările vă spun să faceți acest lucru.

Site-uri de sablare și zone marcate: Opriți dispozitivul în zone potențial explozive. Respectați toate instrucțiunile oficiale.

MĂSURI GENERALE DE SIGURANȚĂ ȘI SFATURI

Citiți și păstrați aceste instrucțiuni pentru referințe viitoare.

Avertizări: Pe produs și în ghidul de utilizare trebuie respectate întotdeauna instrucțiunile.

Curățare: Nu utilizați agenți de curățare lichizi sau agenți de curățare cu aerosoli. Folosiți o cârpă moale umedă pentru curățare.

Adaptoare: Utilizați adaptoare certificate recomandate de producător. Alte adaptoare pot fi periculoase sau pot anula garanția.

Umiditate, Praf și Apă: Dispozitivul dumneavoastră este rezistent la apă, are clasa de protecție IP68.

Ce înseamnă acest lucru mai exact? **Acest lucru nu înseamnă că este complet rezistent la apă.**

Nu înotați și nu vă scufundați cu dispozitivul în apa de mare sărată!

Dacă se întâmplă, spălați imediat dispozitivul în apă de la robinet și uscați complet unitatea.

Surse de Alimentare: Pentru produsele destinate să funcționeze de la baterie sau din alte surse, consultați instrucțiunile de utilizare.

Service: Nu încercați să reparați singur acest produs, deoarece deschiderea sau scoaterea capacelor vă poate expune la tensiune periculoasă sau la alte pericole și vă va anula garanția. Consultați toate lucrările de service la personalul de service calificat.

Căldură: Produsul trebuie ținut departe de sursele de căldură, cum ar fi un radiator, un calorifer, o sobă sau alte produse care generează căldură.

Piese de Schimb: Înlocuiri neautorizate în service pot duce la incendii, electrocutări sau alte pericole. Asigurați-vă că tehnicianul dumneavoastră de service a utilizat piese specificate de producător.

Interferențe: Toate dispozitivele wireless sunt susceptibile la interferențe care le pot afecta performanța.

Precauții în utilizare: Acest ceas respectă liniile directoare privind expunerea la undele radio. Dispozitivul dumneavoastră este un emițător și un receptor radio. Acesta a fost conceput pentru a îndeplini limitele recomandate de recomandările internaționale pentru a limita expunerea la undele radio. Aceste linii directoare au fost elaborate de o organizație științifică independentă, ICNIRP; și includ marje de siguranță concepute pentru a asigura protecția tuturor, indiferent de vârstă și sănătate.

Dacă sunteți alergic la materialele din componența acestui ceas:

- Acest ceas conține nichel. Dacă pielea dumneavoastră este foarte sensibilă sau sunteți alergic la materialele din componența acestui ceas, vă rugăm să luați măsurile de precauție necesare.

- Toate materialele utilizate în componența acestui ceas respectă standardele de inspecție relevante, cum ar fi RoHS.

Condiții de funcționare:

Temperatura de funcționare: 0 ~ 50°C

Umiditate de funcționare: ≤75%RH

Banda de frecvență de funcționare (RF):

∞	Frecvență (MHz): 2402~2480	Versiunea BT V5.2
	Puterea maximă de radiofrecvență transmisă	+7 dBm
	Gama de frecvență în care este operat dispozitivul	2402~2480 MHz

Adaptorul trebuie instalat în apropierea echipamentului și trebuie să fie ușor accesibil.

Informații accesorii

Baterie: 3.7 V 280mAh

Încărcare: Prin cablu de încărcare magnetic, adaptor 5V, 0,3-2A (nu este inclus în setul de accesorii)

Declarație de conformitate UE

Prin prezenta, m SAN Grupa d.o.o. declară că echipament radio de tip SmartWatch este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.

Textul integral al Declarației de Conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet:

www.msan.hr/dokumentacijaartikala

Instrucțiuni pentru utilizarea dispozitivului puteți găsi pe **www.vivax.com**



Informații privind eliminarea deșeurilor constituind echipamente electrice și electronice (gospodării particulare)



Acest simbol de pe produs(e) și/sau documentele însoțitoare înseamnă că produsele electrice și electronice utilizate nu trebuie amestecate cu deșeurile menajere generale. Pentru tratarea, recuperarea și reciclarea corespunzătoare, vă rugăm să duceți acest produs la punctele de colectare desemnate, unde va fi acceptat gratuit. Alternativ, în unele țări este posibil să puteți returna produsele la distribuitorul local la achiziționarea unui produs nou echivalent. Eliminarea corectă a acestui produs va ajuta la economisirea resurselor valoroase și la prevenirea oricăror potențiale efecte negative asupra sănătății umane și a mediului, care altfel ar putea apărea din cauza manipulării necorespunzătoare a deșeurilor. Vă rugăm să contactați autoritatea locală pentru detalii suplimentare la cel mai apropiat punct de colectare desemnat. Se pot aplica sancțiuni pentru eliminarea incorectă a acestor deșeuri, în conformitate cu legislația națională.

Eliminarea deșeurilor (baterii)



Verificați reglementările locale pentru eliminarea bateriilor uzate sau sunați la serviciul local pentru clienți pentru a obține instrucțiuni privind eliminarea bateriilor vechi și uzate. Bateriile din acest produs nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere. Asigurați-vă că aruncați bateriile vechi în locuri speciale pentru eliminarea bateriilor uzate care se găsesc în toate magazinele de vânzare cu amănuntul de unde puteți cumpăra baterii.

DETALII PRODUS

Accesorii din cutie:	1x	Ceas Vivax Life FIT3
	1x	Cablu de încărcare USB cu conector magnetic
	1x	Manual de utilizare cu declarația de garanție și declarație de conformitate UE

PĂRȚI PRINCIPALE



1. Buton interactiv

Apăsați scurt butonul pentru a accesa meniul aplicației. Apăsați lung pentru pornire/oprire.

2. Afișare

Afișare la atingere, selecție aplicație.

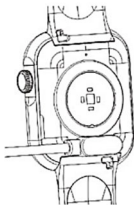


- 3. Brățară ajustabilă
- 4. Contacte de încărcare
- 5. Senzori

CERINȚE PRIVIND DISPOZITIVUL

Acest produs acceptă dispozitive cu iOS 9.0, Android 4.4 și versiuni ulterioare și Bluetooth 4.0. Android 6.0 și dispozitive ulterioare trebuie să permită accesul la GPS pentru a utiliza.

ÎNCĂRCARE



Pentru a asigura un contact bun de încărcare, vă rugăm să păstrați contactul metalic ferit de murdărie, oxidare și impurități. Dacă dispozitivul este inactiv pentru o lungă perioadă de timp, vă rugăm să nu uitați să reîncărcați cel puțin o dată pe lună.

a. Vă rugăm să aliniați linia de absorbție magnetică cu foaia de metal a carcasei inferioare, iar magnetul va încărca automat electrozii pozitivi și negativi.

b. Asigurați-vă că contactul de încărcare nu conține murdărie și impurități. Dacă există, vă rugăm să ștergeți până ce este curat pentru a evita afectarea încărcării.

c. Conectați USB la standul de încărcare 5V500MA și poate fi încărcat complet în 2-3 ore.

Cum folositi ceasul

Centru de
control



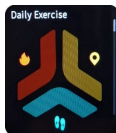
Bețivan

Ecranul de
start



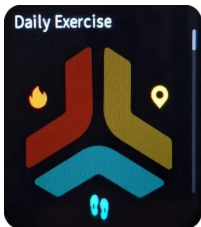
Bețivan

Meniul



Pagini de
caracteristici

Caracteristici ceas inteligent



Circulație

Ceasul inteligent monitorizează automat pașii parcurși pe ecran.

NOTĂ:Statisticile de mișcare se resetează automat la zero la miezul nopții

Somn

Dacă purtați în continuare ceasul inteligent în timpul somnului, acesta poate furniza orele de somn și calitatea statisticilor de somn atât pe ecran, cât și pe

Testul ritmului cardiac

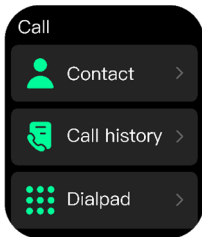
Ceasul inteligent îți poate înregistra ritmul cardiac toată ziua.

Oxygenul din sânge

Atingeți pagina Oxygen din sânge pentru a începe să vă măsurați oxygenul din sânge.

Muzică

După conectarea dispozitivului, puteți controla de la distanță playerul de muzică de pe telefon.

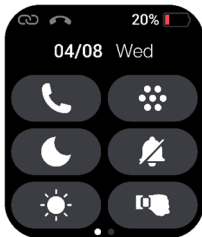


Apel

În funcția de apel, aveți opțiunea de a selecta contacte, de a vizualiza istoricul apelurilor și de o tastatură pentru introducerea numerelor.



NOTĂ: Apelul se referă la numărul care se află primul în contactele SOS (adăugați contact SOS în aplicație).



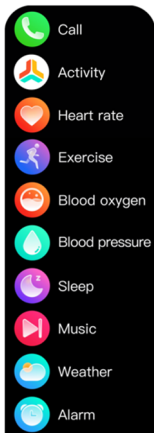
Centru de control

Glisiți în jos pentru a intra în centrul de control și pentru a accesa rapid funcțiile de bază.

NOTĂ:În centrul de control, glisați spre stânga pentru mai multe funcții

Meniul

Aveți acces la toate funcțiile din meniul.



Apel: opțiuni de apel

Activitate: Exerciții zilnice

Ritmul cardiac: Măsoară ritmul cardiac

Exercițiu: Selectarea mai multor tipuri de antrenament

Oxigenul din sânge: măsurarea oxigenului din sânge

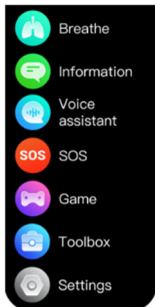
Tensiunea arterială: măsurarea tensiunii arteriale

Somn: verificați calitatea somnului

Muzică: Redați muzica

Vremea: Afișează informațiile despre vreme

Alarmă: Configurați alarma



Respira: antrenamentul de respirație

Informații: informații despre mesajele noi

Asistent vocal: vorbiți prin asistentul vocal

SOS: SOS sună prima persoană de pe listă

Joc: Joacă jocuri

Cutie de instrumente: instrumente utile

Setare: setările dispozitivului

CONEXIUNEA MOBILĂ

Pornire: Încărcați sau apăsați butonul lateral al ceasului inteligent timp de 3 secunde.

Instalează aplicația: Scanați codul QR prin telefonul mobil sau căutați „**GloryFit**„ APP în App Store, Google Play pentru descărcare și instalare.



Conectarea ceasului inteligent prin aplicația mobilă

Mai întâi, puneți ceasul inteligent aproape de telefonul mobil și apoi porniți Bluetooth și GPS-ul de pe telefonul mobil conform ghidului de conectare la APP. Apoi căutați dispozitivul în aplicație, numele Bluetooth este "Viața FIT3". Faceți

clic pe ceasul inteligent pentru a vă conecta.

Setați informațiile personale conform solicitărilor APP și permiteți-le APP să

obțină autorizarea mobilă pentru a finaliza conexiunea.

Select to bind the device

Please bring the device closer to the phone

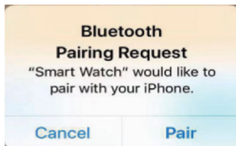
Smart Watch

MAC: 78:02:B7:01:01:26



Conexiune dispozitiv Apple

După ce ceasul inteligent și aplicația Apple sunt conectate pentru prima dată, va fi solicitată „Solicitarea de asociere Bluetooth”. Vă rugăm să faceți clic pe „Pereche” pentru a finaliza conexiunea. După împerechere, este permisă afișarea unei notificări pentru a verifica dacă setările Bluetooth sunt conectate. Apoi intrați în sistem pentru a verifica dacă



notificarea de partajare este activată, iar ceasul inteligent poate primi de la sistemul iOS Apeluri push, SMS, QQ, WeChat și alte memento-uri de notificare, altfel nu poate primi memento-uri.

Conexiune dispozitiv Android

Când vă conectați la sistemul Android, trebuie să deschideți permisiunea de funcționare în fundal a aplicației în managerul telefonului mobil sau în setările sistemului (vă rugăm să deschideți opțiuni precum pornire automată, consum mare de energie, listă albă etc., în caz contrar, aplicația va fi ștearsă de sistem, iar conexiunea cu ceasul inteligent va fi deconectată).

Dispozitive Android (apel Bluetooth)

După ce aplicația este conectată, ceasul pornește apelul Bluetooth, iar telefonul va apărea promptul de asociere a apelurilor. Faceți clic pe împerechere pentru a finaliza conexiunea de apel Bluetooth cu „Viața FIT3”.

Unele telefoane necesită acces manual la setări, Bluetooth, căutați în setările Bluetooth pentru "Viața FIT3" și faceți clic pe conectare.

Dispozitive Apple (apel Bluetooth)

Produsele cu iOS13 și mai sus se vor conecta automat la Bluetooth pentru apelare după conectarea la APP și produsele cu iOS 12 și mai mici trebuie să se conecteze manual la Bluetooth pentru apeluri.

Deconectare

Deconectati dispozitivul Android: Faceți clic pe Deconectați pe dispozitivul aplicației pentru a deconecta ceasul inteligent și aplicația.

Deconectati dispozitivul Apple: Faceți clic pe dispozitiv în aplicație pentru a deconecta ceasul inteligent și aplicația; Introduceți setările telefonului-Bluetooth, faceți clic pe semnul exclamării din spatele numelui Smart Watch și faceți clic pe Ignorați acest dispozitiv în caseta de dialog pop-up. Telefonul va fi complet deconectat de la ceas.

Notă: După ce deconectați ceasul de la aplicația Apple, va trebui, de asemenea, să deconectați și să deconectați Bluetooth-ul telefonului.

VIVAX

Life FIT3

DE:
Bedienungsan-
leitung



VORSICHTSMAßNAHMEN

1.1. Theoretisch unterstützt die Smartwatch die Betriebssysteme iOS9.0, Android 5.0 oder höher und Bluetooth 4.0-Geräte, jedoch nicht alle Mobilgerätemodelle. Geräte mit Android 6.0 und höher müssen die GPS-Berechtigung öffnen, um sie verwenden zu können. Einzelheiten entnehmen Sie bitte den aktuellen Konditionen.

1.2. Das Gerät wird mit 5V 500 mA geladen. Überspannung ist streng verboten, um Hardwareschäden zu vermeiden.

1.3. Die Batterie ist fix eingebaut und kann nicht entfernt werden. Versuchen Sie nicht die Batterie auszutauschen.

1.4. Das Gerät darf bei Temperatur von 0°C bis 50°C betrieben werden. Ladetemperatur: von 0°C bis 35°C.

1.5. Beim Tragen bitte beachten: bei empfindlicher Haut oder zu eng angebrachter Uhr können Sie sich unwohl fühlen.

1.6. Bitte vor dem Laden die Smartwatch trocken abwischen. Sonst kann es zum Ausfall oder zur Korrosion von Ladekontakten kommen.

WASSERDICHT UND STAUBGESCHÜTZT - SCHUTZART IP68

Y Ihr Gerät ist sturz-, stoß- und wassergeschützt, gemäß Schutzklasse IP68.

Was genau bedeutet das?

Die folgenden Bedingungen können sich auf die Wasser- und Schadensbeständigkeit Ihres Telefons auswirken und sollten vermieden werden:

- a.) *Fallenlassen oder Werfen des Geräts oder Einwirkung anderer Stöße*
- b.) *Längeres Eintauchen Ihres Geräts in Wasser, Schwimmen oder Baden mit Ihrem Gerät.*
- c.) *Aussetzen des Geräts gegenüber Druckwasser oder Wasser mit hoher Geschwindigkeit*

IP68 Ziffern bedeutet:

Die erste Ziffer "6": Kein Eindringen von Staub; vollständiger Berührungsschutz (staubdicht) nach einem 8-Stunden-Test

Die zweite Ziffer "8": Vor langem Eintauchen unter Druck schützen
Schwimmen oder tauchen Sie nicht mit Ihrem Gerät im salzigen Meerwasser!

Waschen Sie Ihr Gerät in einem solchen Fall sofort mit Leitungswasser ab und trocknen Sie es vollständig.

Die Uhr unterstützt Wasser- und Staubsichtigkeit. Bitte befolgen Sie die folgenden Richtlinien, um die wasser- und staubdichte Funktion zu erhalten. Andernfalls könnte Ihr Gerät beschädigt werden.

- Verwenden Sie die Uhr nicht unter starkem Druckwasser.
- Verwenden Sie die Uhr nicht beim Tauchen, Schnorcheln oder anderen Sportarten in unruhigem Wasser.
- Bitte trocknen Sie Ihre Hände oder die Uhr vor der Bedienung vollständig ab.
- Wenn die Uhr mit Wasser in Berührung gekommen ist, trocknen Sie sie bitte vollständig mit einem weichen Tuch. Wenn sie anderen

Flüssigkeiten (wie Salzwasser, Schwimmbadwasser, Seifenwasser, Öl, Parfüm, Sonnenschutzmittel, Handdesinfektionsmittel) oder Chemikalien (wie Kosmetika) ausgesetzt ist, waschen Sie sie bitte mit sauberem Wasser ab und trocknen Sie sie vollständig mit einem weichen Tuch. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann seine Leistung und sein Aussehen beeinträchtigen.

- Wenn die Uhr fallen gelassen oder geschlagen wird, kann die wasser- und staubdichte Funktion beschädigt werden.
- Nehmen Sie die Uhr nicht auseinander. Die wasser- und staubdichte Funktion kann beschädigt werden.
- Verwenden Sie die Uhr nicht in Umgebungen mit extrem hohen oder niedrigen Temperaturen.
- Verwenden Sie keine Gebläse oder andere erhitzte Geräte zum Trocknen der Uhr.
- Im Saunaraum kann die wasserdichte Funktion beschädigt werden.

REINIGUNG UND VERWALTUNG

- Schützen Sie die Uhr vor Staub, Schweiß, Tinte, Öl und chemischen Produkten (wie Kosmetika, antibakterielle Sprays, Handdesinfektionsmittel, Reinigungsmittel und Insektizide). Andernfalls können die internen und externen Teile beschädigt werden oder eine Leistungsverschlechterung verursachen. Wenn Ihre Uhr mit den oben genannten Substanzen verschmutzt ist, reinigen Sie sie bitte mit einem fusselfreien weichen Tuch.
- Verwenden Sie bei der Reinigung keine Seife, Reinigungsmittel, Scheuermittel, Druckluft, Ultraschallwellen oder externe Wärmequellen. Andernfalls können Sie Ihre Uhr beschädigen. Seife, Reinigungsmittel, Handdesinfektionsmittel oder Reinigungsmittelrückstände können Hautreizungen verursachen.

- Nach dem Training oder Schwitzen reinigen Sie bitte Ihr Handgelenk und das Armband. Verwenden Sie Wasser zum Reinigen und eine kleine Menge Alkohol zum Abwischen, dann trocknen Sie es gründlich.
- Wenn Ihre Uhr verschmutzt oder mit anderen Gegenständen infiltriert ist, verwenden Sie bitte eine feuchte, weiche Zahnbürste, um sie zu reinigen.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie diese Sicherheitshinweise, bevor Sie Ihr Gerät verwenden, und bewahren Sie sie für eine eventuelle spätere Bezugnahme auf. Befolgen Sie immer diese grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen, wenn Sie Ihre Uhr verwenden. Dadurch wird die Gefahr von Bränden, Stromschlägen und Verletzungen verringert.

LADEGERÄT

Wenn das Ladekabel beschädigt ist, lassen Sie es durch den Hersteller, seinen Service oder eine ähnlich qualifizierte Person reparieren, um eine Gefährdung zu vermeiden.

Das Ladegerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten benutzt zu werden. Personen, die das Handbuch nicht gelesen haben, sollten dieses Gerät nicht benutzen, es sei denn, sie wurden von einer für ihre Sicherheit und Aufsicht verantwortlichen Person eingewiesen. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Ladegerät spielen.

Das Ladegerät sollte immer leicht zugänglich sein. Das Gerät darf keinem Tropf- oder Spritzwasser ausgesetzt werden. Es dürfen keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände, wie z. B. Vasen, auf das Gerät gestellt werden. Lassen Sie immer einen Mindestabstand von 10 cm um das Gerät herum, um eine ausreichende Belüftung zu gewährleisten.

Offene Flammenquellen, wie z. B. Kerzen, dürfen nicht auf das Gerät gestellt werden.

Berühren Sie das Ladegerät, das Stromkabel und die Steckdose nicht mit nassen Händen; andernfalls kann es zu einem Stromschlag kommen.

Funkfrequenzstörungen: Die Funkfrequenzausgabe von elektronischen Geräten kann andere elektronische Geräte stören und Fehlfunktionen verursachen. Obwohl dieses Gerät in Übereinstimmung mit den EU-Vorschriften zur Funkfrequenzabgabe entwickelt wurde, können drahtlose Sender von Smart Devices und elektrische Schaltungen Störungen bei anderen elektronischen Geräten verursachen. Wir empfehlen daher, die folgenden Vorsichtsmaßnahmen zu treffen:

Flugzeuge: Drahtlose Geräte können in Flugzeugen Störungen verursachen. Schalten Sie Ihr Gerät aus, bevor Sie an Bord des Flugzeugs gehen. Verwenden Sie es am Boden erst, wenn das Flugpersonal dies erlaubt.

Medizinische Implantate: Hersteller medizinischer Geräte empfehlen einen Mindestabstand von 15 Zentimetern zwischen einem drahtlosen Gerät und einem implantierten medizinischen Gerät wie einem Herzschrittmacher oder Defibrillator, um Störungen des medizinischen Geräts zu vermeiden. Es wird empfohlen, dass Personen, die mit solchen Geräten ausgestattet sind:

Wenn Sie mit einem medizinischen Implantat ausgestattet sind und Fragen im Zusammenhang mit der Verwendung Ihres /Wireless-Geräts haben, sollten Sie sich an Ihren Arzt wenden.

Gesundheitseinrichtungen: In Krankenhäusern und Gesundheitseinrichtungen werden möglicherweise Geräte verwendet, die besonders empfindlich auf externe Funkfrequenzemissionen

reagieren. Schalten Sie das Gerät aus, wenn das Personal oder Hinweise Sie dazu auffordern.

Sprengplätze und markierte Bereiche: Schalten Sie Ihr Gerät in explosionsgefährdeten Bereichen aus. Befolgen Sie alle behördlichen Anweisungen.

ALLGEMEINE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN UND HINWEISE

Lesen Sie diese Anleitung und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

Warnungen: Die Hinweise auf dem Produkt und im Benutzerhandbuch sollten immer beachtet werden.

Reinigung: Verwenden Sie keine Flüssigreiniger oder Aerosolreiniger. Verwenden Sie zur Reinigung ein feuchtes, weiches Tuch.

Adapter: Verwenden Sie zertifizierte Adapter, die vom Hersteller empfohlen werden. Andere Adapter können gefährlich sein oder die Garantie erlöschen lassen.

Feuchtigkeit, Staub und Wasser: Ihr Gerät ist sturz-, stoß- und wassergeschützt, gemäß Schutzklasse IP68.

Was bedeutet das genau? **Schwimmen oder tauchen Sie nicht mit Ihrem Gerät im Meerwasser!**

Spülen Sie Ihr Gerät in einem solchen Fall sofort mit Leitungswasser ab und trocknen Sie es vollständig.

Stromquellen: Für Produkte, die für den Betrieb mit Batterien oder anderen Stromquellen vorgesehen sind, lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung.

Wartung: Versuchen Sie nicht, dieses Produkt selbst zu warten, da Sie sich durch das Öffnen oder Entfernen von Abdeckungen gefährlichen Spannungen oder anderen Gefahren aussetzen können und Ihre Garantie

erlischt. Überlassen Sie alle Wartungsarbeiten qualifiziertem Servicepersonal.

Wärme: Das Produkt sollte von Wärmequellen wie Heizkörpern, Heizregistern, Öfen oder anderen Produkten, die Wärme erzeugen, ferngehalten werden.

Austauschteile: Nicht autorisierte Ersetzungen bei der Wartung dieses Produkts können zu Bränden, Stromschlägen oder anderen Gefahren führen. Vergewissern Sie sich, dass Ihr Servicetechniker die vom Hersteller angegebenen Teile verwendet hat.

INTERFERENZ: Alle drahtlosen Geräte sind anfällig für Störungen, die ihre Leistung beeinträchtigen können.

Vorsichtsmaßnahmen für die Verwendung: Diese Uhr entspricht den Richtlinien bezüglich der Belastung durch Funkwellen. Ihr Gerät ist ein Funksender und -empfänger. Es wurde so konstruiert, dass es die von internationalen Richtlinien empfohlenen Grenzwerte zur Begrenzung der Belastung durch Funkwellen einhält. Diese Richtlinien wurden von einer unabhängigen wissenschaftlichen Organisation, der ICNIRP, entwickelt und enthalten Sicherheitsspannen, die den Schutz aller Personen, unabhängig von Alter und Gesundheit, gewährleisten sollen.

Wenn Sie gegen das Material dieser Uhr allergisch sind:

- Diese Uhr enthält Nickel. Wenn Ihre Haut sehr empfindlich ist oder Sie auf die Materialien dieser Uhr allergisch reagieren, treffen Sie bitte die erforderlichen Vorsichtsmaßnahmen..
- Alle bei dieser Uhr verwendeten Materialien entsprechen den relevanten Prüfnormen wie REACH und RoHS.

Betriebsbedingungen:

Betriebstemperatur: 0 ~ 50°C

Betriebsfeuchtigkeit: ≤75%RH

Betriebsfrequenzband (RF):

BT	Frequenz (MHz): 2402~2480	BT Version V5.2
	Maximale Funkfrequenzleistung	+7 dBm
	Frequenzbereich des Betriebssystems	2402~2480 MHz

Der Adapter muss in der Nähe des Geräts installiert werden und leicht zugänglich sein.

Informationen zum Zubehör

Akku: 3.7 V 280mAh

Aufladen: Via magnetic charging cable, Adapter 5V, 0.3-2A (not included in the accessories set)

EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt M SAN Grupa d.o.o., dass das Funkgerät Typ SmartTelephone der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter folgender Internetadresse:

www.msan.hr/dokumentacijaartikala

Anweisungen zur Verwendung Ihres Geräts finden Sie auf www.vivax.com



Informationen zur Entsorgung für Nutzer von Elektro- und Elektronikaltgeräten (private Haushalte)



Dieses Symbol auf dem/den Produkt(en) und / oder den Begleitdokumenten bedeutet, dass gebrauchte elektrische und elektronische Produkte nicht mit dem allgemeinen Hausmüll vermisch werden dürfen. Für eine ordnungsgemäße Behandlung, Rückgewinnung und Wiederverwertung bringen Sie dieses Produkt bitte zu ausgewiesenen Sammelstellen, wo es kostenlos angenommen wird. Alternativ können Sie in einigen Ländern Ihre Produkte beim Kauf eines gleichwertigen neuen Produkts bei Ihrem örtlichen Einzelhändler zurückgeben. Die korrekte Entsorgung dieses Produkts trägt dazu bei, wertvolle Ressourcen zu sparen und mögliche negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu vermeiden, die durch unsachgemäße Abfallbehandlung entstehen könnten. Bitte wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde, um weitere Informationen über die nächstgelegene ausgewiesene Sammelstelle zu erhalten. Bei unsachgemäßer Entsorgung dieses Abfalls können gemäß Ihrer nationalen Gesetzgebung Strafen verhängt werden.

Entsorgung von Altbatterien



Überprüfen Sie die örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Altbatterien oder rufen Sie Ihren örtlichen Kundendienst an, um Anweisungen zur Entsorgung von alten und gebrauchten Batterien zu erhalten. Die Batterien in diesem Produkt dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Achten Sie darauf, alte Batterien an speziellen Stellen für die Entsorgung von Altbatterien zu entsorgen, die Sie in allen Einzelhandelsgeschäften finden, in denen Sie Batterien kaufen können.

PRODUKTDDETAILS

Box Zubehör:	1x	Vivax Life FIT3 Watch
	1x	USB-Ladekabel mit magnetischem Anschluss
	1x	Benutzerhandbuch mit Garantieerklärung und EU-Konformitätserklärung

WICHTIGSTE TEILE



- 1. Interaktive Schaltfläche**
Drücken Sie kurz die Taste, um auf das Anwendungsmenü zuzugreifen. Langes Drücken zum Ein-/Ausschalten.
- 2. Anzeige**
Anzeige bei Berührung, Anwendungsauswahl.

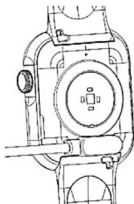


- 3. **Einstellbares Armband**
- 4. **Ladekontakte**
- 5. **Sensoren**

ANFORDERUNGEN

Dieses Produkt unterstützt Geräte mit iOS 9.0, Android 5.0 und höher sowie Bluetooth 4.0. Geräte mit Android 6.0 und höher brauchen GPS-Berechtigung.

LADEN



Um einen guten Ladekontakt zu gewährleisten, halten Sie Metallkontakte frei von Schmutz, Oxydierung und Fremdstoffen. Wenn das Gerät länger nicht verwendet wird, soll es mindestens einmal monatlich geladen werden.

a. Magnetladekabel mit dem unteren Teil des Gehäuses aus Metall ausrichten, und der Magnet lädt automatisch die positiven und negativen Elektroden auf.

b. Ladkontakte müssen frei von Schmutz und Fremdstoffen sein. Wenn sie verschmutzt sind, müssen sie sauber gemacht werden, um das

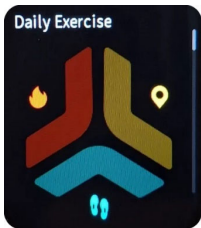
Ladeverfahren nicht zu beeinträchtigen.

- c.** USB in die Ladestation 5V500MA stecken, um die Batterie in 2-3 Stunden voll zu laden.

Verwendung der Uhr



Smartwatch-Funktionen



Bewegung

Die Smartwatch überwacht automatisch die zurückgelegten Schritte auf dem Bildschirm.

NOTIZ: Ihre Bewegungsstatistiken werden um Mitternacht automatisch auf Null zurückgesetzt

Schlafen

Wenn Sie die Smartwatch im Schlaf weiterhin tragen, kann sie sowohl auf dem Bildschirm als auch auf dem

Bildschirm Statistiken über die geschlafenen Stunden und die Schlafqualität anzeigen

Herzfrequenztest

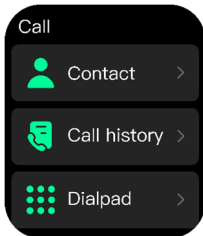
Die Smartwatch könnte Ihre Herzfrequenz den ganzen Tag aufzeichnen.

Blutsauerstoff

Tippen Sie auf die Seite „Blutsauerstoff“, um mit der Messung Ihres Blutsauerstoffs zu beginnen.

Musik

Nachdem Sie das Gerät angeschlossen haben, können Sie den Musikplayer auf Ihrem Telefon fernsteuern.

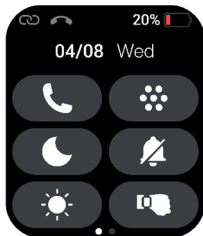


Anruf

In der Anruffunktion haben Sie die Möglichkeit, Kontakte auszuwählen, den Anrufverlauf anzuzeigen und eine Tastatur zur Nummerneingabe bereitzustellen.



NOTIZ: Der Anruf bezieht sich auf die Nummer, die in den SOS-Kontakten an erster Stelle steht (SOS-Kontakt in der Anwendung hinzufügen).



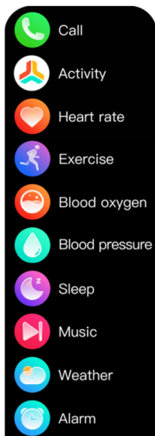
Kontrollzentrum

Wischen Sie nach unten, um das Kontrollzentrum zu betreten und schnell auf Grundfunktionen zuzugreifen.

NOTIZ: Wischen Sie im Kontrollzentrum nach links für weitere Funktionen

Speisekarte

Im Menü haben Sie Zugriff auf alle Funktionen.



Anruf: Anrufoptionen

Aktivität: Tägliche Bewegung

Herzfrequenz: Misst die Herzfrequenz

Übung: Auswahl mehrerer Trainingsarten

Blutsauerstoff: Blutsauerstoffmessung

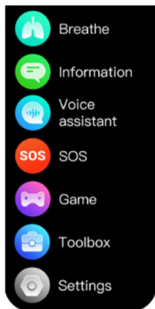
Blutdruck: Blutdruckmessung

Schlaf: Überprüfen Sie Ihre Schlafqualität

Musik: Spielen Sie die Musik ab

Wetter: Zeigt die Wetterinformationen an

Alarm: Richten Sie den Alarm ein



Atmen: Atemtraining

Information: Info über neue Nachrichten

Sprachassistent: Sprechen Sie über den Sprachassistenten

SOS: SOS-Rufen Sie die erste Person auf der Liste an

Spiel: Spiele spielen

Toolbox: Nützliche Tools

Einstellung: Geräteeinstellungen

MOBILE VERBINDUNG

Ein:Laden Sie die Smartwatch auf oder drücken Sie 3 Sekunden lang die Seitentaste der Smartwatch.

App installieren:Scannen Sie den QR-Code mit dem Mobiltelefon oder suchen Sie nach „**GloryFit**“ APP im App Store, Google Play zum Herunterladen und Installieren.



Smartwatch über mobile APP verbinden

Platzieren Sie zunächst die Smartwatch in der Nähe des Mobiltelefons und schalten Sie dann Bluetooth und GPS auf dem Mobiltelefon gemäß der APP-Verbindungsanleitung ein. Suchen Sie dann in der APP nach dem Gerät. Der Bluetooth-Name lautet „Leben FIT3“. Klicken Sie auf die Smartwatch, um eine Verbindung herzustellen. Legen Sie persönliche Informationen gemäß den APP-Eingabeaufforderungen fest und erlauben Sie der APP, die mobile Berechtigung zu erhalten, um die Verbindung herzustellen.

Select to bind the device

Please bring the device closer to the phone

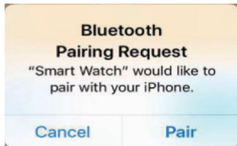
Smart Watch

MAC: 78:02:B7:01:01:26



Verbindung mit Apple-Geräten

Nachdem die Smartwatch und die Apple App zum ersten Mal verbunden wurden, wird die „Bluetooth-Pairing-Anfrage“ angezeigt. Klicken Sie bitte auf „Pair“, um die Verbindung abzuschließen. Nach dem Pairing darf ein Hinweis angezeigt werden, um zu überprüfen, ob die Bluetooth-Einstellungen verbunden sind. Geben Sie dann das System ein, um zu prüfen, ob die Freigabebenachrichtigung aktiviert ist. Anschließend kann



die Smartwatch vom iOS-System Push-Anrufe, SMS, QQ, WeChat und andere Benachrichtigungserinnerungen empfangen. Andernfalls können die Erinnerungen nicht empfangen werden.

Android-Geräteverbindung

Wenn Sie eine Verbindung mit einem Android-System herstellen, müssen Sie die App-Hintergrundbetriebsberechtigung im Mobiltelefon-Manager oder in den Systemeinstellungen öffnen (öffnen Sie bitte Optionen wie Selbststart, hoher Stromverbrauch, weiße Liste usw., andernfalls wird die APP gelöscht). durch das System und die Verbindung mit der Smartwatch wird getrennt).

Android-Geräte (Bluetooth-Anruf)

Nachdem die APP verbunden ist, schaltet die Uhr den Bluetooth-Anruf ein und das Telefon zeigt die Aufforderung zur Anruferkopplung an. Klicken Sie auf die Kopplung, um die Bluetooth-Anruferverbindung mit „Leben FIT3“.

Bei einigen Telefonen ist ein manueller Zugriff auf die Einstellungen und Bluetooth erforderlich. Suchen Sie in den Bluetooth-Einstellungen nach „Leben FIT3“ und klicken Sie auf Verbinden.

Apple-Geräte (Bluetooth-Anruf)

System mit iOS13 und höher Systeme stellen nach der Verbindung mit der APP automatisch eine Verbindung zu Bluetooth her, um Anrufe zu tätigen iOS13 und niedrigere Systeme müssen zum Anrufen manuell eine Bluetooth-Verbindung herstellen.

Lösen

Android-Gerät entbinden: Klicken Sie auf dem App-Gerät auf „Unbind“, um die Smartwatch und die APP zu entkoppeln.

Binden Sie das Apple-Gerät ab: Klicken Sie auf das Gerät in der App, um die Smartwatch und die App zu entkoppeln; Geben Sie die Telefoneinstellungen „Bluetooth“ ein, klicken Sie auf das Ausrufezeichen hinter dem Namen „Smart Watch“ und klicken Sie im Popup-Dialogfeld auf „Dieses Gerät ignorieren“. Das Telefon wird vollständig von der Uhr getrennt.

Notiz: Nachdem Sie die Uhr von der Apple-App getrennt haben, müssen Sie auch die Bluetooth-Verbindung des Telefons trennen und entkoppeln.

VIVAX

Life FIT3

ENG:

User manual



PRECAUTIONS

1.1. In theory, the smart watch supports operating system iOS9.0, Android 5.0 or above and Bluetooth 4.0 devices, but not all mobile device models. Android 6.0 above devices need to open the GPS permission to use. Please refer to the actual conditions for details.

1.2. The product is charged with 5V 500 mA. It is strictly forbidden to use the overvoltage load power supply to avoid hardware damage.

1.3. The smart watch battery is built-in and cannot be removed. Please do not try to replace the battery.

1.4. The operating environment of the wristband is 0°C to 50°C Charging temperature: 0°C to 35°C .

1.5. Please note when wearing: if you are sensitive skin or wearing the Smart Watch too tightly, you may feel uncomfortable.

1.6. Please wipe the smart watch dry before charging. Otherwise, it will lead to failure or corrosion of charging contact point.

WATERPROOF AND DUSTPROOF CAUTION - PROTECTION IP68

Your device is resistant to water, under IP68 protection class.

What exactly does that mean

The following conditions may effect on the water resistance of your phone and should be avoided:

- a.) *Dropping or throwing your device or subjecting it to other impacts*
- b.) *Submerging your device into water for long periods of time, swimming or bathing with your device.*
- c.) *Exposing your device to pressurized water or high velocity water*

IP68 digits means:

The first digit "6": No ingress of dust; complete protection against contact (dust tight) following an 8-hour test

The second digit "8": Protected against long periods of immersion under pressure

Do not swim or dive with your device in the salt seawater!

If it happens, immediately wash your device in tap water and dry unit fully.

The watch supports waterproof and dustproof. Please follow below guidelines to maintain the waterproof and dustproof function. Otherwise your device might be damaged.

- Do not use watch under the strong pressure water.
- Do not use watch when diving, snorkeling or other sports in turbulent water.
- Please dry your hands or watch fully before operating.

- If the watch is exposed to water, please dry it fully with soft cloth. If it is exposed to other liquids (such as salt water, pool water, soapy water, oil, perfume, sunscreen, hand sanitizer) or chemicals (such as cosmetics), please wash it with clean water and dry it fully with soft cloth. Do not follow these instructions may damage its performance and appearance.
- If the watch is dropped or hit, the waterproof and dustproof function may be damaged.
- Do not disassemble your watch. The waterproof and dustproof function may be damaged.
- Do not use watch in extremely high or low temperature environments.
- Do not use blowers and other heated equipment to dry the watch.
- In sauna room, the waterproof function may be damaged.

CLEANING AND MANAGEMENT

- Protect watch from dust, sweat, ink, oil and chemical products (such as cosmetics, antibacterial sprays, hand sanitizers, detergents, and insecticides). Otherwise, the internal and external parts may be damaged or causes performance degradation. If your watch is stained with above substances, please clean it with lint-free soft cloth.
- When cleaning, do not use soap, detergent, abrasive materials, compressed air, ultrasonic waves or external heat sources. Otherwise, you may damage your watch. Soap, detergent, hand sanitizer, or detergent residue may cause skin irritation.
- After exercising or sweating, please clean your wrist and strap. Use water to clean and dip a small amount of alcohol to wipe, then dry it thoroughly.

- If your watch is stained or infiltrated with other objects, please use wet soft toothbrush to clean it.

SAFETY NOTICES

Read these safety instructions before using your device and store them for possible future reference. Always follow these basic safety precautions when using your watch. This reduces the risk of fire, electric shock, and injury.

CHARGER

If the charger cord is damaged, have it repaired by the manufacturer, its service or a similarly qualified person in order to avoid any hazard.

The charger is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capacity. Persons who have not read the manual, unless they have received explanations by a person responsible for their safety and supervision should not use this unit. Children should be monitored to ensure that they do not play with the charger.

The charger should always be readily accessible. The device should not be exposed to dripping or splashing water. No objects filled with liquids such as vases shall be placed on the device. Always leave a minimum distance of 10 cm around the unit to ensure sufficient ventilation. Naked flame sources, such as candles, should not be placed on top of the device.

Do not touch the charger, electric wire and power socket with wet hand; otherwise, electric shock may occur.

Radio frequency interference: Radio frequency output from electronic devices can interfere with other electronic equipment and cause malfunctions. Although this device has been designed in accordance with

EU regulations on radio frequency emission, smart device wireless transmitters and electrical circuits can cause interference with other electronic equipment. We therefore recommend taking the following precautions:

Aircraft: Wireless equipment can cause interference in aircraft. Turn off your device before boarding the aircraft. Do not use on the ground until allowed to do so by the flight crew.

Medical implants: Medical equipment manufacturers recommend a minimum distance of 15 centimeters between a wireless device and an implanted medical device such as a pacemaker or defibrillator to avoid any interference with the medical device. It is recommended that people fitted with such devices:

If you are fitted with a medical implant and have any questions related to the use of your /wireless equipment, you should consult your doctor

Health facilities: Hospitals and health facilities may be using equipment which is particularly sensitive to external radio frequency emissions. Turn off the device when staff or notices tell you to.

Blasting sites and marked areas: Turn off your device in potentially explosive areas. Follow all official instructions.

GENERAL SAFETY PRECAUTIONS AND ADVICES

Read and retain these instructions for future reference.

Warnings: On the product and User Guide instructions should always be adhered to.

Cleaning: Do not use liquid cleaners or aerosol cleaners. Use a damp soft cloth for cleaning.

Adapters: Use certified adapters recommended by producer. Other adapters may be hazardous or void your warranty.

Moisture, Dust & Water: Your device is resistant to, under IP68 protection class.

What exactly does that mean? **Do not swim or dive with your device in the salt seawater!**

If it happens, immediately wash your device in tap water and dry unit fully.

Power Sources: For products intended to operate from battery power or other sources, refer to the operating instructions.

Servicing: Do not attempt to service this product yourself as opening or removing covers may expose you to dangerous voltage or other hazards and will void your warranty. Refer all servicing to qualified service personnel.

Heat: The product should be kept away from heat sources such as a radiator, heat register, stove, or other products that generate heat.

Replacement Parts: Unauthorized substitutions when service this product may result in fire, electric shock, or other hazards. Make sure your service technician has used parts specified by the manufacturer.

INTERFERENCE: All wireless devices are susceptible to interference which may affect their performance.

Precautions for use: This watch meets guidelines concerning the exposure to radio waves. Your device is a radio transmitter and receiver. It was designed to meet the limits recommended by international guidelines to limit the exposure to radio waves. These guidelines were

developed by and independent scientific organization, The ICNIRP; and include safety margins designed to ensure the protection of all, regardless of age and health.

If you are allergic to material on this watch:

- This watch contains nickel. If your skin is very sensitive or you are allergic to the materials on this watch, please take necessary precautions.
- All materials used on this watch comply with relevant inspection standards such as RoHS.

Working conditions:

Working Temperature: 0 ~ 50°C

Working humidity: ≤75%RH

Operating Frequency Band (RF):

BT	Frequency (MHz): 2402~2480	BT Version V5.2
	Maximum radio-frequency power transmitted	+7 dBm
	Frequency range in which device is operated	2402~2480 MHz

Adapter shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.

Accessory information

Battery: 3.7 V 280mAh

Charging: Via magnetic charging cable, Adapter 5V, 0.3-2A (not included in the accessories set)

EU Declaration of Conformity

Hereby, M SAN Grupa d.o.o. declares that the radio equipment type SmartWatch is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

www.msan.hr/dokumentacijaartikala

Instructions for using your device you can find on **www.vivax.com**



Information on Disposal for Users of Waste Electrical & Electronic Equipment (private households)



This symbol on the product(s) and / or accompanying documents means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. For proper treatment, recovery and recycling, please take this product(s) to designated collection points where it will be accepted free of charge. Alternatively, in some countries you may be able to return your products to your local retailer upon purchase of an equivalent new product. Disposing of this product correctly will help save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment, which could otherwise arise from inappropriate waste handling. Please contact your local authority for further details of your nearest designated collection point. Penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste, in accordance with your national legislation.

Disposal of waste batteries



Check local regulations for disposal of waste batteries or call your local customer service in order to get instructions on the disposal of old and used batteries. The batteries in this product should not be disposed of with household waste. Be sure to dispose of old batteries in special places for disposal of used batteries that are found in all retail shops where you can buy batteries.

PRODUCT DETAILS

Box Accessories:	1x	Vivax Life FIT3 Watch
	1x	USB charging cable with magnetic connector
	1x	User manual with Warranty Declaration and EU Declaration of Conformity

MAIN PARTS



1. Interactive button

Short press button to access application menu. Long press for power On/Off.

2. Display

Display on touch, application selection.

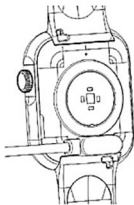


- 3. Adjustable wristband
- 4. Charging contacts
- 5. Sensors

DEVICE REQUIREMENTS

This product supports devices with iOS 9.0, Android 5.0 and above, and Bluetooth 4.0. Android 6.0 and above devices need to open the GPS permission to use.

CHARGING



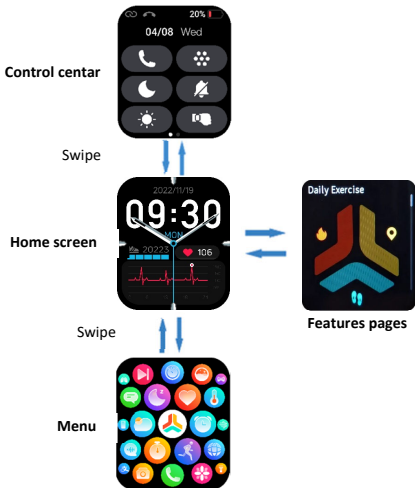
In order to ensure good charging contact, please keep the metal contact free of dirt, oxidation and impurities. If the device is idle for a long time, please remember to recharge at least once a month.

a. Please align the magnetic absorption line with the metal sheet of the bottom shell, and the magnet will automatically charge the positive and negative electrodes.

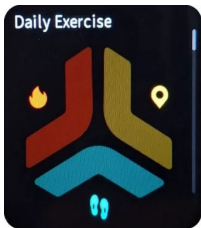
b. Please ensure that the charging contact is free of dirt and impurities. If there is, please wipe it clean to avoid affecting the charging.

c. Plug the USB into the 5V500MA charging stand, and it can be fully charged in 2-3 hours.

Using the watch



Smart Watch Features



Movement

The smart watch automatically monitors the steps taken on the screen.

NOTE: Your movement stats automatically reset to zero at midnight

Sleep

If you keep wearing Smart Watch in your sleep , it can provide the hours slept and quality of sleep stats on both the screen and the

Heart Rate Test

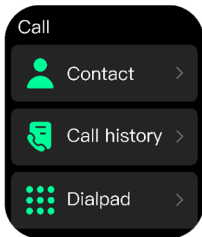
The Smart Watch could record your heart rate all day.

Blood oxygen

Tap the Blood oxygen page to start measuring your blood oxygen.

Music

After connecting the device,you can remote contral the music player on your phone.

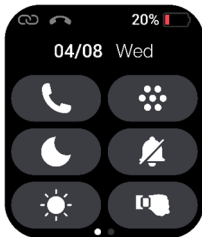


Call

In the call feature, you have the option of selecting contacts, viewing the call history, and a keyboard for entering numbers.



NOTE: The SOS call refers to the number that is first in the SOS contacts (add SOS contact in application).



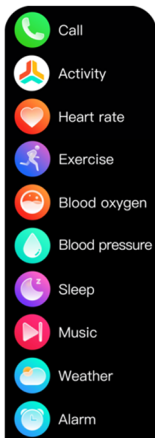
Control center

Swipe down to enter the control center and quickly access to basic functions.

NOTE: In the control center, swipe left for more functions

Menu

You have access to all functions in the menu.



Call: Call options

Activity: Daily exercise

Heart Rate: Measures heart rate

Exercise: Selection of several types of training

Blood oxygen: Blood oxygen measurement

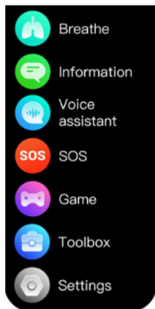
Blood pressure: Blood pressure measurement

Sleep: Check your sleep quality

Music: Play the music

Weather: Show the weather information

Alarm: Set up the alarm



Breathe: Breathe training

Information: Info about new messages

Voice assistant: Talk through voice assistant

SOS: SOS call the first person on the list

Game: Play games

Toolbox: Useful tools

Setting: Device settings

MOBILE CONNECTION

Power on: Charge or press the smart watch side button for 3 seconds.

Install APP: Scan QR code through mobile phone, or search "**GloryFit**" APP in App Store, Google Play to download and install.



Connecting smart watch through mobile APP

First, put the smart watch close to the mobile phone, and then turn on the Bluetooth and GPS on the mobile phone according to the APP connection guide. Then search in the APP for the device, Bluetooth name is "Life FIT3". Click the smart watch to connect. Set personal information according to APP prompts, and allow APP to obtain mobile authority to complete the connection.

Select to bind the device

Please bring the device closer to the phone

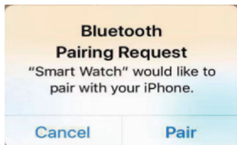
Smart Watch

MAC: 78:02:B7:01:01:26



Apple device connection

After the smart watch and Apple App are connected for the first time, the "Bluetooth pairing request" will be prompted. Please click "Pair" to complete the connection. After pairing, it is allowed to display a notice to check whether the Bluetooth settings are connected. Then enter the system to check whether the sharing notice is turned on, and then the smart watch can receive from iOS system push Calls, SMS, QQ, WeChat and other notification reminders, otherwise can not receive the reminders.



Android device connection

When connecting with Android system, you need to open the APP background operation permission in the mobile phone manager or system settings (please open the options such as self-start, high power consumption, white list, etc., otherwise the APP will be cleared by the system, and the connection with the smart watch will be disconnected).

Android devices (Bluetooth call)

After the APP is connected, the watch turns on the Bluetooth call, and the phone will pop up the call pairing prompt. Click on the pairing to complete the Bluetooth call connection with "Life FIT3".

Some phones require manual access to settings, Bluetooth, search in Bluetooth settings for " Life FIT3" and click connect.

Apple devices (Bluetooth call)

System with iOS13 and above systems will automatically connect to Bluetooth for calling after connecting to the APP, and iOS13 and below systems need to manually connect to Bluetooth for calling.

Unbind

Unbind Android device: Click unbind on the app device to unbind the smart watch and the APP.

Unbind Apple device: Click on the device in the app to unbind the smart watch and the app; Enter the phone settings-Bluetooth, click the exclamation mark behind the name Smart Watch, and click Ignore this device in the pop-up dialog box. The phone will be completely disconnected from the watch.

Note: After unbinding the watch from the Apple APP, you will also need to unbind and unpair of phone's Bluetooth.

POŠTOVANI!

Zahvaljujemo na kupnji Vivax uređaja i nadamo se da ćete biti zadovoljni odabirom. Ako u jamstvenom roku bude potreban popravak proizvoda, molimo savjetujte se sa ovlaštenim prodavačem koji Vam je proizvod prodao ili nas kontaktirajte na dolje navedene brojeve i adrese. **MOLIMO VAS DA PRIJE UPORABE PROIZVODA PAŽLJIVO PROČITATE UPUTE PRILOŽENE UZ PROIZVOD!**

JAMSTVENI LIST	VIVAX	HR
MODEL UREĐAJA		
SERIJSKI BROJ		
DATUM PRODAJE		
BROJ RAČUNA PRODAVATELJA		
POTPIS I PEČAT PRODAVATELJA		

- Ovim jamstvom M SAN Grupa kao davatelj jamstva u Republici Hrvatskoj jamči besplatan popravak istog u skladu s važećim propisima i u skladu s uvjetima opisanim u ovom jamstvenom listu. Ovim jamstvom jamčimo da će predmet ovog jamstva raditi bez pogreške uzrokovane eventualnom lošom izradom ili lošim materijalom izrade. Svi, eventualno nastali, kvarovi biti će besplatno otklonjeni u ovlaštenom servisu u jamstvenom roku.
- UVJETI JAMSTVA** Jamstveni rok počinje od dana kupnje proizvoda i **traje 12 mjeseci**.
- U slučaju kvara na proizvodu koji je predmet ovog jamstva, obvezujemo se da ćemo isti popraviti u najkraćem mogućem roku, a najkasnije u roku od 45 dana. Ako se proizvod ne

HR

može popraviti ili se ne popravi u roku od 45 dana, biti će zamijenjen novim. Jamstvo će biti produženo za vrijeme trajanja popravka.

4. Jamstvo se priznaje samo uz račun o kupnji, te uz ovaj jamstveni list koji mora biti ispravno popunjen odnosno mora sadržavati datum prodaje, pečat i potpis prodavatelja.

JAMSTVO NE OBUHVAĆA:

5. Redovnu provjeru, održavanje uz zamjenu dijelova koji se troše normalnom upotrebom, prilagođavanje ili promjene za poboljšanje proizvoda za primjenu koji nisu opisane u tehničkim uputama za korištenje, osim ako je za te preinake predložena suglasnost M SAN GRUPA d.o.o.

6. **Jamstvo se ne priznaje u sljedećim slučajevima:**

Ako kupac ne predoči ispravan jamstveni list i račun o kupnji.

Ako se kupac nije pridržavao uputa o korištenju proizvoda.

Ako je proizvod otvaran, prepravljan ili popravljan od neovlaštene osobe.

Ako su kvarovi na proizvodu nastali djelovanjem više sile kao što su: udar groma, strujni udari u električnoj mreži elementarne nepogode i slično. Ako su kvarovi nastali oštećivanjem zbog nepropisane upotrebe ili nepravilnim transportiranjem. Ako je kvar nastao pogreškom u sustavu na koji je proizvod priključen.

Ovo jamstvo vrijedi samo za robu kupljenu u Republici Hrvatskoj i na teritoriji Rep. Hrvatske i ne mijenja zakonska potrošačka prava važeća u Republici Hrvatskoj u odnosu na ona koja propisuje proizvođač.

7. Izjavu o sukladnosti i presliku izvorne Izjave sukladnosti (EU Declaration of Conformity) možete jednostavno preuzeti na našoj internetskoj stranici

www.msan.hr/dokumentacijaartikala

Naziv tvrtke davatelja jamstva:

M SAN GRUPA d.o.o., Dugoselska

ulica 5, 10372 Rugvica, Hrvatska

tel: 01/3654-961

SRB

POŠTOVANI!

Zahvaljujemo Vam na kupovini Vivax proizvoda i nadamo se da ćete biti zadovoljni izborom.

MOLIMO VAS DA PRE UPOTREBE PROIZVODA PAŽLJIVO PROČITATE TEHNIČKU DOKUMENTACIJU I DA SE PRILIKOM UPOTREBE PRIDRŽAVATE PRILOŽENIH UPUTSTAVA

IZJAVA O SAOBRAZNOSTI	VIVAX	SRB
MODEL UREĐAJA		
SERIJSKI BROJ		
DATUM PRODAJE		
BROJ RAČUNA FISKALNOG ISEČKA		
POTPIS I PEČAT TRGOVCA		

**PRAVA POTROŠAČA NA OSNOVU ZAKONA O ZAŠTITI
POTROŠAČA I NESAOBRAZNOSTI PROIZVODA**

U skladu sa članom 50 Zakona o zaštiti potrošača) Sl.glasnik 62/2014 I 6/2016) roba je saobrazna ako:

- odgovara opisu koji je dao prodavac i ako ima svojstva robe koju je prodavac pokazao potrošaču kao uzorak ili model,
- ima svojstva potrebna za naročitu upotrebu za koju je potrošač nabavlja, a koja je bila poznata prodavcu ili mu je morala biti poznata u vreme zaključenja ugovora,
- ako ima svojstva potrebna za redovnu upotrebu robe iste vrste,
- po kvalitetu i funkcionisanju odgovara onome što je uobičajeno kod robe iste vrste i što potrošač može osnovano

SRB

da očekuje s obzirom na prirodu robe i javna obećanja o posebnim svojstvima robe data od strane prodavca, proizvođača ili njihovim predstavnika, naročito ako je obećanje učinjeno putem oglasa ili na ambalaži robe.

Ako isporučena roba nije saobrazna ugovoru (član 52 Zakona o zaštiti potrošača), potrošač ima pravo da zahteva od prodavca da ukloni nesaobraznost, bez naknade, opravkom ili zamenom, odnosno da zahteva odgovarajuće umanjenje cene ili da raskine ugovor u pogledu te robe.

Potrošač, na prvom mestu, može da bira između zahteva da se nesaobraznost ukloni opravkom ili zamenom.

Ako otklanjanje nesaobraznosti u skladu sa stavom 2. ovog člana, nije moguće ili ako predstavlja nesrazmerno opterećenje za trgovca, potrošač može da zahteva umanjenje cene ili da izjavi da raskida ugovor.

Ne srazmerno opterećenje za trgovca u smislu stava 3. ovog člana, javlja se ako u poređenju sa umanjenjem cene i raskidom ugovora, stvara preterane troškove, uzimajući u obzir:

- 1) Vrednost robe koju bi imala da je saobrazna ugovoru;
- 2) Značaj saobraznosti u konkretnom slučaju;
- 3) Da li se saobraznost može otkloniti bez značajnijih neugodnosti za potrošača.

Potrošač ima pravo da zahteva zamenu, odgovarajuće umanjenje cene ili da raskine ugovor zbog istog ili drugog nedostatka saobraznosti koji se posle prve opravke pojavi, a ponavna opravka je moguća samo uz izričitu suglasnost potrošača.

Svaka opravka ili zamena se mora izvršiti u primerenom roku i bez značajnijih neugodnosti za potrošača, uzimajući u obzir prirodu robe i svrhu zbog koje ju je potrošač nabavio.

Sve troškove koji su neophodni da bi se roba saobrazilu ugovoru, a naročito troškovi rada, materijala, preuzimanja i isporuke, snosi trgovac.

SRB

Potrošač ima pravo da raskine ugovor, ako ne može da ostvari pravo na opravku ili zamenu, odnosno ako trgovac nije izvršio opravku ili zamenu u primerenom roku ili ako trgovac nije izvršio opravku ili zamenu bez značajnijih nepogodnosti za potrošača.

Potrošač ne može da raskine ugovor ako je nesaobraznost robe neznatna. Prava navedena u stavu 1. ovog člana, ne utiču na pravo potrošača da zahteva od trgovca naknadu štete koja potiče od nesaobraznosti, u skladu sa opštim pravilima o odgovornosti za štetu.

Prodavac je odgovoran za nesaobraznost robe ugovoru koja se pojavi u roku od dve godine od dana prelaska rizika na potrošača.

Ako nesaobraznost nastane u roku od šest meseci od dana prelaska rizika na potrošača, pretpostavlja se da je nesaobraznost postojala u trenutku prelaska rizika, osim ako je to u suprotnosti sa prirodom robe i prirodom određene nesaobraznosti.

Potrošač može da izjavi reklamaciju usmeno na prodajnom mestu gdje je roba kupljena, odnosno drugom mestu koje je određeno za prijem reklamacija, telefonom, pisanim putem, elektronskim putem, odnosno na trajnom nosaču zapisa, uz dostavu računa na uvid ili drugog dokaza o kupovini (kopija računa, slip isl.)

Prodavac je dužan da potrošaču izda pisanu potvrdu ili elektronskim putem potvrdi prijem reklamacije, odnosno saopšti broj pod kojim je zavedena njegova reklamacija u evidenciji primljenih reklamacija.

Prodavac je dužan da bez odlaganja, a najkasnije u roku od osam dana od dana prijema reklamacije, pisanim ili elektronskim putem odgovori potrošaču na izjavljenu reklamaciju. Odgovor prodavca na reklamaciju potrošača mora da sadrži odluku da li prihvata reklamaciju, izjašnjenje o zahtevu potrošača i konkretan predlog i rok za rešavanje reklamacije. Rok ne može da bude duži od 15 dana, odnosno 30 dana za tehničku robu i nameštaj, od dana podnošenja reklamacije.

SRB

Prodavac je dužan da postupi u skladu sa odlukom, predlogom i rokom za rešavanje reklamacije, ukoliko je dobio prethodnu suglasnost potrošača.

Ukoliko prodavac iz objektivnih razloga nije u mogućnosti da udovolji zahtevu potrošača u roku koji je dogovoren, dužan je da o produžavanju roka za rešavanje reklamacije obavesti potrošača i navede rok u kome će je rešiti, kao i da dobije njegovu saglasnost, što je u obavezi da evidentira u evidenciji primljenih reklamacija. Produžavanje roka za rešavanje reklamacija moguće je samo jednom.

Nemogućnost potrošača da dostavi prodavcu ambalažu robe ne može biti uslov za rešavanje reklamacije niti razlog za odbijanje otklanjanja nesaobraznosti. Trgovac je dužan da Vam odmah, a najkasnije u roku od osam dana od prijema reklamacije odgovori na podneti zahtev i predloži rešavanje reklamacije u skladu sa važećim zakonom.

Uvoznik i distributer:

KIM-TEC d.o.o. Beograd, MB 17586491

Viline Vode bb, Slobodna z. Beograd L12/3,

Beograd

OBAVEZE POTROŠAČA

1. Da se pridržava priloženog uputstva za upotrebu i pravilnika o upotrebi proizvoda.
2. Da se eksploatacija uređaja vrši u skladu sa uputstvima navedenim u pripadajućoj tehničkoj dokumentaciji.
3. Da obezbedi odgovarajuće uslove u kome će uređaj biti smešten:
 - temperatura vazduha od 10°C do 40°C.
 - Relativna vlažnost vazduha od 10 do 90%
 - Zaštita od direktnog sunčevog zračenja
 - Zaštita od prašine i kondenzacije
 - Zaštita od raznih vrsta elektromagnetnih zračenja
4. Da obezbedi stabilan izvor mrežnog napajanja (varijacije napona max. 10%, varijacije učestanosti max. 30%).

SRB

5. Da obezbedi uzemljenu elektroinstalaciju kako bi se izbegle razlike potencijala.
6. Da po mogućnosti sačuva i dostavi priloženu tehničku dokumentaciju u roku trajanja reklamacionog roka.
7. Da instalaciju / servis proveri isključivo ovlašćenim licima kao i da pazi da ne ošteti kontrolnu nalepnicu.

IZJAVA UVOZNIKA / DISTRIBUTERA

1. Proizvodi imaju propisane, odnosno deklarisanе karakteristike kvaliteta.
2. Proizvod će ispravno funkcionisati ako se korisnik pridržava uputstva iz priložene tehničke dokumentacije.
3. Trgovac je dužan da vodi računa o ispravnom popunjavanju i overi osnovnih podataka o proizvodu iz ovog lista.
4. Proizvođači definišu kao potrošni materijal proizvode / delove proizvoda kao što su toneri, ketridži, glave ink jet štampača, valjci za povlačenje, mehanizam za transport papira, baterije, lampice i sve ostalo slično navedenom, a shodno izjavi proizvođača.

CENTRALNI SERVIS:

BEOGRAD

**KIM-TEC d.o.o., Viline vode bb, Slob. zona
Bg, Beograd**

Tel: 011/207-0684 ,

E-mail: servis@kimtec.rs

**U slučaju neispravnosti na proizvodu, molimo vas
da se obratite vašoj prodavnici u kojoj ste kupili
proizvod ili centralnom servisu navedenom u
ovoj izjavi**

POŠTOVANI!

Zahvaljujemo na kupnji Vivax uređaja i nadamo se da ćete biti zadovoljni odabirom. Ako u garantnom roku bude potreban popravak, molimo da slijedite donje upute!

GARANTNI LIST	VIVAX	BiH
MODEL UREĐAJA		
SERIJSKI BROJ		
DATUM PRODAJE		
BROJ RAČUNA		
POTPIS I PEČAT PRODAVATELJA		

GARANCIJSKA IZJAVA

1. Ovom garancijom garantira proizvođač proizvoda, preko KIM TEC d.o.o., kao uvoznika i davatelja garancije u Republici Bosni i Hercegovini besplatan popravak istog u skladu s važećim propisima i u skladu s uvjetima opisanim u ovom garantnom listu. Ovom garancijom garantiramo da će predmet ove garancije raditi bez greške uzrokovane eventualnom lošom izradom i lošim materijalom izrade. Svi eventualno nastali kvarovi biti će besplatno otklonjeni u ovlaštenom servisu u garantnom roku.

UVJETI GARANCIJE:

Garantni rok počinje teći od dana kupnje proizvoda i traje 12 mjeseci.

2. U slučaju kvara na proizvodu koji je predmet ove garancije, obavezujemo se da ćemo isti popraviti u najkraćem

BiH

moгуćem roku, a najkasnije u roku od 45 dana. Ako se proizvod ne mođe popraviti ili se ne popravi u roku od 45 dana, biti će zamijenjen novim. Ako popravak proizvoda traje duđe od 10 dana, garancija se produljuje za vrijeme trajanja popravka.

3. Garancija se priznaje samo uz račun o kupnji, te uz ovaj garantni list koji mora biti ispravno popunjen odnosno mora sadržavati datum prodaje, pečat i potpis prodavatelja.
4. Davalac garancije osigurava servis i rezervne dijelove 7 godina od datuma kupnje.

GARANCIJA NE OBUHVAĆA:

5. Redovnu provjeru, održavanje uz zamjenu dijelova koji se troše normalnom upotrebom. Prilagođavanje ili promjene za poboljšanje proizvoda za primjenu koji nisu opisane u tehničkim uputama za korištenje, osim ako je za te preinake predložena suglasnost KIM TEC d.o.o.
6. Garancija se ne priznaje u sljedećim slučajevima:
 - Ako kupac ne predloži ispravan garantni list i račun o kupnji. Ako se kupac nije pridržavao uputa o korištenju proizvoda. Ako je proizvod otvaran, prepravljan ili popravljan od neovlaštene osobe.
 - Ako su kvarovi na proizvodu nastali djelovanjem više sile kao što su: udar groma, strujni udar u eletoričnoj mreži, elementarne nepogode i slično. Ako su kvarovi nastali oštećivanjem zbog nepropisane upotrebe ili nepravilnim transportiranjem. Ako je kvar nastao greškom u sustavu na koji je proizvod priključen.
7. Ovaj garantni list ne mijenja zakonska potrošačka prava važeća u Bosni i Hercegovini u odnosu na ona koja propisuje proizvođač. EU Izjava o sukladnosti dostupna je na stranici: www.msan.hr/dokumentacijaartikala

BiH

Naziv tvrtke davatelja garancije:
KIM TEC d.o.o., Posilovni Centar 96-2, 72250
Vitez,
Tel: 030/718-800, Fax: 030/718-897
E-mail: servis@klmtec.ba

Centralni servis:
KIM TEC d.o.o.
Poslovni centar 96-2, 72250 Vitez
Tel: 063 690497
Fax: 030/718-897,
E-mail: servis@kimtec.ba
Radno vrijeme: pon-pet: 8:30 – 17:00h

U slučaju neispravnosti na proizvodu,
molimo vas obratite se vašoj
prodavaonici gdje ste kupili proizvod
ili centralnom servisu navedenom u
ovoj garancijskoj izjavi.

POŠTOVANI!

Zahvaljujemo na kupovini Vivax uređaja i nadamo se da ćete biti zadovoljni izborom. Ako u periodu u kojem imate pravo na reklamaciju bude potreban popravak proizvoda, molim savetujte se sa ovlašćenim prodavačem koji Vam je proizvod prodao i/ili nas kontaktirajte na dolje navedene brojeve i adrese. **MOLIMO VAS DA PRIJE UPOTREBE PROIZVODA PAZLJIVO PROČITATE TEHNIČKU DOKUMENTACIJU I UPUTSTVA KOJI SU PRILOŽENI UZ PROIZVOD!**

**IZJAVA O
SAOBRAZNOSTI**
MODEL UREĐAJA
SERIJSKI BROJ
DATUM PRODAJE
BROJ RAČUNA
**POTPIS I PEČAT
PRODAVCA**
VIVAX
CG

1. Ovom izjavom o saobraznosti proizvođač proizvoda, preko KIM TEC CG d.o.o., kao uvoznika i davaoca prava u Crnoj Gori besplatan popravak istog u skladu s vazećim propisima i u skladu s uslovima opisanim u ovoj izjavi o saobraznosti. Ovom izjavom o saobraznosti ističemo da će predmet ovog prava raditi bez greške uzrokovane eventualnom lošom izradom i lošim materijalom izrade. Svi eventualno nastali kvarovi biće besplatno otklonjeni u ovlašćenom servisu u predviđenom roku za reklamaciju.
2. **USLOVI REKLAMACIJE:** Rok za reklamaciju počinje teći od dana kupovine proizvoda i traje **24 mjeseca**.
3. U slučaju kvara na proizvodu koji je predmet reklamacije, obavezujemo se da ćemo isti popraviti u najkraćem mogućem roku, a najkasnije u roku od 15 dana. Ako se proizvod ne može popraviti ili se ne popravi u roku od 15 dana, biće zamijenjen novim.

CG

4. Pravo na reklamaciju se priznaje uz fiskalni račun o kupovini, ili uz ovu izjavu o saobraznosti koji mora biti ispravno popunjen odnosno mora sadržati datum prodaje, pečat i potpis prodavca.
5. Nakon isteka roka za saobraznost potrošaču će biti obezbijeđen servis i snadbijevanje rezervnim djelovima u skladu sa važećim zakonskim propisima.
6. Garancija na bateriju je 12 mjeseci
7. **PRAVO NA REKLAMACIJU NE OBUHVATA:**
Redovnu provjeru, održavanje uz zamjenu dijelova koji se troše normalnom upotrebom. Prilagođavanje ili promjene za poboljšanje proizvoda za primjenu koje nijesu opisane u tehničkim uputstvima za korišćenje, osim ako je za te promjene predložena saglasnost KIM TEC CG d.o.o.
8. **PRAVO NA REKLAMACIJU SE NE PRIZNAJE U SIJEDEĆIM SLUČAJEVIMA:**
 - Ako kupac ne priloži ispravan reklamni list ili račun o kupovini.
 - Ako se kupac nije pridržavao uputstva o korišćenju proizvoda.
 - Ako je proizvod otvaran, prepravljn ili popravljan od neovlaštene osobe.
 - Ako su kvarovi na proizvodu nastali djelovanjem više sile kao što su: udar groma, strujni udaru u električnoj mreži elementarne nepogode i slično.
 - Ako su kvarovi nastali oštećivanjem zbog nepropisane upotrebe ili nepravilnim transportovanjem.
 - Ako je kvar nastao greškom u sistemu na koji je proizvod priključen.

DAVAOC IZJAVE O SAOBRAZNOSTI I CENTRALNI SERVIS:

Kim Tec CG d.o.o

Ćemovsko Polje bb, 81000 Podgorica

Tel: 020/608-251

E-mail za opšte upite: servis@kimtec-cq.com

U slučaju neispravnosti na proizvodu, molimo vas da kontaktirate vašeg prodavca gdje ste kupili proizvod ili centralni servis.

ПОЧИТУВАНИ!

Ви благодариме што купивте уред на VIVAX и се надеваме дека сте задоволни со изборот. Доколку во текот на гарантниот рок се јавишлреба од поправка на производот, побарајте совет од продавачот кој ви го продал производот или контактирајте со нас на долунаведените броеви и адреси. **ВЕ МОЛИМЕ ПРЕД УПОТРЕБА НА ПРОИЗВОДОТ ВНИМАТЕЛНО ДА ГИ ПРОЧИТАТЕ УПАТСТВАТА ПРИЛОЖЕНИКОН ПРОИЗВОДОТ!**

ГАРАНТЕН ЛИСТ	VIVAX	МК
МОДЕЛ НА УРЕД		
СЕРИСКИ БРОЈ		
ДАТУМ НА ПРОДА БА		
БРОЈ НА СМЕТКА		
ПОТПИС И ПЕЧАТ НА ПРОД		

- Со оваа гаранција производителот на производот, преку ПАКОМ КОМПАНИ д.о.о.е.л како утаник и извршител на гаранцијата во Република Македонија, гарантира бесплатна шшравка согласно важечките прописи и условите наведени во овој гарантен лист. Со оваа гаранција Ви гарантираме дека предметот на гаранцијата ќе работи без грешки предизвикани од можно лоша изработка и употреба на лонш материјал и заизработка. Ситевакви дефекти ќеби дат бесплатно поправенво овластениот сервисво гарантниотрок.
- ГАРАНТНИ УСЛОВИ:**
- Гарантниот рок започнува да тече од денот на купувањето на производот и трае **12 месеци**.
- Во случај на појава на дефект кај производот кој е предмет на оваа гаранција се обврзуваме дека ќе го поправиме во најкраток можен рок, а најдоцна во рок од 30 работни дена. Ако производот не може да се поправи или не биде поправен во рок од 30 работни дена ќе биде заменет со нов. Ако поправката на производот трае подолго од 10 дена,

МК

гаранцијата се продолжува за времетраење од 30 дена од денот на поправката.

5. Гаранцијата се признава само со приложување сметка за купување и со овој гарантен лист кој мора да биде исправно пополниет од продавачот односно мора да содржи датумот на продажба, печат и потпис на продавачот.
6. Извршителот на гаранцијата обезбедува сервис и резервни делови 5 години од датумот на производство на уредот, но не помалку од 2 години од денот на истек на гаранцијата на производот.
7. **ГАРАНЦИЈАТА НЕ ОПФАКА:**
8. Редовни проверки, одржување и замена на потрошни материјали. Прилагодувања или промени за подобрување на производот за намени кои не се онишани во техничките упатства за употреба, освен ако за тие промени не се согласил увозникот ПАКОМ КОМПАНИ д.о.о.е.л
9. **ГАРАНЦИЈАТА НЕ СЕ ПРИЗНАВА ВО СЛЕДНИВЕ СЛУЧАИ**
10. Ако купувачот не приложи исправен гарантен лист и сметка.
11. Ако купувачот не се придржувал до упатствата за употреба на производот.
12. Ако производот бил отворан, преправан или поправан од неовластени лица.
13. Ако дефектите кај производот биле предизвикани од виши сили, како удар од гром, струен удар во електричната мрежа, елементарни непогоди и сл.
14. Ако дефектите настанале поради непрописна употреба или неправилен транспорт.
15. Ако дефектот настанал поради грешка на системот кон кој бил приклучен производот.
16. Оваа гаранција не ги менува законските права кои што важат во Република Македонија во однос на правата што ги пропишува производ. **Изјава:** Потрошувачот ги има законските права кои произлегуваат од националното законодавство кое ја регулира продажбата на производите и дека овие права не се загрозиени со гаранцијата.

ЦЕНТРАЛЕН СЕРВИС:

ПАКОМ КОМПАНИ д.о.о.е.л,

ул Јадранска магистрала бр.12, 1000 Скопје

Тел.02 3202 800,

Факс: 02 3202 892

www.pakom.com.mk, www.vivax.com

МК-АЛ

ТË NDERUAR BLERËSI!

Faleminderit për blerjen tuaj dhe shpresoj seju do të jenë të kënaqur me përzgjedhjen. Nëse periudha e garancionit është e nevojshme për të riparuar produktin, ju lutem konsultohuni me shitësin Apo me me përeoni i cilijua shet produktin tone
**JU LUTEM LEXONI ME KUJDESPARAPËRDORIMITPRODUKTIT
DOKUMENTET TEKNIKE DHE MANUALET CILAT JANË
VENDOSUR NË KUTI!**

FLETGARANCIONI

VIVAX **МК-АЛ**

EMRI PRODUKTU

LLOJI DHE MODELI

NUMRI SERIAL

**EMËRTIMI APO
EMRI I SHITËSIT**

**VULA:NËNSHKRIMI
I PËRSONIT**

1. Me këtë garanci, prodhuesi i produktit, përmes PAKOM KOMPANI d.o.o.e.l. si kontraktues dhe zbatues i garancisë në Republikën e Maqedonisë, garanton riparim falas në përputhje me rregulloret në fuqi dhe kushtet e specifikuara në këtë fletë garancie. Me këtë garanci, ne garantojmë që lënda e garancisë do të funksionojë pa gabime të shkaktuara nga punimi i mundshëm i dobët dhe përdorimi i materialit dhe punimit të gjatë. Të gjitha këto defekte do të riparohen pa pagesë nga shërbimi i autorizuar gjatë periudhës së garancisë.
2. **KUSHTET E GARANCISË:** Periudha e garancisë fillon nga dita e blerjes së produktit dhe zgjat 12 muaj.
3. Në rast të një defekti në produktin që i nënshtrohet kësaj garancie, ne marrim përsipër ta riparojmë atë sa më shpejt të jetë e mundur dhe më së voni brenda 30 ditëve pune.

MK-AL

Nëse produkti nuk mund të riparohet ose nuk riparohet brenda 30 ditëve të punës, ai do të zëvendësohet me një të ri. Nëse sjellja e produktit zgjat më shumë se 10 ditë, garancia zgjatet për një kohëzgjatje prej 30 ditësh nga dita e riparimit.

4. Garancia njihet vetëm me paraqitjen e një faturë blerjeje dhe këtë kartë garancie, e cila duhet të jetë e nënshkruar siç duhet nga shitësi, pra duhet të përmbajë datën e shitjes, vulën dhe shënimin e shitësit.
5. Ekzekutuesi i garancisë ofron shërbim dhe pjesë këmbimi për 5 vjet nga data e prodhimit.

GARANCIA NUK MBUSH:

6. Kontrolle të rregullta, mirëmbajtje dhe ndërrim të materialeve harxhuese. Rregullime ose ndryshime për të përmirësuar produktin për qëllime që nuk janë të specifikuara në udhëzimet teknike për përdorim, përveç nëse importuesi PAKOM KOMPANI d.o.o.e.l është pajtuar me këto ndryshime.

GARANCIA NUK NJOHET NË RASTET E MËPOSHTME

- Nëse blerësi nuk dorëzon një kartë garancie dhe faturë të vlefshme.
- Nëse blerësi nuk i është përmbajtur udhëzimeve për përdorimin e produktit.
- Nëse produkti është hapur, modifikuar ose riparuar nga persona të paautorizuar.
- Nëse defektet në kanal janë shkaktuar nga forca madhore, si rrufeja, goditja elektrike në rrjetin elektrik, aksidentet elektrike etj.
- Nëse defektet kanë ndodhur për shkak të përdorimit jo të duhur ose transportit jo të duhur.
- Nëse defekti ka ndodhur për shkak të një gabimi në sistemin me të cilin është lidhur produkti.

Kjo garanci nuk i ndryshon të drejtat ligjore ligjore që vlejnë në Republikën e Maqedonisë në lidhje me të drejtat e përcaktuara me produktin. Deklaratë: Konsumatori ka të drejta ligjore që rrjedhin nga legjislacioni kombëtar që rregullon shitjen e produkteve dhe se këto të drejta nuk cenohen nga garancia.

**Servisi qendror: PAKOM KOMPANI d.o.o.e.l, rruga Jadranska
Magistra 12, 1000 Shkup, Tel: 02 3202 800,**

Faks: 02 3202 892 www.pakom.com.mk, www.vivax.com

TË NDERUAR BLERËS!

Zahvaljujemo na kupnji Vivax uređaja i nadamo se da ćete biti zadovoljni odabirom. Ako u jamstvenom roku bude potreban popravak proizvoda, molimo savjetujte se sa ovlaštenim prodavačem koji Vam je proizvod prodao ili nas kontaktirajte na dolje navedene brojeve i adrese. MOLIMO VAS DA PRIJE UPORABE PROIZVODA PAŽLIVO PROČITATE UPUTE PRILOŽENE UZ PROIZVOD!

FLETGARANÇIONI**VIVAX****KS****LLOJI DHE MODELI****PRODHUESI****EMËRTIMI APO
EMRI I SHITËSIT****NUMRI SERIAL****VULA: NËNSHKRIMI
I PËRSONIT****GARANCI DEKLARATA:**

Kjo fletgarancion ju garanton që prodhuesi, nëpërmjet AskTec Ltd, si një importues dhe ofrues i sigurisë në Republikën e Kosovës, një riparim të lirë të njëjtë në përputhje me rregullat e zbatueshme në pajtim me kushtet e përshkruara në këtë fletgarancion

KUSHTET E GARANÇIONIT:

1. Kjo fletgarancion, negarantojmë se ju do të jetë subjekt i kësaj punegarancisë pagabime të mundshme të shkaktuara nga mjeshtëri e profesionalizuar dhe të materialit të dobët. Të gjitha gabimet mund të ndodhin në do të korrigjohen pa pagesë në një shërbim garancion të autorizuar.
2. **PERIUDHA E GARANÇIONIT.** Garancioni fillon nga dita e blerjes dhe vazhdon deri 12 muaj.
3. Në rast prishjes produktit do të mbulohet nga ky garancion ,

zotohemi për të rregulluar njëjtin sa më shpejt të jetë e mundur, dhe jo më vonë se 45 ditë. Nëse produkti nuk mund të riparohet ose nuk riparohet brenda 45 ditëve, ajo do të zëvendësohet.

4. Nëse procedura riparimit zgjat më shumë se 10 ditë, garancioni do të shtvhet për kohëzgjatjen e riparimit.
5. Garancioni është e njohur vetëm me një faturë të shitjes, dhe me kartën e garancionit e cila duhet të plotësohet si duhet dhe duhet të përfshijë datën e shitjes, vula dhe nënshkrimi shitësit.
6. Prodhuksi ofron pjesë servisi në afat prej 7 vjetësh.

GARANCIONI NUK MBULON

7. Inspektimit të rregullt, mirëmbajtjenndrrimi I pjesve hargjuese.
8. Rregullim ose ndryshim në përmirësimin e produktit për zbatimin që nuk janë përshkruar në udhëzimet teknike për përdorim, përvec modifikime paraqitura Me pëlqimi AskTec LLC

GARANCIONI NUK PRANOHEK NE KËTO RASTE :

- Nëse një klienti nuk paraqet kartën e saktë garancionit dhe faturë blerse.
- Në qoftë se blerësi nuk përmbush udhëzimet mbi përdorimin e produktit.
- Nëse produkti është i hapur, modifikuar ose riparuar nga personi i paautorizuar.
- Nëse dështimet produktit janë shkaktuar nga forçës madhore, të tilla si rrufeja, electriciteti në fatkeqësitë e rrjetit elektrike.
- Nëse dështime shkaktuar dëme nga përdorimi i pavend ose transportit të pahijshme. Nëse defekt është një defekt në sistemin në të cilën produkti është i lidhur.

Emri i kompanisë që jep garancinë:

Ask tec d.o.o., Tahir Zajmi (Kosovatec

10000 Prishtinë, Kosovë

Tel: +381 38 771 001, E-mail: info@asktec-ks.com

SERVISI Tel: +381 38 771 003

+386 49 786 873

+386 49 786 874

SPOŠTOVANI!

Zahvaljujemo se vam za nakup naprave in upamo, da boste s svojo izbiro zadovoljni. Če bo v garancijskem obdobju potrebno popravilo izdelka, vas prosimo, da se posvetujete s pooblaščenim prodajalcem, ki vam je izdelek prodal, ali pa nas pokličite na spodaj navedeno številko oz. nas obiščite na navedenem naslovu. **PROSIMO VAS, DA PRED UPORABO IZDELKA NATANČNO PREBERETE TEHNIČNO DOKUMENTACIJO IN PRILOŽENA NAVODILA!**

GARANCIJSKI LIST	VIVAX	SL
MODEL NAPRAVE		
SERIJSKA ŠTEVILKA		
DATUM IZROČITVE BLAGA		
ŠTEVILKA PRODAJALČEVEGA RAČUNA		
PODPIS IN ŽIG PRODAJALCA		

GARANCIJSKA IZJAVA

1. S to garancijsko izjavo uvoznik jamči za kakovost izdelka oz. brezhibno delovanje v garancijskem roku, če ga boste uporabljali v skladu z njegovim namenom in priloženimdgai navodili. Proizvajalec izdelka prek ekskluzivnega uvoznika oz. zastopnika ter dajalca garancije v Republiki Sloveniji jamči brezplačno popravilo izdelka v skladu z veljavnimi predpisi in pogoji, opisanimi v tem garancijskem listu. Vse morebitne okvare bodo v garancijskem roku brezplačno odpravljene pri pooblaščenem

serviserju.

2. Garancijski rok začne teči z dnem nakupa izdelka in za **Vivax LED TV, Home velike gospodinske aparate** (pralne stroje, pomivalne stroje, štedilnike in vgradno tehniko) **traja 24 mesecev**, za **Vivax Home manjše gospodinske aparate** (vključno z mikrovalovnimi pečicami, grelci in radiatorji), **Audio i DVB-T prijarniki, Smart telefoni, Tablice pa 12 mesecev**.
3. V primeru okvare izdelka, ki je predmet te garancije, se zavezujemo, da bomo izdelek popravili v najkrajšem možnem času, najpozneje pa v 45 dneh. Če izdelka ni mogoče popraviti ali pa se ne popravi v 45 dneh, bo zamenjan z novim izdelkom. Garancija za izdelek se podaljša za tisti čas, ko je izdelek v popravilu.
4. Garancija se prizna le ob predložitvi računa nakupa ter tega garancijskega lista, ki mora biti pravilno izpolnjen oziroma mora vsebovati datum prodaje, žig in podpis prodajalca.
5. Čas, v katerem vam uvoznik zagotavlja servis, vzdrževanje, nadomestne dele in priklopne aparate, je vsaj 3 leta po preteku garancijskega roka.
6. Prodajalec ni usposobljen za tehnično presojo glede morebitnih okvar in tako tudi ne more odločati o zamenjavi izdelka brez mnenja pooblaščenega servisa o okvari.
7. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.
8. Garancija velja samo na območju Republike Slovenije.
9. V skladu s členom 16. ZVPot, garancija ne izključuje pravic potrošnikov iz naslova stvarne napake
10. **GARANCIA NE VKLJUČUJE:** Rednih pregledov, vzdrževanja z menjavo potrošnih delov ob normalni uporabi, prilagajanja ali spreminjanja izdelka z namenom izboljšanja ter uporabe, ki ni opisana v tehničnih navodilih za uporabo, razen, če je za te spremembe uvoznik predhodno dal soglasje.

GARANCIA NE VELJA V PRIMERIH:

11. Če kupec ne predloži pravilno potrjenega garancijskega lista in računa nakupa izdelka.
12. Če kupec ni upošteval navodil za uporabo izdelka.
13. Ob vsakem posegu nepooblaščenih oseb ali kakršne koli druge predelave izdelka.
14. V primeru okvar zaradi višje sile: udar strele, električni udar v električnem omrežju, naravne nesreče itd.

SL

15. V primeru okvare zaradi nepravilne uporabe ali nepravilnega transporta.
16. V primeru, ko je do okvare prišlo zaradi napake v omrežju, na katerega je naprava priključena.
17. Izjava EU o skladnosti je na voljo na spletni strani: www.msan.hr/dokumentacija/artikala

Izdelek na trgu EU postavlja:

M SAN GRUPA d.o.o., Dugoselska ulica 5, 10372

Rugvica ,Croatia ,Tel: +385 1 3654-961, Fax: +385 1 365 4982

e-mail: helpdesk@msan.hr, <http://www.vivax.com>

V primeru napake na izdelku se obrnite na trgovino, kjer ste izdelek kupili ali na pooblaščen servis, naveden v tem garancijskem listu.

NTT d.o.o.

Efenkova cesta 61, 3320 VELENJE

Servis: Tel.03 897 39 54, E-mail. servis@ntt.si

Ured: Tel.03 897 39 50, Fax.03 897 39 51,

E-mail. info@ntt.si

Web: <http://www.ntt.si/>

VÁŽENÍ ZÁKAZNÍCI!

Děkujeme Vám, že jste si zakoupili spotřebič Vivax, a doufáme, že budete se svým výběrem spokojeni. Pokud bude v záruční lhůtě potřebná oprava výrobu, prosíme Vás, abyste se poradili s autorizovaným prodávajícím, který Vám výrobek prodal, nebo nás kontaktujte na níže uvedených tel. číslech a adrese. **PŘED POUŽITÍM VÝROBKU SI PROSÍM PEČLIVĚ PŘEČTĚTE POKYNY PŘILOŽENÉ K VÝROBKU!**

ZÁRUČNÍ LIST	VIVAX	CZ
MODEL		
SPOTŘEBIČE		
SÉRIOVÉ ČÍSLO		
DATUM PRODEJE		
ČÍSLO ÚČTU		
PRODÁVAJÍCÍHO		
PODPIS A RAZÍTKO		
PRODÁVAJÍCÍHO		

1. Touto zárukou M SAN Grupa jako poskytovatel záruky v Česká republice zaručuje bezplatnou opravu výrobku v souladu s platnými předpisy a v souladu s podmínkami uvedenými v tomto záručním listu.
Touto zárukou zaručujeme, že předmět této záruky bude fungovat bez závad zapříčiněných eventuální chybou při výrobě, nebo vadou materiálu. Všechny závady, které eventuálně vzniknou, budou v záruční lhůtě zdarma odstraněny v autorizovaném servisu.
2. **ZÁRUČNÍ PODMÍNKY** Záruční lhůta začíná plynout ode dne zakoupení výrobku a trvá 24 měsíců.

3. V případě vady výrobku, který je předmětem této záruky, zaručujeme, že tento výrobek opravíme v co možná nejkratší lhůtě a to nejpozději do 30 dnů. Pokud výrobek nebude možné opravit nebo nebude opraven do 30 dnů, bude vyměněn za nový. Záruka bude prodloužena o dobu trvání opravy.
4. Záruka se uznává pouze s předloženým prodejním dokladem a tímto záručním listem, který musí být řádně vyplněný a musí tedy obsahovat datum prodeje, razítko a podpis prodávajícího.

5. ZÁRUKA NEZAHRAJUJE

6. Pravidelnou kontrolu, údržbu a výměnu součástí, které se opotřebovávají běžným používáním, úpravy nebo změny s cílem vylepšení výrobku, které nejsou popsány v technických pokynech k používání, pokud k těmto úpravám není předložen souhlas M SAN Grupa d.o.o.

7. Záruka se nevztahuje na následující případy:

Pokud kupující nepředloží prodejní doklad.

Pokud kupující nedodržoval pokyny k používání výrobku.

Pokud byl výrobek otevírán, upravován nebo opravován neoprávněnou osobou.

Pokud závady na výrobku vznikly působením vyšší moci, jako jsou: úder blesku, přepětí v elektrické síti, živelní pohromy a podobně. Pokud závady vznikly poškozením v důsledku používání spotřebiče v rozporu s pokyny nebo nesprávnou dopravou. Pokud závada nastala chybou v systému, ke kterému je přístroj připojen.

Práva stanovená výrobcem v této záruce nemění zákonná spotřebitelská práva platící České republice.

8. Prohlášení o shodě a kopii originálního Prohlášení o shodě (EC Declaration of Conformity) můžete převzít na naší internetové stránce www.msan.hr/dokumentacijaartikala

CZ

Název firmy poskytovatele záruky:

M SAN GRUPA d.o.o. Dugoselska ulica

5 ,10372 Rugvica, Croatia

tel: +385 1 3654-961

CENTRÁLNÍ SERVIS:

MR servis d.o.o, Dugoselska ulica 5,

10370 Rugvica Tel: +385 1 640 1111

Fax: +385 1 365 4982

E-mail: info@mrsevis.hr, prodaja@mrsevis.hr

Web: www.mrsevis.hr

RMA s.r.o

K Ochozi 761,

59301 Bystřice nad Pernštejnem

Tel. +420 603 573 561

E-mail: objednavky@RMAsluzby.cz

VÁŽENÝ/VÁŽENÁ,

Ďakujeme za nákup Vivax prístroja a dúfame, že budete spokojný/á so svojim výberom. Ak počas záručnej lehoty budete potrebovať opravu produktu, prosíme Vas, aby ste sa poradili s oprávneným predajcom, ktorý Vám produkt predal alebo nás skontaktujte na nižšie uvedené telefónne čísla a adresy. PROSÍME VÁS, ABY STE SI PRED POUŽITÍM PRODUKTU DÔKLADNE PREČÍTALI POKYNY, KTORÉ SÚ UMIESTNENÉ VEDĽA PRODUKTU!

ZÁRUČNÁ LISTINA	VIVAX	SK
MODEL PRÍSTROJA		
SÉRIOVÉ ČÍSLO		
DÁTUM PREDAJA		
ČÍSLO ÚČTU PREDAJCU		
PODPIS A PEČIATKA PREDAJCU		

1. Toutou zárukou M SAN Grupa ako poskytovateľ záruky v Chorvátskej Republike zaručuje bezplatnú opravu prístrojov v súlade s platnými predpismi a v súlade s podmienkami popísanými v tejto záručnej listine. Toutou zárukou ručíme, že predmet tejto záruky bude fungovať bez chyby spôsobenej možnou zlou výrobou alebo použitím zlého materiálu pri výrobe. Všetky chyby, ktoré možno vzniknú, budú bezplatne opravené v oprávnenom servise počas záručnej lehoty.

2. **PODMIENKY ZÁRUKY:** Záručná lehota začína sa odo dňa nákupu produktu a trvá 24 mesiacov.
3. V prípade chyby na produkte, ktorý je predmetom tejto záruky, zaväzujeme sa, že ho opravíme v čo najkratšej dobe, najneskôr v lehote 45 dní. Ak sa produkt nemôže opraviť alebo sa neopraví v lehote 45 dní, bude nahradený novým. Záruka bude predĺžená o čas potrebný na opravu.
4. Záruka sa uznáva výlučne s doručením dokladu o nákupe a spolu s touto záručnou listinou, ktorá má byť správne vyplnená, respektíve má obsahovať dátum predaja, pečiatku a podpis predajcu.

ZÁRUKA NEZAHŔŇA

5. Pravidelnú preveru, údržbu so zámenou častí, ktoré sa kazia normálnym použitím, úpravy alebo zmeny na zlepšovanie produktu na účely, ktoré nie sú popísané v technickom návode na použitie, okrem v prípade, keď na zmeny bol predložený súhlas M SAN GRUPA d.o.o.
6. **Záruka sa neuznáva v nasledujúcich prípadoch:**

Ak kupujúci nepredloží správnu záručnú listinu a doklad o nákupe.

Ak kupujúci nedodržiaval návody na použitie produktu.

Ak produkt bol otvorený, zmenený alebo ho opravovala nepoverená osoba.

Ak chyby na produkte vznikli spôsobením vyššej sily ako sú: úder blesku, úder elektrického prúdu v elektrickej sieti, prírodné pohromy a podobne. Ak chyby vznikli kvôli nevhodnému používaniu alebo nesprávnemu

SK

transportom. Ak chyba vznikla chybou v systéme na ktorý je produkt pripojený.

Táto záruka nemení zákonné spotrebiteľské práva platné v Slovenskej republike vo vzťahu na práva, ktoré predpisuje výrobca.

7. Vyhlásenie o súlade a kópiu originálneho Vyhlásenia o súlade (EC Declaration of Conformity) si jednoducho nájdete na našej webovej stránke www.msan.hr/dokumentacijaartikala

Názov poskytovateľa záruky:

M SAN Grupa d.o.o., Dugoselska ulica 5, 10372 Rugvica, HR, EU

tel: +385 1 3654-961

CENTRÁLNA SERVIS: MR servis d.o.o, Dugoselska ulica 5, 10372 Rugvica Tel: +385 1 640 1111

Fax: +385 1 365 4982

E-mail: info@mrsevis.hr, prodaja@mrsevis.hr

Web: www.mrsevis.hr

Centrálny servis pre Slovensko

D-J service.s.r.o.

Šebastovská 2530/5, 080 06 Prešov

Tel. +421 51 77 67 666

+421 902 782 427

djservis@djservis.net

www.djservis.net

Drodzy Klienci!

Dziękujemy za zakup urządzenia Vivax. Mamy nadzieję, że będą Państwo zadowoleni. Jeśli w okresie gwarancyjnym wymagane będą naprawy, należy skontaktować się z autoryzowanym sprzedawcą, który sprzedał Państwu produkt lub na podany poniżej numer telefonu. Przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi

KARTA GWARANCYJNA	VIVAX	PL
MODEL		
NUMER SERYJNY		
DATA SPRZEDAŻY		
LICZBA KONTA SPRZEDAJĄCEGO		
PODPIS SPRZEDAJĄCY I POKÓJ		

Firma M SAN Grupa d.d., Buzinski prilaz 10, 10010 Zagreb, Chorwacja, zwana dalej Gwarantem udziela **24 miesięcznej** gwarancji na zakupiony produkt na poniższych warunkach.

1. Gwarancja obejmuje wyłącznie urządzenia zakupione na terenie Polski.
2. Okres trwania gwarancji rozpoczyna się od daty wydania produktu Nabywcy przez sprzedawcę.
3. Gwarancja obejmuje wyłącznie uszkodzenia i wady powstałe z przyczyn tkwiących w sprzedanym sprzęcie, a naprawy wykonywane są wyłącznie przez Serwis:
QUADRA-NET Sp. z o.o, ul. Dziadoszańska 10, 61-248 Poznań,
Tel. (+48)61 6600069
4. Karta gwarancyjna ważna jest jedynie z dowodem zakupu.

5. Prawdłowo wypełniona karta gwarancyjna zawiera:
 - pieczętkę i podpis sprzedawcy
 - datę sprzedaży
 - model i numer seryjny urządzenia
 - podpis kupującego
6. Ujawnione w okresie gwarancji wady sprzętu będą bezpłatnie usuwane przez Serwis w terminie nieprzekraczającym 21 dni roboczych od daty przyjęcia sprzętu do Serwisu.
7. W uzasadnionych przypadkach termin naprawy gwarancyjnej może ulec wydłużeniu.
8. Użytkowanie sprzętu z wadą przez okres 30 dni powoduje jej zaakceptowanie i utratę praw gwarancyjnych na usterki będące następstwem rzeczowej wady.
9. W przypadku konieczności wymiany wewnętrznych podzespołów, Serwis zastrzega sobie prawo do wymiany uszkodzonego podzespołu na podzespół o parametrach technicznych nie gorszych w stosunku do podzespołu uszkodzonego. Wszystkie podzespoły lub urządzenia wymienione w ramach gwarancji przechodzą na własność Gwaranta.
10. Gwarancja nie obejmuje wad i uszkodzeń:
 - powstałych przez zalanie cieczą
 - mechanicznych m.in. pęknięcie obudowy, ułamane złącza.
 - wywołanych przez używanie niesprawnego sprzętu
 - będących następstwem zmian oprogramowania przez osoby nieupoważnione
 - materiałów i elementów ulegających naturalnemu zużyciu np. wentylatory, baterie, powierzchnie dotykowe
 - wywołanych przez zaniedbanie sprzętu
 - wywołanych zdarzeniami losowymi niezależnymi od Gwaranta
 - wynikłych podczas niewłaściwego transportu urządzenia
 - kabli połączeniowych
11. Serwis może odmówić naprawy sprzętu w przypadku, gdy:
 - Numery seryjne lub plomby gwarancyjne są uszkodzone, ściągnięte lub nieczytelne
 - W sprzęcie stwierdzono zmiany, próby napraw wykonane przez osoby trzecie

- W urzędzeniu występuje uszkodzenie opisane w punkcie 10
- 12. W przypadku zaginięcia, kradzieży, zniszczenia Karty Gwarancyjnej duplikaty nie będą wydawane.
- 13. Użytkownik ponosi ryzyko związane z wykorzystaniem sprzętu. Z tytułu udzielonej gwarancji producent, Gwarant i Serwis nie odpowiadają za utratę spodziewanych korzyści i poniesionych kosztów wynikłych z użytkowania lub niemożności użytkowania tego sprzętu.
- 14. Gwarancja na sprzedawany towar nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień Nabywcy wynikających z niezgodności towaru z umową.
- 15. W sprawach nieuregulowanych niniejszą Kartą Gwarancyjną mają zastosowanie odpowiednie przepisy Kodeksu Cywilnego.
- 16. Deklaracja zgodności i kopie oryginalnej deklaracji zgodności można łatwo pobrać na naszej stronie internetowej www.msan.hr/dokumentacija/artikala

Towar wprowadza na rynek UE:

M SAN GRUPA d.o.o. Dugoselska ulica 5, Rugvica, Croatia

tel: +385 1 3654-961

CENTRALNY SERWIS:

MR servis d.o.o, Dugoselska ul.5, 10372 Rugvica

Tel: +385 1 640 1111

Fax: +385 1 365 4982

E-mail: info@mrsevis.hr, prodaja@mrsevis.hr Web:

www.mrsevis.hr

QUADRA-NET Sp. z o.o

ul. Jana Czochralskiego 8

61-248 Poznań,

Tel. (+48) 61 660 00 69

(+48) 61 853 44 44

Web: <https://www.quadra-net.pl/>

Preferowana forma kontaktu:

<https://ql.quadra-net.pl/command/www.vivaxOrderForm>



TISZTELT VÁSÁRLÓNK!

Köszönjük, hogy a VIVAX terméket választotta és reméljük, hogy hosszú időn keresztül elégedett lesz a választásával.

Jelen Jótállási Jegy alapján a termékre a forgalmazó (importőr) és/vagy gyártó az itt meghatározott jótállási feltételekkel jótállást vállal az alább feltüntetett termékre, mely jótállásra vonatkozó igényét a termék vásárlója, amennyiben fogyasztónak tekintendő, közvetlenül a forgalmazónál illetve a gyártó által megbízott szervízhalózatban érvényesítheti.

KÉRJÜK, HOGY MIELŐTT ELKEZDENÉ HASZNÁLNI A KÉSZÜLÉKET, OLVASSA EL FIGYELMESEN A KÉSZÜLÉKHEZ MELLÉKELT HASZNÁLATI UTASÍTÁST!

JÓTÁLLÁSI JEGY	VIVAX HU
TERMÉK MEGNEVEZÉSE:	
TÍPUSA:	
GYÁRI SZÁMA:	
VÁSÁRLÁS IDŐPONTJA:	
KERESKEDŐ BÉLYEGZŐJE	

Jótállási feltételek

Fogyasztók (a szakmája, önálló foglalkozása vagy üzleti tevékenysége körén kívül eljáró természetes személy – Ptk. 8.1.§ 3. pont) és Forgalmazók vonatkozásában.

1. A kötelező jótállás jogalapja és időtartama

- A Fogyasztó és Forgalmazó közötti szerződés keretében eladott új tartós fogyasztási cikkekre („Fogyasztási cikk”) Forgalmazót jótállási kötelezettség terheli, amelynek időtartama az egyes tartós fogyasztási cikkekre vonatkozó kötelező jótállásról szóló 151/2003. (IX. 22.)

Korm. rendelet 2.§ (1) bekezdése alapján 10.000,- Ft-ot elérő, de 100.000,- Ft-ot meg nem haladó eladási ár esetén 1 év, 100.000,- Ft-ot meghaladó, de 250.000,- Ft-ot meg nem haladó eladási ár esetén 2 év, 250.000,- Ft eladási ár felett 3 év („Kötelező jótállás”) a Korm. rendelet 1. számú mellékletében felsorolt új fogyasztási cikkekre.

- b. Ezen határidők elmulasztása jogvesztéssel jár.
- c. A jótállási határidő a Fogyasztási cikk fogyasztó részére történő átadása, vagy ha az üzembe helyezést a Forgalmazó vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik.
- d. Ha a Fogyasztó a Fogyasztási cikket az átadástól számított 6 hónapon túl helyezteti üzembe, a jótállás kezdő időpontja a Fogyasztási cikk átadásának napja.
- e. A Fogyasztási cikk kijávítása esetén a jótállás időtartama meghosszabbodik a javításra átadás napjától azzal z idővel, amely alatt a Fogyasztó a Fogyasztási cikket rendeltetésszerűen nem használhatta.
- f. A Kötelező jótállás Magyarország közigazgatási területére érvényes Forgalmazó vonatkozásában.

2. Vállalt jótállás

- a. A Forgalmazó a Kötelező jótállás sávós, eladási árhoz kötött jótállási szabállyal szemben egységesen 2 év kötelező jótállást biztosító megoldást vállal jelen jótállási jeggyel megvásárolt Fogyasztási cikkek, kivéve mobiltelefon tablet,okosóra termékeket, melyekre a jótállási idő 1 év. A következőkben a Vállalt jótállási időn belül a jótállás szabályai megegyeznek a kötelező jótállás szabályaival. A Vállalt jótállás Magyarország közigazgatási területére érvényes forgalmazó vonatkozásában

3. A jótállás jogosultja éskötelezettje

- 3.1. A jótállási kötelezettség teljesítése azt a vállalkozást terheli, amelyet a Fogyasztóval kötött szerződés a szerződés tárgyát képező szolgáltatás nyújtására kötelez, vagyis a Forgalmazót.

- 3.2. A jótállásból eredő jogokat a Fogyasztási cikk tulajdonosa érvényesítheti, feltéve, hogy fogyasztónak minősül.

4. A jótállásból eredő jogok érvényesítése

- 4.1. A Kötelező jótállásból eredő jogok a jótállási jeggyel érvényesíthetőek. A jótállási jegy Fogyasztó rendelkezésére bocsátásának elmaradása esetén a szerződés megkötését bizonyítottnak kell tekinteni, ha az ellenérték megfizetését igazoló bizonylatot - az általános forgalmi adóról szóló törvény alapján kibocsátott számlát vagy nyugtát - a Fogyasztó bemutatja. Ebben az esetben a jótállásból eredő jogok az ellenérték megfizetését igazoló bizonylattal érvényesíthetőek. Kérjük ellenőrizze, hogy az eladó vállalkozás a jótállási jegyet szabályosan töltötte-e ki, amelynek tartalmaznia kell: a vállalkozás nevét, címét; a Fogyasztási cikk azonosítására alkalmas megnevezését és típusát, gyártási számát; a gyártó nevét, címét, ha a gyártó nem azonos a vállalkozással; szerződéskötés, a Fogyasztási cikk Fogyasztó részére történő átadásának vagy - a Forgalmazó vagy közreműködő általi üzembe helyezés időpontját; a Forgalmazó bélyegzőlenyomatát és a képviseletében eljáró személy aláírását.

A jótállási jegy Fogyasztó rendelkezésére bocsátásának elmaradása, annak szabálytalan és/vagy hiányos kitöltése a Fogyasztó jogszabályból eredő, a Kötelező jótállásra vonatkozó jogait nem érinti.

- 4.2. A Vállalt jótállásból eredő jogok szabályosan kitöltött jótállási jeggyel és a számla vagy nyugta birtokában érvényesíthetőek.

5. A jótállási kötelezettség

- 5.1. A jótállási kötelezettség Forgalmazót a fentiekben meghatározottak szerinti módon, a jótállási időtartamon belül érvényesített igények esetén terheli. Ha a Forgalmazó kötelezettségének a

Fogyasztó felhívására - megfelelő határidőben - nem tesz eleget, a jótállási igény a felhívásban tűzött határidő elteltétől számított három hónapon belül akkor is érvényesíthető bíróság előtt, ha a jótállási idő már eltelt. E határidő elmulasztása jogvesztéssel jár.

- 5.2. A kijavítás iránti igény a Fogyasztási cikket értékesítőnél, a vásárlás helyén, a Forgalmazó székhelyén, bármely telephelyén, fióktelepén, és a jelen jótállási jegyen feltüntetett javítószolgálatánál, szakszervizénél érvényesíthető.
- 5.3. Felhívjuk figyelmét, hogy a hiba felfedezése után késedelem nélkül köteles a hibát a Forgalmazóval közölni. A hiba felfedezésétől számított két hónapon belül közölt hibát késedelem nélkül közölni kell tekinteni. A közlés késedelméből eredő kárért a Fogyasztó felelős.
- 5.4. A jótállásból eredő jogokat a dolog tulajdonjogának átruházása esetén az új tulajdonos érvényesítheti a Forgalmazóval szemben.

6. Az Ön jótálláson, szavatosságon alapuló jogai

- a. A Fogyasztó jótállási-, szavatossági igénye alapján jogosult választása szerint:
 - a) kijavítást vagy kicserélést igényelni, kivéve, ha a választott jótállási-, szavatossági jog teljesítése lehetetlen, vagy ha az a Forgalmazónak - másik jótállási-, szavatossági igény teljesítésével összehasonlítva - aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a Fogyasztási cikk hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződésszegés súlyát és a jótállási-, szavatossági jog teljesítésével a Fogyasztónak okozott érdeksérelmet; vagy
 - b) az ellenszolgáltatás arányos leszállítását igényelheti, vagy a hibát a Forgalmazó költségére maga kijavíthatja vagy mással kijavíttathatja, vagy a szerződéstől elállhat, ha a Forgalmazó a kijavítást vagy a kicserélést nem vállalta, e kötelezettségének az

alábbiak szerinti feltételekkel nem tud eleget tenni, vagy ha a Fogyasztónak a kijavításhoz vagy kicseréléshez fűződő érdeke megszűnt.

- b. Felhívjuk szíves figyelmét, hogy jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye.
- c. Tájékoztatjuk Önt, hogy jogosult a választott jótállási-, szavatossági jogáról másira áttérni, azonban az áttéréssel okozott költséget köteles a Forgalmazónak megfizetni, kivéve, ha az áttérésre a Forgalmazó adott okot, vagy az áttérés egyébként indokolt volt.
- d. Tájékoztatjuk Önt, hogy ha a Fogyasztási cikk meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított három munkanapon belül érvényesít csereigényt, a Forgalmazó nem hivatkozhat a Ptk. 6:159. § (2) bekezdés a) pontja értelmében aránytalan többletköltségre, hanem köteles a Fogyasztási cikket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetésszerű használatot akadályozza.

7. A Forgalmazó jótálláson alapuló kötelezettségei

- a. A Fogyasztó által bejelentett kijavítás iránti igényről jegyzőkönyvet kell felvenni, amelyben rögzíteni szükséges a Fogyasztó nevét, címét; nyilatkozatát arról, hogy hozzájárul a jegyzőkönyvben rögzített adatainak a GDPR rendeletben meghatározottak szerinti kezeléséhez; a Fogyasztási cikk pontos megnevezését, vételárát; az értékesítés, üzembe helyezés időpontját; a hiba bejelentésének időpontját; a hiba leírását; jótállási igénye alapján a Fogyasztó által érvényesíteni kívánt jogot; a jótállási igény rendezésének módját vagy az igény elutasításának indokát, illetve azt az időpontot, amikor a Fogyasztó a kijavított Fogyasztási cikket átveheti. Ha a Forgalmazó jótállási kötelezettségének a Fogyasztó által érvényesíteni kívánt jogtól eltérő módon tesz eleget, ennek indokát.

A jegyzőkönyv tartalmazza, hogy a Fogyasztói jogvita

esetén a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testület eljárását is kezdeményezheti. A jegyzőkönyv másolatát haladéktalanul, igazolható módon a Fogyasztó rendelkezésére kell bocsátani.

Ha a Forgalmazó vagy a Fogyasztási cikk eladója a Fogyasztó jótállási igényének teljesíthetőségéről annak bejelentésekor nem tud nyilatkozni, álláspontjáról öt munkanapon belül, igazolható módon köteles értesíteni a Fogyasztót.

Felhívjuk szíves figyelmét, hogy a jótállási igény bejelentése nem minősül a fogyasztóvédelemről szóló törvény szerinti panasznak.

- b. A Forgalmazónak törekednie kell arra, hogy a kijavítást vagy kicserélést legfeljebb tizenöt napon belül elvégezze. Ha a kijavítás vagy kicserélés a tizenöt napot meghaladja, a Fogyasztót köteles Forgalmazó értesíteni elektronikus – vagy más, átvétel igazolására alkalmas úton a kijavítás vagy csere várható időtartamáról.
- c. A kijavítás során a Fogyasztási cikkbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre.
- d. A kicserélés iránti igény teljesítésekor a Fogyasztási cikk eladója, vagy a Forgalmazó a jótállási jegyen köteles feltüntetni a kicserélés tényét és időpontját.
- e. Ha a kötelező jótállási időtartam alatt a Fogyasztási cikk első javítása során megállapítást nyer, hogy az nem javítható, Forgalmazó köteles azt 8 napon belül kicserélni – kivéve ha a Fogyasztó eltérően rendelkezik. Ha erre nincs lehetőség, köteles a bemutatott bizonylaton feltüntetett vételárat 8 napon belül visszatéríteni a Fogyasztónak.
- f. Ha a kötelező jótállási időtartam alatt a Fogyasztási cikk háromszori kijavítást követően újra meghibásodik, a 151/2003. (IX. 22.) Korm. rendelet 5.§ (6) bekezdésébe foglalt jogkövetkezmények alkalmazandók.

- g. Ha a Fogyasztási cikk kijavítására az igény közlésétől számított 30. napig nem kerül sor, a 151/2003. (IX. 22.) Korm. rendelet 5.§ (7) bekezdésébe foglalt jogkövetkezmények alkalmazandók.
A 7.5., 7.6. és 7.7 pontokban foglalt rendelkezések nem vonatkoznak többek között az elektromos kerékpárra, elektromos rollerre és quadra.
- h. Felhívjuk szíves figyelmét, hogy a rögzített bekötésű, illetve a 10 kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön kézi csomagként nem szállítható Fogyasztási cikket az üzemeltetés helyén köteles a Forgalmazónak javítania. Ha a kijavítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, az el- és visszaszállításról a Forgalmazó köteles gondoskodni azzal, hogy a Fogyasztási cikk le- és visszaszerelése a Fogyasztó feladata. A Forgalmazó köteles Önnel egyeztetni az Ön által megadott elérhetőségek egyikén a helyszíni javítás, illetve el- és visszaszállítás időpontjáról.
- i. A jótállási kötelezettség teljesítésével kapcsolatos költségek a Forgalmazót terhelik.

8. A jótállással kapcsolatos egyéb rendelkezések

- a. A jótállási igényt a Fogyasztási cikk minden olyan hibája miatt határidőben érvényesítettnek kell tekinteni, amely a megjelölt hibát előidézte. Ha a Fogyasztó a jótállási igényét a Fogyasztási cikk - a megjelölt hiba szempontjából - elkülöníthető része tekintetében érvényesíti, az igény a Fogyasztási cikk egyéb részeire nem minősül érvényesítettnek.
- b. A jótállási igény teljesítése során a Fogyasztási cikkben tárolt adatok és információk megrongálódhatnak, megsemmisülhetnek vagy elveszhetnek. Az ilyen megrongálódásért, megsemmisülésért vagy elveszésért, valamint az ebből eredő kárért a Forgalmazó a felelősségét kizárja. Ezért felhívjuk szíves figyelmét, hogy a Fogyasztási cikken tárolt

adatállomány, a beállítások mentésére, megőrzésére fordítson figyelmet.

- c. A jótállás körébe nem tartozik a Fogyasztási cikk üzembe helyezése, beállítása.
- d. A Fogyasztási cikk nem megfelelő módon, vagy hosszabb ideig történő tárolása annak üzembe helyezése nélkül a műszaki állapotának romlását idézheti elő.

9. A Forgalmazó jótállási kötelezettségének korlátozása, kizárása

- a. Kérjük, hogy ügyeljen a Fogyasztási cikkhez csatolt használati útmutatóban foglaltak maradéktalan betartására. A Forgalmazó mentesül a jótállási kötelezettség alól, ha bizonyítja, hogy a hiba oka a nem rendeltetésszerű használat, mechanikai sérülés (leejtés, leesés), szakszerűtlen kezelés, nem megfelelő összerelés, átalakítás, helytelen tárolás, nem megfelelő feszültség használata, beázás, elemi csapás vagy az értékesítés utáni bármilyen külső behatás eredménye, továbbá ha a Fogyasztási cikket nem a jelen jótállási jegyen kijelölt javítószolgálatnál, szervízben javították.
- b. Amennyiben a Fogyasztási cikken ennek igazolására szolgáló záró matrica (plomba) található, kérjük azt ne sértse meg, ne távolítsa el. Mielőtt olyan feliratot, vagy matricát szeretne eltávolítani a Fogyasztási cikkről, amelyet a kezelési útmutató nem jelez, kérjük konzultáljon velünk. A Fogyasztási cikk nem megfelelő tisztításából adódó meghibásodás a jótállás kizárását eredményezheti. Mivel a karbantartási munkák elvégzése, illetve elvégzettetése a Fogyasztó feladatát képezi, ha a Fogyasztási cikk meghibásodására e karbantartási kötelezettség elmulasztása is közrehatott, a közrehatása arányában a fogyasztó köteles viselni a javítási költségek arányosrészét.
- c. Az akkumulátor helytelen kezelése ahhoz vezethet, hogy a törvényes jótállási idő lejáratánál hamarabb is

tönkre mehet. Az akkumulátor nem gyári töltővel való töltése, valamint nem rendeltetésszerű használata a jótállás kizárását eredményezheti.

- d. Az elsőben történő használat, mosás, vagy egyéb okból történt beázás miatt keletkezett károsodásra a jótállás nem terjed ki.
- e. A jótállás nem vonatkozik a fogyó-kopó alkatrészek (pl. akkumulátor kapacitás, gumibroncsok, védő-, takaróanyagok) rendes elhasználódására, mindez azonban nem érinti a fogyó-kopó alkatrészeknek a polgári jog fogalomhasználata szerinti hibája esetén fennálló jótállási kötelezettséget. A termék mechanikus sérülésére visszavezethető hibára a jótállás nem terjed ki.
- f. A 10.000,- Ft eladási ár feletti közlekedési eszközök, így különösen, de nem kizárólagosan elektromos roller, elektromos kisautó esetében a Fogyasztási cikk maximális teherbírása összesen 100 kg. A túlterhelésből eredő károkra a jótállás nem vonatkozik.
- g. A jelen főpontban meghatározott jótállás kizárása többek között érvényes a porszívók szűrői rendszeres tisztításának és karbantartásának elmaradása miatt bekövetkező meghibásodásokra. Különösen fontos, hogy a használati útmutatóban foglaltakat tartsa be.
- h. Az LCD és a LED kijelzőkkel ellátott Fogyasztási cikkeken a működésükből eredendően hibás képpontok keletkezhetnek. A készülék nem tekinthető pixelhibásnak TV-k esetében, amennyiben a kijelzőn a hibás, nem működő képpontok száma 8 darabot nem haladja meg, és ezen belül a hibás, állandóan világosan égő képpontok száma a 2 darabot nem haladja meg, valamint két világos hibás képpont távolsága legalább 10 mm, és két állandóan sötéten maradó hibás képpont távolsága legalább 10 mm. Minden más termék esetében max. 2 képpont (pixel) színeltérése, vagy 1 képpont nem megfelelő működése (megjelenítési szintől független állandó világítás vagy

HU

(kiegés) miatt. A mindenkori magyar és nemzetközi szabványoknak megfelelő, a specifikáción belüli képpont-hibákért nem áll fenn jótállási kötelezettsége Forgalmazónak.

Vonatkozó jogszabályok:

- a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény
- az egyes tartós fogyasztási cikkekre vonatkozó kötelező jótállásról szóló 151/2003. (IX. 22.) Korm. rendelet
- a fogyasztó és vállalkozás közötti szerződés keretében eladott dolgokra vonatkozó szavatossági és jótállási igények intézésének eljárási szabályairól szóló 19/2014. (IV. 29.) NGM rendelet (18/2020. (VI.12.) ITM rendelet)
- a fogyasztási cikkek adásvételének és a kapcsolódó jótállásnak egyes vonatkozásairól szóló, 1999. május 25-i [1999/44/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv](#)

A termékekre vonatkozó megfelelési nyilatkozatot és az eredeti Megfelelési Nyilatkozat másolatát (EU Declaration of Conformity) egyszerűen letöltheti a a gyártó weboldaláról:

<http://doc.msan.hr/dokumentacijaartikala/>

Gyártó: M SAN grupa d.o.o. Dugoselska ulica 5, 10372 Rugvica Horvátország.

Tel: +385 1 3654961 , E-mail: helpdesk@msan.hr

Web: www.msan.hr

VIVAX Márkaszervíz

Tooltechnic Service

Vaskapu u. 10-14, 1095 Budapest

E-mail: ugyfelszolgalat@tooltechnic.net

Tel: +36 1 330 4465

CARD DE GARANȚIE**VIVAX****RO****MODELUL DISPOZITIVULUI****NUMAR DE SERIE****DATA DE VANZARE****NUMAR CONT VANZATOR****SEMNATURA SI STAMPILA VANZATOR**

1. M SAN Grupa d.o.o. garantează că acest produs nu are defecte de fabricație și nici defecte ale materialelor.
2. **CONDIȚII DE GARANȚIE:** Garanția este de 24 de luni de la data vânzării (data facturii). În cazul în care produsul dumneavoastră nu funcționează corect în perioada de garanție o unitate de service agreată și autorizată de către M SAN Grupa d.o.o. Service Centre va readuce produsul la conformitate gratuit.
3. Reparația în garanție a produsului va fi onorată doar în cazul în care prezentați factura de achiziție a produsului și acest certificat de garanție. M SAN Grupa d.o.o. Service Centre își rezervă dreptul de a refuza reparația în garanție a produsului dacă nu sunt îndeplinite cerințele conform legilor în vigoare.
4. Acest certificat de garanție nu este valabil pentru alte defecte decăt cele ale materialelor sau de producție si in mod explicit nu acopera:
 - a.Revizii periodice, ajustări, mentenanță și înlocuiri de piese sau componente datorate uzurii normale a produsului;
 - b.Deteriorări ale produsului cauzate de accidente, neglijență în utilizare, modificări de orice natură, utilizare de piese sau componente neautorizate, utilizare necorespunzătoare, instalare necorespunzătoare, ambalare necorespunzătoare;
 - c.Deteriorări cauzate de fulgere, apă, foc, acte de război, acte de vandalism, diferențe de tensiune electrică, ventilație incorectă, sau altă cauza care nu este și nu poate fi controlată de către M SAN Grupa d.o.o.;
 - d.Produse care au seria modificată, ștearsă, lipsă sau ilizibilă.
 - e.Nerespectarea instrucțiunilor de folosire prezentate în manualul de utilizare al produsului.
5. M SAN Grupa d.d. nu este responsabilă pentru orice daună suferită de orice produs utilizat în conexiune cu acest produs, precum și fișierele de orice fel stocate sau utilizate de acestea.
6. Acest certificat de garanție este oferit persoanei care a achiziționat legal acest produs pentru toate perioada de 24 luni.
7. Această garanție constituie singurul remediu al cumpărătorului. M SAN Grupa d.o.o. nu va fi răspunzător pentru niciun cost de reparație sau înlocuire sau orice daune sau pierderi legate direct sau indirect de utilizarea defectuoasă a produsului.
8. Acest certificat de garanție este valabil doar pentru produsele achiziționate din țările menționate în acest document.

LISTA DE CENTRE SERVICE**VIVAX****RO**

Unitate de service Autorizata

S.C. Depanero S.R.L.

Soseaua Orhideelor. Nr. 27-29, Sector 1, Bucuresti

E-mail: service@depanero.ro

Telefon : *4114 (numar cu tarif normal apelabil din toate retelele)

Pentru o rezolvare rapida si eficienta legata de garantia produsului te rugam sa urmezi instructiunile de mai jos:

1. Acceseaza link-ul: <https://www.depanero.ro>

Completeaza toate datele solicitate:

2. Numele tau si nr. facturii
3. Data facturii si denumirea produsului pe care doresti sa il trimiti in service
4. Data si adresa de la care sa fie preluat produsul de catre firma de curierat
5. Completeaza cu informatii despre defectul reclamat
6. Selecteaza „Trimite”.
 - Curierul va prelua produsul defect;
 - Noi vom repara produsul conform conditiilor de garantie;
 - Produsul va fi inapoiat catre tine prin curier.

Acceseaza <https://www.depanero.ro>, sectiunea Afla in ce stadiu este produsul tau ca sa urmaresti statusul, inclusiv e-mailurile pe care le primesti cu privire la situatia produsului tau

9. Acest certificat de garanție nu se aplică pentru accesorii, lămpi, filtre, piese de schimb sau orice altă componentă considerată consumabil.

10. Declarația de conformitate EU poate fi descărcată cu ușurință accesând site-ul:
www.msan.hr/dokumentacijaartikala Furnizor de garanție: M SAN GRUPPA d.o.o.,
 Dugoselska ulica 5, 10372, tel: 01 / 3654-961

CENTRU DE SERVICE: M SAN GRUPA d.o.o., Dugoselska ulica 5, 10372 Rugvica
Tel: +385 1 640 1111 Fax: +385 1 365 4982 E-mail pentru întrebări
generale: info@mrsevis.hr

DATA DE PRIMIRE A DISPOZITIVULUI IN
SERVICE

DATA REPARARII

DATA DE PRIMIRE A DISPOZITIVULUI IN
SERVICE

DATA REPARARII

DATA DE PRIMIRE A DISPOZITIVULUI IN
SERVICE

DATA REPARARII

Gentile Cliente,
 grazie per aver acquistato un prodotto Vivax, ci auguriamo che tu rimanga soddisfatto della scelta. In caso sia necessaria la riparazione del prodotto entro il periodo di garanzia, contatta il rivenditore autorizzato dal quale hai acquistato il nostro prodotto oppure contatta il nostro centro di assistenza autorizzato tramite i contatti riportati alla fine di questo documento. **PRIMA DI UTILIZZARE IL PRODOTTO, LEGGERE ATTENTAMENTE IL MANUALE DI ISTRUZIONI!**

CERTIFICATO DI GARANZIA

MODELLO	
NUMERO SERIALE	
DATA DI VENDITA	
NUMERO FATTURA/RICEVUTA	
FIRMA VENDITORE	

1. M SAN Grupa d.o.o. garantisce che questo prodotto è privo di difetti derivanti dal processo di fabbricazione ed è soggetto alle condizioni riportate qui di seguito.
2. La presente Garanzia non pregiudica i diritti previsti dalla Direttiva 1999/44/CE e dal D. Lgs. 6 settembre 2005 n. 206, di cui il Consumatore rimane titolare.
3. **CONDIZIONI DI GARANZIA** La Garanzia è valida per un periodo di **2 anni** dalla data della consegna del prodotto, sempre che il difetto di conformità sia denunciato al rivenditore autorizzato e/o al centro di assistenza

autorizzato entro i due mesi successivi dalla data della scoperta del difetto stesso. Nel caso in cui questo prodotto non funzioni correttamente durante il periodo di garanzia, il rivenditore autorizzato e/o un nostro centro di assistenza autorizzato renderà questo prodotto in grado di funzionare per gli scopi per cui è stato progettato, senza addebitare nessun costo di manodopera e/o pezzi di ricambio al consumatore.

4. La garanzia sarà accettata solo se la fattura originale, una ricevuta di vendita e/o il Certificato di Garanzia debitamente compilato vengono presentati al rivenditore autorizzato o al centro di assistenza autorizzato. M SAN Grupa d.o.o. si riserva il diritto di rifiutare il servizio di garanzia gratuito se le informazioni su tale documentazione sono incomplete o illeggibili.
5. Tutte le riparazioni in garanzia devono essere eseguite da un rivenditore autorizzato o un centro di assistenza autorizzato. Le riparazioni eseguite da rivenditori/centri di assistenza non autorizzati non saranno rimborsate e se tali riparazioni danneggiano questo prodotto, tali danni non saranno coperti da questa garanzia.
6. **La presente garanzia non copre:**
 - Verifiche periodiche, regolazioni, manutenzioni o trasformazioni nonché sostituzione di parti usurate dovute al normale uso;
 - Danni causati da: incidenti, negligenza, modifiche, utilizzo dei pezzi di ricambio non originali, uso improprio, installazione non corretta o imballaggio;
 - Danni causati da fulmini, acqua, fuoco, atti bellici, disordini pubblici, alimentazione elettrica errata, ventilazione errata o qualsiasi altra causa al di fuori del controllo della M SAN Grupa d.o.o.
 - Prodotti con numeri di serie alterati, cancellati, mancanti o illeggibili

IT

- Inosservanza di qualsiasi linea guida del Manuale di istruzioni o altra documentazione pertinente
- 7. Il Gruppo M SAN d.o.o. non è responsabile per eventuali danni ai supporti audio/video/dati o a qualsiasi apparecchiatura utilizzata in relazione al prodotto.
- 8. Questa garanzia è offerta a qualsiasi persona che abbia legalmente ottenuto il possesso del prodotto entro il periodo di garanzia.
- 9. La presente garanzia costituisce l'unico rimedio per l'acquirente. M SAN Grupa d.o.o. non sarà responsabile per alcun costo di riparazione o sostituzione o per qualsiasi danno o perdita direttamente o indirettamente correlato al malfunzionamento del prodotto.
- 10. Questa garanzia è applicabile solo ai prodotti acquistati in uno dei paesi di seguito elencati: ITALIA (compresi la Repubblica di San Marino e lo Stato della Città del Vaticano). Resta applicabile quando, a seguito di tale acquisto, il prodotto viene portato in qualsiasi altro paese elencato.
- 11. La dichiarazione di conformità UE può essere facilmente scaricata sul nostro sito web:
www.msan.hr/dokumentacijaartikala

**Importatore per l'UE: M SAN GRUPA d.o.o.,
Dugoselska ulica 5 ,10372 Rugvica, Croatia**

Tel: +385 1 3654-961, E-mail: info@mrsevis.hr,

Web: www.vivax.com

CENTRO DI ASSISTENZA AUTORIZZATO

Per chiedere Assistenza e accessori
contattare:

Universal Service Provider s.r.l.

Via T. Tasso, 5 - 20825 Barlassina – MB- Italy

www.uspitaly.it

Tel: +39 0362 557881

Email: info@uspitaly.it

Dal Lunedì al Venerdì

Dalle 9.00 alle 13.000 e dalle 14.00 alle
18.00

**In caso di malfunzionamento del
prodotto, contatta il servizio USP Italy,
dove la tua chiamata verrà reindirizzata
al centro di assistenza più vicino.**

Liebe Kundin, lieber Kunde,

Danke, dass Sie sich für ein VIVAX Produkt entschieden haben. Wir hoffen Sie, werden mit Ihrer Wahl zufrieden sein. Sollten Sie innerhalb der Garantiezeit eine Reparatur benötigen, bitten wir Sie sich mit dem Verkäufer (Vertragspartner), bei welchem Sie das VIVAX Produkt gekauft haben, in Verbindung zu setzen. Sie können uns auch unter den nachstehend angeführten Kontaktdaten erreichen. **WIR BITTEN SIE VOR DEM GEBRAUCH DIE GEBRAUCHSANLEITUNG GRÜNDLICH ZU LESEN UND DIE TRANSPORTSICHERUNGEN ZU ENTFERNEN**

GARANTIESCHEIN	VIVAX	AT
MODEL		
SERIENNUMMER		
VERKAUFSDATUM		
RECHNUNGSNO		
UNTERSC. UND STEM DER VERKÄUFERS		

1. Mit diesem Garantieschein garantiert die M SAN Grupa als Garantiegeber die kostenfreie Reparatur in Österreich. Hiermit garantieren wir , dass das Produkt fehlerfrei funtioniert, alle eventuellen Produktmängel werden kostenfrei von einem beauftragten Servicepartner von VIVAX während der Garantiezeit behoben.
2. Die Garantielaufzeit beträgt 12 Monate und beginnt mit dem Kaufdatum des VIVAX Produktes.
3. Im Falle eines Material- und Verarbeitungsfehlers verpflichten wir uns, die Reparatur so rasch wie möglich, spätestens jedoch innerhalb von 45 Tagen, durchzuführen. Sollte es nicht möglich sein, Ihr Produkt zu reparieren, oder sollte die Reparatur länger als 45 Tage beanspruchen, erfolgt ein Austausch. Die Garantielaufzeit wird während der Reparatur zeitverlängert.

4. Die Garantie ist nur mit Vorlage des originalen Kaufbelegs gültig.
5. Zusätzlich muss dieser Garantieschein vollständig ausgefüllt sein, den Stempel sowie die Unterschrift des Verkäufers beinhalten. MSAN behält sich das Recht vor, Garantieleistungen zu verweigern, wenn diese Informationen nicht vorgelegt werden.
6. Die Garantie beinhaltet nicht : Regelmässige Prüfungs-, Wartungs-, Reparatur- und Austauscharbeiten aufgrund von normalem Verschleiß, Anpassungen, oder Veränderungen, die nicht in der Gebrauchsanweisung beschrieben wurde, außer es wurde davor schriftlich mit M SAN GRUPA d.o.o. ausgemacht.
7. Die Garantie wird in folgenden Fällen nicht anerkannt: Wenn der Käufer keinen vollständig ausgefüllten Garantieschein vorweisen kann. Mängel aufgrund unsachgemäßer Benutzung des Produkts entgegen der Gebrauchsanweisung. Wenn das Produkt von einer nicht autorisierten Fachhändler (ausgewiesene Servicepartner) repariert wurde (z.B.: Öffnung des Gehäuses des Produkts oder Demontage des Produkts durch eine nicht autorisierte Person). Wenn Veränderungen/Modifizierungen des VIVAX Produktes vorgenommen wurden (z. B. Entfernung von Markenkennzeichnungen, Strichcodes, Produkt- oder Seriennummern). Wenn das Produkt durch folgende Ereignisse defekt wurde: höhere Gewalt (z.B. Blitzschlag, Wasser, Feuer, öffentliche Unruhen), Stromschlag, Unfälle oder sonstige Ereignisse, die außerhalb des Einflussbereiches von MSAN liegen. Wenn der Schaden durch falsche Handhabung oder falschen Transport entstanden ist. Wenn der Schaden durch Probleme im Anschlusssystem entstanden ist.

GARANT/ZENTRALER DIENST:

**M SAN GRUPA d.o.o., Dugoselska ulica 5, 10372 tel:
01/3654-961**

SERVICESTELLE ÖSTERREICH

TV, Audio, Tablets

Elektrotechnik Wolfgang Hubmann

Aichberg 58, 8552 Eibiswald

Tel: +43 3466 42334

E-mail: office@elektrotechnik-hubmann.at

VIVAX

Life FIT3

